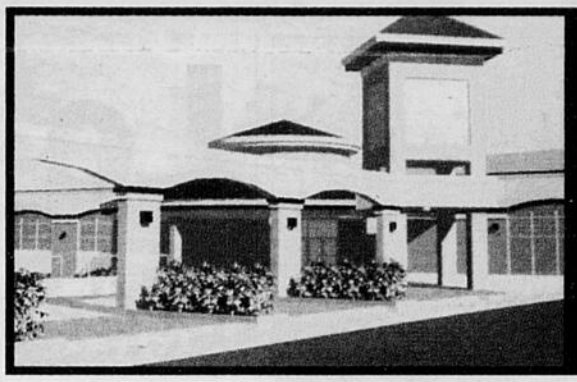
RÉCUPÉRATION D'UN RÉSIDU D'ALUMINIUM

Transfo-Gypse crée 40 emplois à La Baie

/2



ALMA

9 M$ pour moderniser le centre-ville

/2 et 3

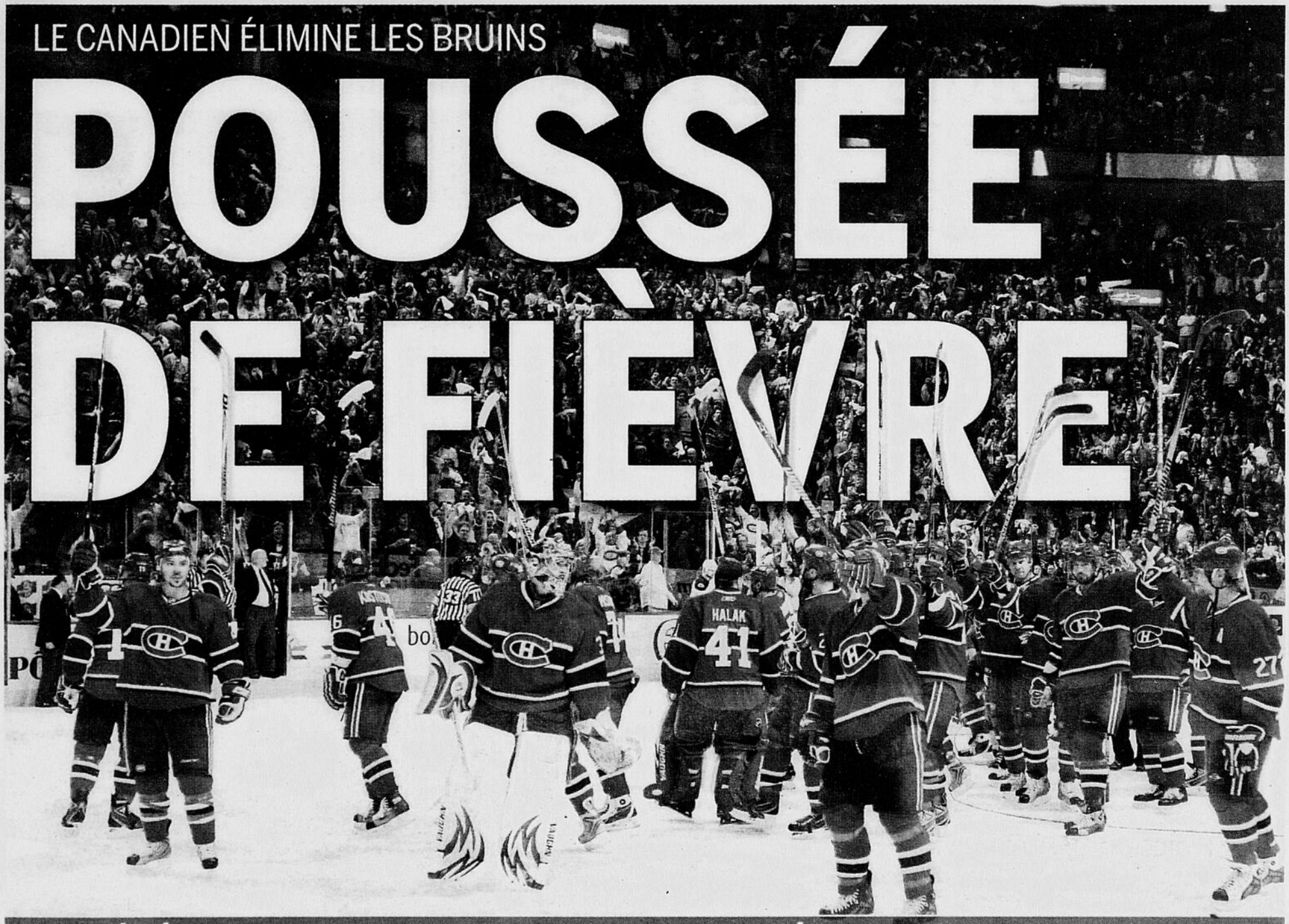
Habillez vos fenêtres directement de votre MANUFACTURIER RÉGIONAL
VÉNITIENNES '83 inc.
Tél.: 543-0524
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez notre site: www.venitiennes83.com
00721893

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

LES VRAIS PARTISANS DU CH SONT AU COLZA!
Pendant les séries, obtenez une BIÈRE PRESSION 10 oz. à chaque but du CANADIEN!
À chaque partie: ÉCRAN GÉANT, ailes à 40¢ et rabais sur la bière!
Laissez-vous tenter!
RESTAURANT BAR LE COLZA
Réservation: 542-2822
2420, St-Dominique, JONQUIÈRE
00721106

LE CANADIEN ÉLIMINE LES BRUINS

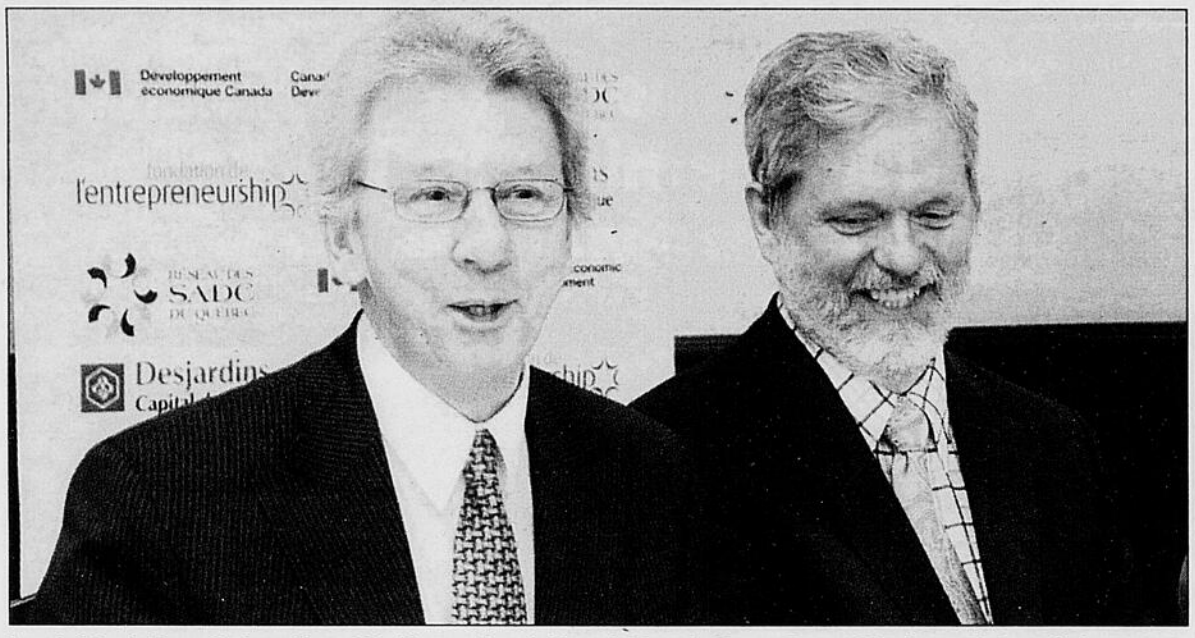
POUSSÉE DE FIÈVRE



LA FRÉNÉSIE S'EMPARE AUSSI DES BARS DE LA RÉGION /31 à 35

Photo La Presse

LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI et DIMANCHE
Un plaisir renouvelé.... chaque jour de la semaine!
LeQuotidien
LE PROGRÈS dimanche
POUR VOUS ABONNER: 545-4664
00733695



Le ministre du Travail, Jean-Pierre Blackburn et le président de Transfo-Gypse, Bernard Doré semblaient très heureux de l'annonce faite hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le composite de Vaudreuil transformé

40 emplois à La Baie

KATERINE BELLEY-MURRAY
Stagiaire

LA BAIE - Bonne nouvelle à La Baie! Environ 40 emplois seront créés grâce à la mise sur pied de l'entreprise Transfo-Gypse. Cette compagnie récupèrera le composite fourni par l'usine Vaudreuil afin de le transformer en une matière absorbante pouvant être utilisée, entre autres choses, dans les litières pour chats. Il s'agit d'un investissement de plus de 3 millions de dollars.

Le président de Transfo-Gypse, Bernard Doré, affirme travailler depuis 25 ans afin de trouver comment transformer le résidu en un produit pouvant être commercialisé. «Vaudreuil produit quelque 125 000 tonnes par année d'anhydrite neutralisée, un résidu de l'aluminium. Nous utiliserons 50 000 de ces tonnes afin de les transformer en matières absorbantes et agglomérantes qui serviront pour les litières à chats ou pour différents engrais chimiques», explique celui qui est également président des entreprises Staca et M E S à La Baie. Les marchés européen, asiatique et nord-américain sont dans la mire de Bernard Doré. «Il s'agit réellement d'un projet de développement durable puisque l'on redonne vie à un produit qui n'en aurait pas eu une sans notre compagnie. Nous prévoyons que l'usine sera fonctionnelle d'ici environ cinq mois.»

Le Fonds d'intervention économique régional (FIER) a investi 1 million de dollars dans le projet. Développement économique Canada y est allé d'une contribution remboursable de 600 000 dollars, alors que la Société d'aide au développement des collectivités du Fjord (SADC) a octroyé un support financier de 100 000 dollars.

Hier, en conférence de presse, le ministre du Travail et ministre de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn, a salué l'esprit visionnaire de Bernard Doré. «Nous souhaitons réellement que le projet fonctionne. C'est ainsi que la région va s'en sortir. Bernard Doré a été imaginatif. Au Québec, nous avons subventionné 15 projets grâce au fonds de démarrage d'entreprises, dont quatre au Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est un très bon signe pour le développement de la région.»

Beau dossier

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, semble pour le moins excité face à ce projet. «J'ai rarement vu un dossier qui sent si bon. Si vous m'aviez demandé d'investir dans un projet, celui-ci aurait abouti parmi les premiers. Il s'agit d'un modèle d'entreprise de développement durable. Les promoteurs d'un casino sont venus me voir récemment... Monsieur Doré, je vous aime pas mal plus qu'eux!» ❑



▼ L'entreprise Transfo-Gypse convertira l'anhydride neutralisée en un produit fini qui pourra être transformé, entre autres choses, en absorbant dans les litières pour chats.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le projet

Cette initiative marque



Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les travaux de réfection du centre-ville d'Alma peuvent enfin débuter.

C'est en présence des ministres Nathalie Normandeau et Jean-Pierre Blackburn, qui représentaient Québec et Ottawa respectivement, qu'on a sonné le coup d'envoi à ce projet de plus de 9 millions $, élaboré conjointement par Alma et les gens d'affaires du secteur.

Pas moins d'une centaine de personnes ont assisté à l'annonce, au cours de laquelle le président de la Société de développement commercial (SDC), Pierre Gaudreault, a fait un parallèle entre cette victoire et la fièvre du hockey qui s'abat présentement sur tout le Québec.

«M. Scullion a fait une passe à Mme Normandeau, qui a fait une passe à M. Blackburn, qui a réussi le but de la victoire, a-t-il illustré. C'est comme ça que nous avons remporté notre coupe Stanley à nous, après cinq années d'efforts.»

Le Beffroi, désigné ci-dessous, fait référence à une tour municipale d'où l'on faisait le guet au moyen âge.



de 9 M$ démarre à Alma

le début d'un temps nouveau pour les citoyens

Par le biais du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR), un programme tripartite, Ottawa, Québec et Alma s'engagent à investir 6,5 millions dans le projet. Cette somme s'ajoute à un engagement de plus de 2 millions $ de la part des propriétaires fonciers du centre-ville.

Selon le maire Gérald Scullion, ce projet marque le début d'une nouvelle séquence de développement pour Alma.

À maintes reprises, ce dernier a chaudement remercié les gouvernements provincial et fédéral, s'attardant particulièrement sur l'ouverture de la ministre libérale Nathalie Normandeau, titulaire des Affaires municipales et des Régions.

> **« Une telle prise en main du milieu pour un centre-ville, on n'a pas vu ça souvent au Québec.»**
>
> **- La ministre Nathalie Normandeau**

Persévérance et ténacité

Selon la ministre Normandeau, la persévérance du maire Scullion et la ténacité des bénévoles qui ont porté ce projet à bout de bras, pendant près de cinq ans, explique en grande partie la participation de son gouvernement dans la rénovation du centre-ville d'Alma.

«Une telle prise en main du milieu pour un centre-ville, on n'a pas vu ça souvent au Québec, a-t-elle confié. Ces personnes vont certainement inspirer les dirigeants d'autres municipalités de la province.»

À l'instar de sa consoeur de Québec, le ministre Blackburn a lui aussi applaudi le travail des multiples intervenants dans ce dossier.

«Alma connaît une croissance et continuera à s'imposer comme ville centre, au cœur du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a-t-il prédit.

Le ministre Blackburn a profité de cette tribune pour réitérer son désir de contribuer à un autre projet majeur de rénovations à Alma, celui du Centre Mario-Tremblay.

Détails

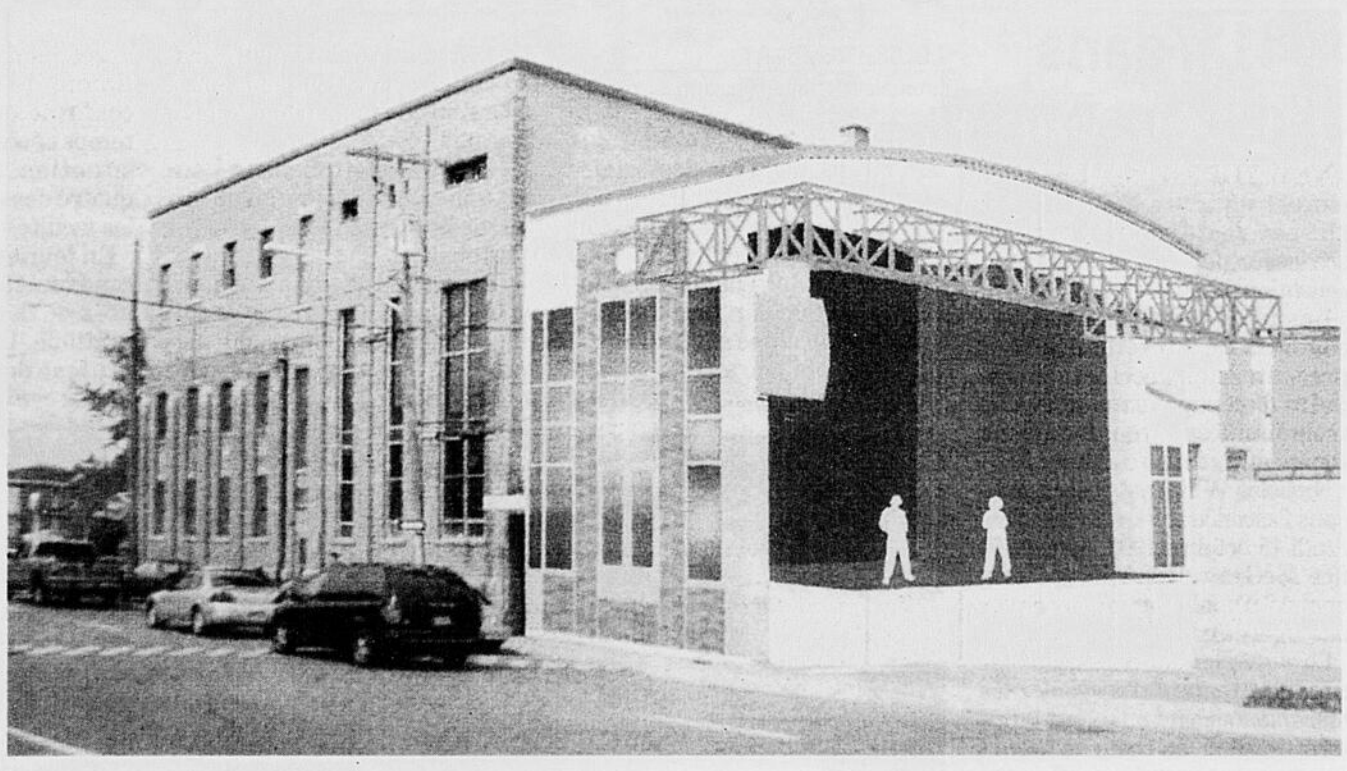
Entre autres choses, le projet du centre-ville d'Alma prévoit la construction d'un bâtiment, le Beffroi, qui abritera notamment l'organisme la Boîte à Bleuets.

Cet élément du projet, qui inclut également la réfection de l'autogare et l'aménagement d'un marché public, nécessitera des investissements de 3,4 millions $.

On érigera par ailleurs une scène permanente sur la rue Collard. Adjacente à l'ancien Palais de justice d'Alma, cette infrastructure et les commodités qui y seront rattachées, devrait coûter 1,4 million $. ❑

Ottawa, Québec et Alma s'engagent à investir 6,5 millions dans le projet.
Cette somme s'ajoute à un engagement de plus de 2 millions $ de la part des propriétaires fonciers du centre-ville.





◄ Le maire d'Alma Gérald Scullion, le ministre du Travail Jean-Pierre Blackburn, la ministre libérale des Affaires municipales et des Régions Nathalie Normandeau et le président de la Société de développement commercial (SDC) Pierre Gaudreault, ont annoncé avec enthousiasme le projet de revitalisation du centre-ville d'Alma hier.

(Photo Steeve Tremblay)

Au tour de la Petite-Décharge

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Maintenant que la réfection du centre-ville d'Alma est officiellement enclenchée, les responsables municipaux entendent désormais concentrer leurs efforts sur l'aménagement de la rivière Petite-Décharge.

Depuis de nombreuses années, le maire Gérald Scullion fait la promotion d'un projet de 5 millions $ qui vise à redonner un aspect naturel à la rivière Petite-Décharge.

Invité à se prononcer sur l'état d'avancement de ce dossier, le maire a réaffirmer son intention de le mener à terme le plus rapidement possible. Toutefois, il a refusé de s'avancer quant à une date précise.

«Avec un centre-ville moderne comme celui que nous aurons, nous n'aurons pas d'autre choix que de réaliser le projet de "renaturalisation" de la rivière Petite-Décharge», a-t-il confié.

Entre autres éléments, le plan d'aménagement prévoit la mise en place d'une île sous la passerelle Damase-Boulanger, d'une frayère à ouananiches, d'étangs et de bassins d'eau.

Alma dispose actuellement de toutes les autorisations environnementales nécessaires pour aller de l'avant dans ce projet, qui devrait être l'objet d'éventuelles demandes de subventions gouvernementales. ❑

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Averses
Max: 12 • Min: 8

MERCREDI
Nuageux
Max: 16 • Min: 8

JEUDI
Ensoleillé
Max: 16 • Min: 5

LEVER
5 h 42
COUCHER
19 h 43

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 12 h 12 (0m7)
Haute à 17 h 26 (4m1)
Basse à 23 h 53 (0m9)
Haute à 05 h 31 (4m9)

LA BAIE
Basse à 11 h 02 (0m7)
Haute à 17 h 09 (4m7)
Basse à 22 h 52 (1m0)
Haute à 05 h 15 (5m3)



Stéphan Dufour est accusé d'avoir participé activement au suicide de son oncle de 49 ans qui souffrait de poliomyélite.
(Archives)

Aide au suicide

Stéphan Dufour renonce à l'enquête préliminaire

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Accusé d'avoir aidé son oncle invalide à se donner la mort par pendaison, le 8 septembre 2006, l'Almatois Stéphan Dufour renonce à son enquête préliminaire qui devait débuter hier matin, au Palais de justice d'Alma.

Selon l'avocat de l'accusé, Me Michel Boudreault, l'étape de l'enquête préliminaire ne sera finalement pas nécessaire pour son client. C'est pourtant lui qui a demandé que celle-ci se tienne sur trois journées consécutives, il y a quelques mois.

Joint hier, Me Boudreault a expliqué ce changement de cap inattendu en référant à la nature des accusations portées contre Stéphan Dufour.

«L'enquête préliminaire ne changerait rien. Nous n'avons pas besoin de vérifier les preuves de la Couronne. De notre côté, nous sommes prêts à procéder dès aujourd'hui. Nous nous sommes d'ailleurs adjoint les services d'un expert de réputation mondiale pour cette cause», a-t-il affirmé, refusant toutefois de révéler l'identité de son témoin-vedette.

L'avocat de la défense se dit très confiant quant au dénouement du procès, qui devrait s'amorcer au cours de l'automne prochain.

«Notre stratégie demeure inchangée, a-t-il ajouté lors de l'entretien. Nous voulons qu'il y ait un procès, que celui-ci se déroule devant un jury, et que la population ait la chance de découvrir qui est Stéphan Dufour en réalité. Ce sera une première au Québec, et il sera acquitté.»

Stéphan Dufour est accusé d'avoir participé activement au suicide de son oncle Chantal Maltais, 49 ans, qui souffrait de poliomyélite (polio). Selon la théorie de la Couronne, qui est représentée par Me François Morency, Dufour aurait fourni et installé la corde dont s'est servie la victime, celle-ci étant incapable d'agir seule en raison d'importantes limitations physiques.

Stéphan Dufour, qui n'a aucun antécédent judiciaire, est âgé de 30 ans. S'il est reconnu coupable du crime qu'on lui impute, il risque une peine d'emprisonnement de 14 ans.

Il devra comparaître à nouveau le 4 août prochain, où l'on devrait fixer la date de son procès. ❑

INSOLITE

41 h dans l'ascenseur

NEW YORK (AP) — Une vidéo tournée il y a 10 ans d'un homme qui est resté coincé dans un ascenseur pendant 41 heures fait sensation sur le Web.

Les images captées par des caméras de surveillance sont présentées en accéléré dans le cadre d'un clip d'un peu plus de trois minutes, avec une trame sonore de musique classique.

Nicholas White est resté coincé dans l'ascenceur vers 23 h le vendredi 15 octobre 1999, dans l'édifice McGraw-Hill à New York, quand il a voulu sortir pour griller une cigarette.

La vidéo le montre faisant les cent pas, tentant d'escalader les murs, se couchant au sol sur le dos ou en position en chien de fusil et écartant les portes... seulement pour rencontrer un mur de pierres. Il admet toutefois s'être soulagé dans la gaine d'ascenseur quand les portes étaient ouvertes.

M. White dit comprendre pourquoi la vidéo fascine autant de gens puisque tous, dit-il, se sont déjà demandés comment ils réagiraient dans une telle situation.

L'accident n'a jamais été élucidé, mais on croit qu'une fluctuation de l'alimentation électrique est possiblement en cause. ❑

SOMMAIRE

Arts 19
Bandes dessinées 21
Bourse 22
Détente 21
Décès 26-27
Économie 22
Horoscope 20
Petites annonces ..... 23 à 25
Sports ..... 28 à 35
Télévision 20

Sexagénaire happée à mort

Deux accusations contre Denis Pouliot

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Denis Pouliot, 69 ans, de la rue des Saguenéens à Chicoutimi, a été accusé hier au Palais de justice de Chicoutimi de bris de probation et de conduite de véhicule automobile alors que son permis était sous le coup d'une suspension.

L'automobiliste a été impliqué vendredi midi dans un accident de la circulation alors qu'il circulait sur la rue des Saguenéens, à la hauteur de la pharmacie Jean Coutu.

Il a heurté mortellement Laurette Desbiens qui tentait de traverser la rue non loin de l'arrêt d'autobus.

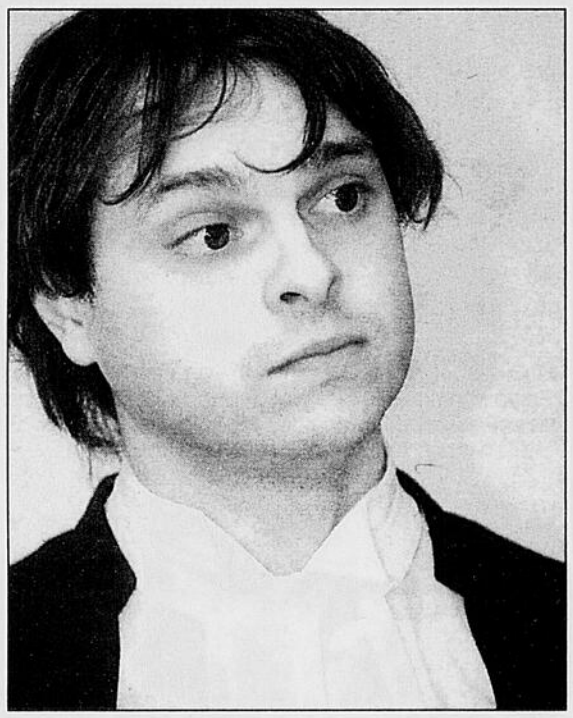
L'homme de 68 ans a été détenu toute la fin de semaine en raison de ses antécédents judiciaires et surtout qu'il a été arrêté pour bris de probation. Hier après-midi, l'avocat Julien Boulianne de l'Aide juridique a confirmé qu'il allait prendre le temps nécessaire pour évaluer la situation. Son client possède quatre dossiers de conduite avec les facultés affaiblies.

En février dernier, il avait été condamné à une peine de 90 journées de détention de façon discontinue. Une suspension automatique de trois ans de son permis de conduire accompagnait la sentence. Lors du point de presse qui a suivi la comparution devant le juge de paix Réjean Bouchard, Me Boulianne a rappelé qu'il n'y avait pas d'accusation de conduite dangereuse ou de conduite avec les facultés affaiblies.

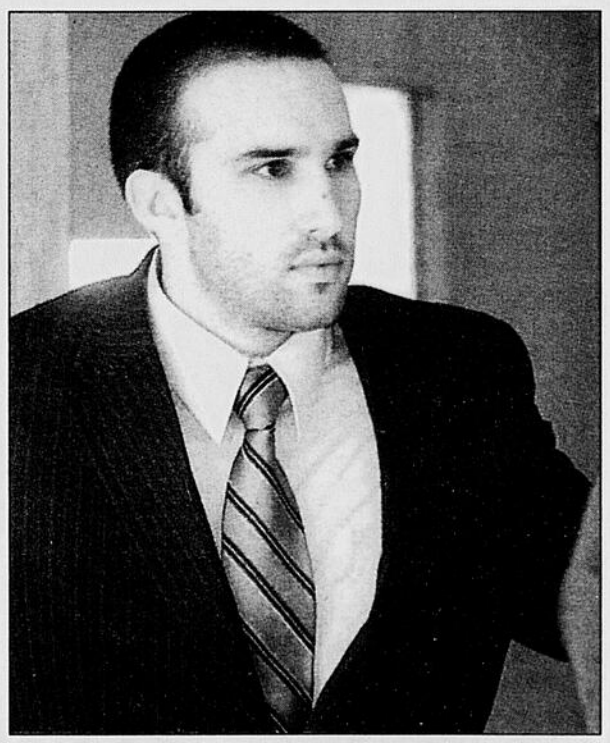
Le procureur de la Couronne au dossier, Me Sébastien Vallée, a de son côté exigé que le conducteur soit maintenu en détention : «Il ne faut pas discréditer la justice et il y a, comme nous l'avons vu, un risque de récidive dans ce cas».

Le dossier de cet automobiliste est particulier. Me Sébastien Vallée faisait remarquer qu'il n'y a aucun article du Code criminel canadien qui fait mention de conduite sans permis de conduire ou avec un permis suspendu ayant causé la mort comme c'est le cas pour la conduite dangereuse. Il sera également difficile pour la Couronne de songer à une négligence criminelle.

Jusqu'à maintenant, les policiers de Saguenay n'ont rien décelé d'anormal dans la conduite du sexagénaire à l'exception du fait que son permis était suspendu. Il s'agit pour le moment d'un accident ne mettant pas en cause de responsabilité criminelle. Devant les journalistes, Me Vallée a réitéré le fait que l'alcool n'était pas en cause dans cette triste affaire. ❑



ACCIDENT - Le procureur de la Couronne, Me Sébastien Vallée, a déposé deux chefs d'accusation contre Denis Pouliot.
(Photo Michel Tremblay)



Me Julien Boulianne entend bien évaluer tous les éléments du dossier avant de prendre position pour son client.
(Photo Michel Tremblay)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Revitalisation du centre-ville de Kénogami

Les gens d'affaires font le point

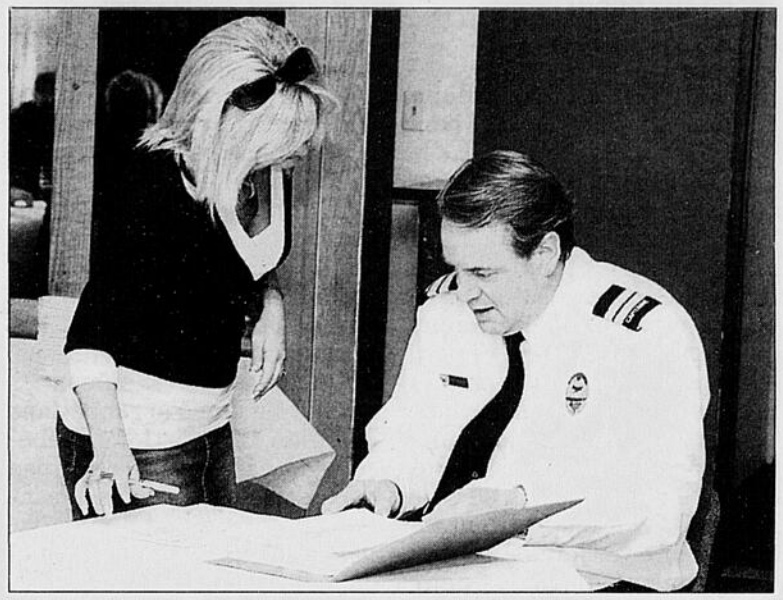
ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les gens d'affaires du centre-ville de Kénogami, membres de la Corporation de vitalisation se sont réunis, hier, afin de faire le bilan de la dernière année et faire le point sur le Programme particulier d'urbanisme.

Le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, assistait à la rencontre et a précisé que la ville de Saguenay travaille avec tout le monde sans prioriser un centre-ville aux dépens d'un autre. «En plus de travailler avec la communauté d'affaires, on travaille aussi avec les investisseurs», a pris soin de préciser Réjean Laforest, citant entre autre le projet de la rue des Mouettes.

Parmi les préoccupations des membres de la corporation, la sécurité, le vol et le vandalisme ont fait partie des discussions. Le capitaine de police, Laval Brassard, responsable du Programme d'action et de relation avec la communauté (PARC) a présenté le plan d'action pour contrôler les problèmes vécus avec les jeunes dans les parcs et les différents lieux d'attroupement où il se vit habituellement des problèmes de criminalité, de désordre social et d'insécurité. Les commerçants ont apprécié l'approche communautaire du service de police de Saguenay et du projet PARC.

En ce qui concerne l'identification des rues, le président de l'arrondissement Réjean Laforest a informé les acteurs du centre-ville de Kénogami que les affiches des noms de rue seraient plus grosses mais seraient uniformes sur tout le territoire. Les membres des centres-villes avaient manifesté le désir d'installer des affiches de noms de rue distinctes pour chaque secteur afin d'identifier chacun des secteurs, mais l'administration municipale a décidé d'aller de l'avant avec l'uniformité. ❑



Le capitaine Laval Brassard, de la police de Saguenay, a expliqué le programme PARC aux membres de la Corporation de vitalisation de Kénogami.
(Photo Jeannot Lévesque)



Les dirigeants de la Corporation de vitalisation de Kénogami ont rencontré leurs membres, hier, en présence du président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest (extrême droite). Dans l'ordre habituel, il s'agit de la coordonnatrice Nadine Belley, des coprésidents Réjean Belley et Daniel Marchand et du conseiller municipal Claude Tremblay.
(Photo Jeannot Lévesque)

VOUS VOULEZ VENDRE ou ACHETER
Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE
Disponibilité
Efficacité
Confidentialité
PARTOUT au SAGUENAY
Sutton
Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
Gratuite OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE Gratuite
Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587
Bienvenue aux personnes du 3e âge!
www.rodriguecomeau.com
00733520

IMPLANTS DENTAIRES
UN SOURIRE signé GUY LEBLANC
UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES
CLINIQUE DE CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE ET D'IMPLANTOLOGIE
BLACKBURN ET LEBLANC
00731430
1700, BOUL. TALBOT, BUREAU 202, CHICOUTIMI - (418) 698-8888 - 1 866-394-8888

Problèmes financiers ?
Vous cherchez une façon de ...
- retrouver la santé financière ;
- diminuer le poids de votre endettement ;
- faire cesser les menaces de saisie et appels de vos créanciers ;
- conserver tous vos biens ;
- régler vos dettes selon votre capacité de payer, à l'aide de paiements mensuels égaux, sans intérêts ;

Notre équipe a des solutions pour vous
Pour une approche humaine et professionnelle
Consultation sans frais
GROUPE THIBAULT, VAN HOUTTE & ASS. LTÉE
Bureau Principal
2795, boul. Laurier, bur. 460
Québec, Qc, G1V 4M7
Sans frais
1 877 652-0585
Maintenant partie intégrante de
www.ginsberg-gingras.com
Depuis 1980
GINSBERG GINGRAS et associés/& associates inc.
Syndics de faillite
Professionnels de l'insolvabilité
et de la réorganisation
Jonquière
3855, boul. Harvey
bureau 208
418 695-2885
(Sur rendez-vous)
00728577

Dons d'organes

Des familles hésitent encore

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les dons d'organes ont permis à 21 personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean d'obtenir une meilleure vie en 2007. Mais en avril 2008, il y a toujours 26 personnes en attente d'une transplantation.

Si 21 citoyens bénéficient d'un nouvel organe, la région, elle, n'a eu que trois donneurs pour neuf organes l'an dernier.

Les responsables des dons d'organes du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi (CSSSC) profitent de la semaine nationale du don d'organes et de tissus pour sensibiliser la population à l'importance de signer la carte d'assurance-maladie et à aviser leur entourage de leur volonté de faire un don d'organes à leur mort.

Durant toute la semaine, des activités se déroulent à Chicoutimi, mais aussi dans trois autres centres hospitaliers de la région.

«Ce sont des activités de sensibilisation pour les citoyens, mais aussi pour tout le personnel hospitalier. Tout le monde doit être sensibilisé à reconnaître un donneur potentiel», spécifie Nadia Gagnon, infirmière de liaison au don d'organes et de tissus.

Craintes

Urgentologue et président du comité de don d'organes, le Dr Jean-Philippe Blondeau sait très bien que le prélèvement d'organes ne passe pas toujours la rampe chez les familles des défunts.

Mais il tient à préciser que le prélèvement se fait de façon très professionnelle, le tout dans le respect de la personne décédée.

«Les familles des défunts craignent encore le prélèvement d'organes, de dire le Dr Blondeau. Certaines se demandent s'ils peuvent exposer le défunt à la suite du prélèvement. Certains s'inquiètent même que les chirurgiens agissent en boucher avec les défunts.»

«Il n'en est rien. Tout est fait dans le respect et la dignité de la personne», ajoute l'infirmière Nadia Gagnon.

Les intervenants de Chicoutimi prennent donc le temps nécessaire d'expliquer la démarche aux membres des familles, tout en leur précisant l'importance du don d'organes.

Si seulement trois personnes ont fait un don d'organes dans la région, la statistique québécoise et canadienne n'est pas nécessairement plus reluisante.

En 2007, il n'y a eu que 140 donneurs au Québec (18,2 donneurs/ million) et 492 au Canada (14,9 donneurs/ million).

Tout au contraire, la liste d'attente ne cesse d'être en hausse au Québec. Il y a actuellement 1106 patients en attente d'une transplantation, une statistique en hausse de 860 patients comparativement à 2003. ❑



Le chirurgien cardiaque Nicolas Noiseux, l'infirmière de liaison Nadia Gagnon et l'urgentologue Jean-Philippe Blondeau ont expliqué l'importance du don d'organes pour sauver des vies.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le temps presse

Transplanter exige de la coordination

CHICOUTIMI (SB) - «Réaliser une transplantation, ça demande beaucoup de coordination. Il faut réunir, en même temps, tous les spécialistes des divers organes à être prélevés et les chirurgiens qui préparent les receveurs. Ce n'est pas évident, mais nous y parvenons tout de même.»

Chirurgien cardiaque et spécialiste en transplantation d'organes, le docteur Nicolas Noiseux, du Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM), a effectué une visite éclair à Chicoutimi, hier, afin de donner une conférence sur l'importance du don d'organes.

Régulièrement, le docteur Noiseux est appelé à se déplacer à travers le Québec, l'Ontario, les Maritimes et les États-Unis pour aller chercher des organes.

«Il s'agit de toute une opération. Lorsqu'une personne décède et qu'elle peut donner un ou plusieurs organes, c'est tout un travail qui s'enclenche. Et il faut faire assez rapidement pour regrouper tous les spécialistes qui se rendront à l'hôpital où le donneur est situé et préparer les salles d'opération pour les receveurs», préciser le docteur Noiseux.

Celui-ci sait aussi que les délais d'intervention sont importants. Si la démarche est complexe, le docteur Noiseux précise qu'il faut tout de même agir rapidement afin de ne pas perdre le donneur.

Nicolas Noiseux ne cache pas qu'il prêche pour sa paroisse lorsque vient le temps de parler des dons d'organes. Il sait très bien que ces dons sauvent des vies.

«À chaque semaine, des gens meurent sur la liste d'attente pour un don d'organes. D'où l'importance de sensibiliser les gens à cette pratique, surtout qu'il n'existe aucune alternative actuellement à la transplantation d'organes», note le chirurgien cardiaque.

Gratuitement

Le docteur Noiseux explique aussi que les dons d'organes se font gratuitement au Québec. Un donneur ou sa famille ne peut recevoir d'argent pour remettre un poumon, un rein ou tout autre organe du corps humain.

Quant au coût d'une transplantation, le spécialiste montréalais dit ne pas en connaître les détails.

«Tout ce que je sais, c'est que de noliser un avion pour aller chercher un poumon à Halifax, à Terre-Neuve ou ailleurs peut coûter jusqu'à 30 000 $ en frais de transport. Mais je n'ai aucune idée des autres frais reliés aux salles d'opération», ajoute-t-il.

Mais les spécialistes estiment que tout ce travail vaut la peine. Un patient dialysé coûte 60 000 $ par année à l'État (300 000 $ en cinq ans), alors qu'une personne ayant subi une greffe rénale coûtera 65 000 $ sur cinq ans.

Petite note en terminant : il n'y a pas d'âge pour un donneur. Le record québécois est de 88 ans (foie), alors qu'un Canadien a fait don de ses cornées à l'âge de 104 ans. ❑

Projet d'hôtel sur la rue des Mouettes

Laforest redoute «l'effet Wal-Mart»

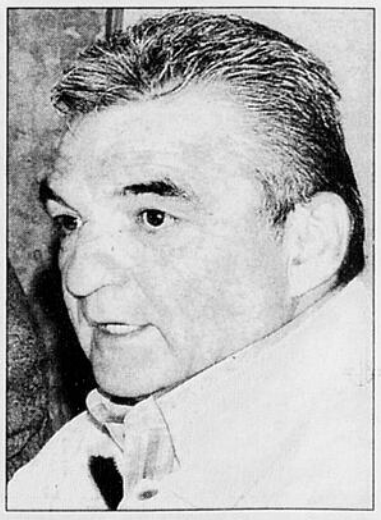
ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, croit que le projet de la rue des Mouettes pourra donner un signe positif aux entrepreneurs qui ont encore en mémoire la fermeture du Wal-Mart.

«Un homme d'affaires a l'intention d'investir dans un projet de 20 millions de dollars à Jonquière. Si nous disons non à cet investisseur, c'est comme envoyer un signe aux gens d'affaires que Jonquière n'est pas un endroit pour investir. Le milieu économique nous parle encore de la fermeture de Wal-Mart. Les investisseurs sont craintifs, c'est la seule place au Canada où un Wal-Mart a fermé ses portes. Ça les rend nerveux et le projet de la rue des Mouettes enverra un signal différent», estime Réjean Laforest qui demande aux citoyens de ne pas signer les registres demain.

Selon le règlement municipal, il faut les signatures de seulement 68 contribuables (sur un total d'environ 1200) pour obliger l'arrondissement à tenir un référendum, qui aurait lieu le 15 juin.

Rappelons que l'homme d'affaires Roger Doré a déposé un projet d'environ 14 millions de dollars pour la construction d'un hôtel de 86 chambres (trois étages), de trois restaurants, d'un stationnement intérieur et extérieur pour des motoneiges et des quads et d'un commerce de véhicules de loisir, dans le secteur de la rue des Mouettes. L'arrondissement de Jonquière prévoit investir 6 millions $ dans ce secteur à proximité de la sortie de la rue Saint-Hubert, de l'autoroute 70, pour permettre la réalisation du projet et pour assurer un meilleur environnement pour les habitants du quartier. ❑



Réjean Laforest demande aux citoyens de ne pas signer les registres demain.

(Photo Jeannot Lévesque)

Traitement du cancer

Le Dr Parent dissipe les craintes au sujet des soins



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les patients de l'hôpital de Chicoutimi ne doivent pas s'inquiéter, d'ici le mois de juin, de recevoir leur traitement d'hémato-oncologie. Mais au-delà de cette date, les ententes avec les spécialistes de l'extérieur devront avoir été renouvelées, sinon la situation pourrait devenir problématique.

Le directeur des services professionnels du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi (CSSSC), le Dr Bernard Parent affirme qu'il n'y a actuellement rien de dramatique pour les personnes souffrant d'un cancer.

L'automne dernier, la direction du centre avait lancé un cri d'alarme en précisant que le Dr Raynald Simard, seul oncologue à temps complet à Chicoutimi, ne pouvait plus répondre à la demande. La situation était devenue inquiétante pour des patients en attente.

> **Même si des médecins d'autres hôpitaux offrent leur aide à Chicoutimi, cela ne réglera pas les difficultés de l'hôpital à long terme.**

Devant cette situation, des spécialistes de l'Hôtel- Dieu de Québec, de Rimouski, de la Cité de la santé de Laval et du Centre hospitalier universitaire du Québec sont venus, à tour de rôle, donner un coup de main au Dr Simard.

À un point tel, que la liste d'attente a disparu en l'espace de quelques mois. Cela signifie que tous les patients ont pu être traités dans des délais raisonnables.

Au cours des dernières semaines, les spécialistes volontaires des deux centres hospitaliers de la vieille capitale ont cessé leur visite à Chicoutimi, comme cela avait été prévu initialement.

Et d'ici la fin du mois de juin, les médecins de Rimouski et de la Cité de la Santé de Laval vont assurer leur présence dans la région.

C'est à compter de juillet que ça pourrait se compliquer. «Jusqu'à présent, la situation est encore correcte. Nous tentons de renégocier les ententes. Les démarches n'ont pas encore été entreprises, mais nous espérons convaincre les médecins de revenir.

«Nous pensons que tout converge pour que nous obtenions de nouvelles ententes. Mais il ne faut pas oublier que ces spécialistes viennent à Chicoutimi sur une base volontaire», explique le Dr Parent.

Rien de réglé

Même si des médecins d'autres hôpitaux offrent leur aide à Chicoutimi, cela ne réglera pas les difficultés du CSSSC à long terme.

«La seule façon de venir à bout de la situation, c'est de recruter de nouveaux médecins. Le problème, c'est qu'aucun nouvel hémato-oncologue ne sera disponible à la fin des cours. Ils ont tous déjà été placés.

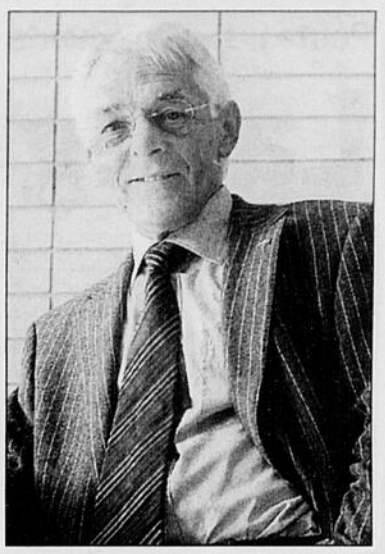
«Nous avions parrainé un médecin algérien (qui pratiquait en France), mais celui-ci n'a pas répondu aux exigences du Collège des médecins. Nous analysons présentement un candidat du Mali, qui nous semble un excellent médecin. Il lui reste à satisfaire aux exigences du collège», explique le Dr Parent.

À l'Agence de la santé et des services sociaux, la directrice générale, Martine Couture, explique que son organisme suit la situation de près, mais que c'est aux responsables de l'établissement de santé d'effectuer les démarches.

«Nous sommes là en support. Ils nous tiennent au courant de la situation, mais l'agence n'intervient pas directement avec les médecins de l'extérieur», note Mme Couture. ❑



La directrice générale de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Martine Couture. (Photo Steeve Tremblay)



Le directeur des services professionnels du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi, le Dr Bernard Parent. (Photo Sylvain Dufour)

L'INFO A RENDEZ-VOUS AVEC LES RÉGIONS

La **place des médias** dans notre société vous intéresse ?

L'émergence de **nouveaux supports de diffusion** vous fascine ?

Vous souhaitez parler **qualité, accessibilité, concentration, crédibilité et diversité de l'information** en général et dans votre région en particulier ?

L'INFO MISE EN LUMIÈRE

Venez donner votre opinion
lors de la rencontre organisée par le Conseil de presse du Québec

le 22 avril de 19 h à 21 h 30
à l'Hôtel Holiday Inn
2675, boulevard du Royaume
salle Georges-Vézina
à Saguenay.



Conseil de presse du Québec

Pour obtenir plus de renseignements sur la tournée et le rôle du Conseil de presse du Québec, cliquez sur :
www.conseildepresse.qc.ca

« Nous reconnaissons le soutien financier du gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les magazines (FCM), du ministère du Patrimoine canadien pour les coûts reliés à ce projet. »

Canada

00733316

MAISON À VENDRE



132-134, Sabrina
Chicoutimi secteur Nord
Possibilité de choisir votre finition intérieure!
Financement disponible
Desjardins Caisse de la Rive-Nord du Saguenay



M. Gino Croft
Propriétaire

Georges Beanger Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation • Construction
Résidentiel - Commercial
URGENCE SINISTRE
690-9690



M. Steeve Leblanc
Chargé de projets

1777, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi / **Télécopieur: 690-1353**
Licence RBQ: 2856-1405-56

00730491

ERRATUM

Dans notre publicité du dimanche 20 avril dernier:

La carte prépayée de 200 minutes incluse à l'achat d'un téléphone satellite IRIDIUM n'aurait pas dû apparaître.

Nous nous excusons pour les inconvénients

CELLULAIRE Chic

CHICOUTIMI
696-0506

ROBERVAL
275-0606

00734232

DEPUIS 1912
YANMAR

• *Excavatrice de 2348 lb à 21 000 lb*
(10.3 HP) (73.5 HP)



Financement 0% 36 mois
• *Capacité hydraulique supérieure*
• *Motorisation YANMAR, performante et économique*
• *Opération très souple*
• *Notre garantie de 3 ANS en dit long sur la qualité YANMAR*

00731320

ACHARD
LES ÉQUIPEMENTS ACHARD LTÉE

3175, BOUL. DU ROYAUME
VENTE · SERVICE · PIÈCES · LOCATION

Tél.: (418) 548-7182
www.achard.ca

Route jusqu'aux monts Otish

La région déçoit le député Ferland

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le député péquiste d'Ungava, Luc Ferland, reconnaît aux gens le droit de travailler sur des dossiers de développement économique, mais n'endossera jamais celui d'une route «multiressources» entre Dolbeau-Mistassini et les monts Otish.

Le député a évidemment réagi à la nouvelle publiée par Progrès-Dimanche à l'effet que la MRC Maria-Chapdelaine était sur le point de soumettre au gouvernement un projet pour la construction d'une route de 70 kilomètres. Il s'agit d'un tronçon de route forestière qui relierait la route AbitibiBowater à cette riche région minière en pleine effervescence.

«Ce projet est en fait une voie de contournement de la région du Nord du Québec. Nous avons un comité actif qui travaille sur le projet de construction d'une route de 150 kilomètres pour atteindre les monts Otish. Des entreprises participent à ce comité ainsi que tout le milieu économique. Nous avons obtenu du ministère des Transports une étude de tracé qui débutera dans quelques semaines avec les relevés de terrain», affirme le député, visiblement déçu de cette incursion du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le monde des mines.

Il a voulu profiter de l'occasion pour rectifier certains éléments du projet routier. Dans un premier temps, il affirme qu'il est trop tôt pour évaluer les coûts de construction de la route entre la tête du lac Mistassini et la zone des monts Otish. En second lieu, le député soutient que le comité est particulièrement actif et ne tente pas de remettre à jour un projet beaucoup plus ambitieux pour relier le Québec nordique d'est en ouest.

«Les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean auraient intérêt à appuyer notre démarche au lieu de déposer un projet pour atteindre les monts Otish. Si les deux régions présentent des projets qui visent les mêmes objectifs, les gouvernements supérieurs vont en profiter pour ne rien faire», reprend le député Luc Ferland.

Ce dernier souligne que les entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean profitent amplement des grands projets hydroélectriques de la région Nord-du-Québec comme c'est le cas en ce moment à Eastmain. Il en est de même pour certains projets miniers qui ont des retombées économiques intéressantes pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il juge donc qu'il serait logique que la région du Nord du Québec avec Chapais et Chibougamau conserve son rôle de leader dans l'industrie minière.

«Le Saguenay-Lac-Saint-Jean possède l'industrie de l'aluminium et les usines de papier. Elle profite amplement des retombées des projets hydroélectriques et c'est bien. Notre dossier est très avancé et a réussi à regrouper tous les intervenants de la région Nord-du-Québec», reprend le député péquiste.

Finalement, Denis Ferland invoque le fait que les Cris sont avancés dans plusieurs projets, dont la prospection dans le domaine de l'uranium. Une partie du territoire est située dans les limites de la Convention de la Baie-James. Les Cris sont membres du comité de la région Nord-du-Québec et souhaitent agir à titre de partenaire dans ce projet qui ouvrirait des territoires forestiers et miniers très intéressants. ❑

Sacs d'emplettes

Un code de bonnes pratiques

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les Québécois ne sont que sept millions, mais ils utilisent entre 1,4 et 2,7 milliards de sacs de plastique par année.

C'est dans l'espoir de réduire cette utilisation abusive que le milieu du commerce au détail a lancé, lundi, à Montréal, un code de bonnes pratiques sur l'utilisation des sacs d'emplettes.

Ce code propose différentes mesures afin de réduire la quantité de sacs d'emplettes distribués et éliminés chaque année au Québec, notamment par leur réemploi, leur récupération et leur recyclage, ainsi que par la promotion des sacs réutilisables.

Par exemple, le code suggère de favoriser la vente des sacs uniservices et l'octroi d'une ristourne aux consommateurs ayant un sac réutilisable.

Les sacs en plastique, un sous-produit du pétrole, représentent une source de pollution importante de par leur très lente dégradation, ainsi que du fait qu'ils se retrouvent partout parce qu'ils s'envolent au vent à la moindre occasion.

Le code de conduite a été présenté par la ministre de l'Environnement, Line Beauchamp, en compagnie de la présidente-directrice générale de RECYC-QUÉBEC, Ginette Bureau, ainsi que des représentants des diverses associations de détaillants en alimentation et en commerce de détail.

Mme Beauchamp a profité de l'occasion pour souligner que, depuis deux ans, plus de 8 millions de sacs réutilisables ont été vendus au Québec et que l'utilisation de sacs de plastique a diminué d'environ 20 pour cent.

Cependant, la ministre espère atteindre une réduction de 50 pour cent d'ici 2012. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-04-21
lotoquebec.com
La Quotidienne : 3 979 / 4 6334
Banco : 01 02 05 06 10 20 33 34 35 37 / 38 40 41 42 45 54 58 60 62 65
Triplex : 04 07 / 10 14 36
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 23 MARS 60 TAUREAU
Extra : 3529189
Mise-O-Jeu : PARIEZ SUR LE BASEBALL ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 OU 5.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

FORUM SOCIAL RÉGIONAL 02
Les 2, 3 et 4 mai 2008, au Cégep de Chicoutimi
PENSER ET AGIR AUTREMENT parce que ...
Venez participer aux différentes activités:
Conférences et ateliers
Performances artistiques
Kiosques de produits régionaux
Et plus encore...
www.forumsocial02.org
Venez bâtir VOTRE Saguenay–Lac-Saint-Jean !
00733863

CONCOURS CLIC
Camps d'été CLIC
École de Chicoutimi
pour des vacances en ANGLAIS cet été
ON Y FAIT TOUTES SORTES DE JEUX EN APPRENANT L'ANGLAIS
Cet été, ça te dirait de vivre une expérience de groupe enrichissante et d'apprendre l'anglais en t'amusant?
TU AS ENTRE 5 et 13 ANS?
Le Centre de Langues Internationales Charpentier t'offre la chance de gagner un
CAMP D'ÉTÉ EN ANGLAIS
Valeur totale de 1995$
Les prix sont non transférables et non monnayables.
10 camps de 1 semaine
SERONT TIRÉS AU HASARD, LE 5 MAI
Remplissez et postez ce coupon dûment rempli avant le 30 avril 2008, 17 h à:
Concours CAMPS D'ÉTÉ CLIC
100, Racine Est, bureau 101, Chicoutimi (Québec) G7H 1R1
Nom de l'enfant:
Âge de l'enfant:
Nom du parent:
Adresse:
Ville: Code postal:
Tél.:
Courrier électronique:
Nom de l'école de langues qui présente ce concours:
Le tirage aura lieu le 5 mai 2008, 15 h.
*Les fac-similés et copies ne seront pas acceptés.
Tout gagnant déjà inscrit sera remboursé.
00729958

expoanimo
EST ENFIN DE RETOUR!
LE SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 AVRIL
AU PAVILLON DE L'AGRICULTURE
Venez rencontrer et demander des conseils à Mathieu Lavallée, éducateur canin de l'émission «Maître chez-soi» à Canal Vie:
- Samedi de 13 h à 17 h
- Dimanche de 11 h à 15 h
Démonstration: cheval, chasse et autres
Conférences, jeux et surprises à profusion!
Kiosque d'éleveurs, produits et services.
Concours ouvert au public:
Agilité • Course de terriers
Inscription sur www.expoanimo.com
Parmi les visiteurs: Mélissa Viau et Picotte!
Entrée à prix populaire: 7,50 $/adulte - 6 $/aîné et étudiant
4 $/5 à 11 ans - Gratuit/5 ans et moins
Forfait familial: 2 adultes, 2 enfants 20 $
HORAIRE: SAMEDI de 10 h à 20 h 30 DIMANCHE de 10 h à 17 h
00732841

Maquillage PERMANENT
• sourcils
• lignes des yeux
• contour des lèvres
• lèvres complètes
• cicatrices
• cheveux clairsemés
★ corrections
Louise Nadeau
Maquilleuse professionnelle esthéticienne
542-3762
Promotion en vigueur.
00732966

Gaston, Louise et Michel Morin

Enquête préliminaire fixée au mois de juin

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

ROBERVAL – La cause du maire de Sainte-Jeanne-d'Arc, Gaston Morin, de sa fille Louise et son fils Michel sera entendue devant un juge seul le 3 juin prochain.

Lors de l'orientation du procès, qui a eu lieu hier au Palais de justice de Roberval, il a été décidé que la famille Morin ne se présenterait au tribunal qu'après une enquête préliminaire, ce qui force encore une fois le report de la cause.

«Dépendamment de ce que l'enquête va révéler, il se peut que le procès débute véritablement en octobre 2008. Toutefois, bien des choses peuvent se passer d'ici là», souligne Me Pierre Hébert, l'avocat de la défense.

Rappelons que les accusations sont regroupées sous quatre chefs de fraude d'une valeur supérieure à 5000 $ contre Gaston, Michel et Louise Morin, et les entreprises Ferme Gaston Morin, Entreprises de Construction Gaston Morin, Centre de pièces industrielles Mistassini et Scierie Gaston Morin.

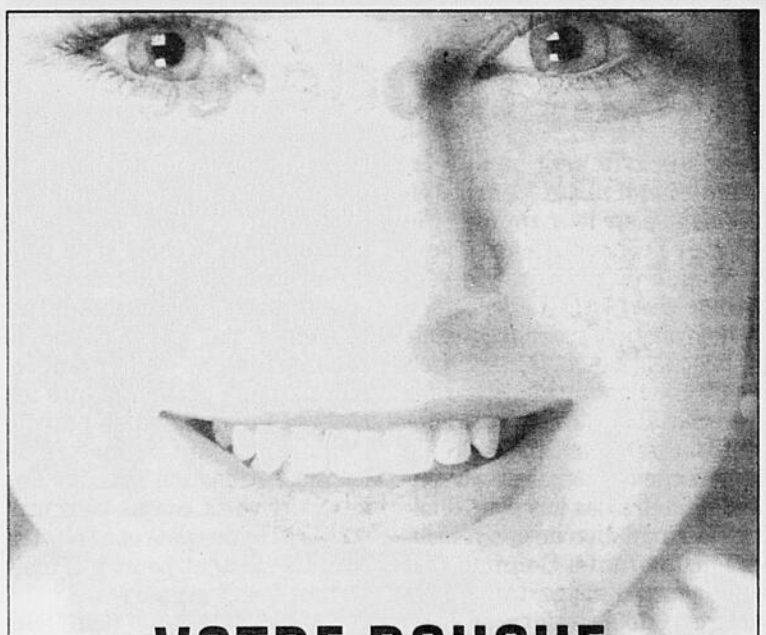
S'ils sont reconnus coupables d'avoir fraudé le gouvernement fédéral, les accusés sont passibles de 14 ans de prison en plus du remboursement des sommes impliquées. ❑

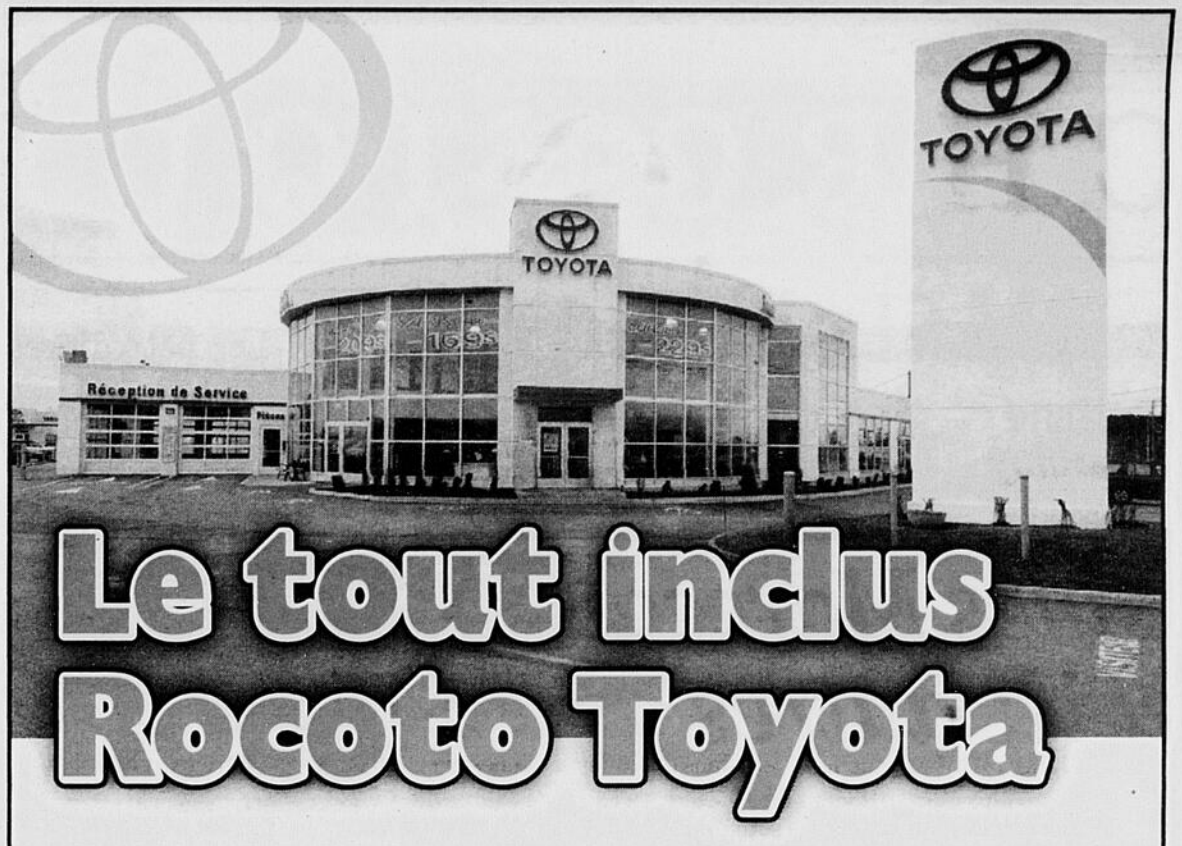
www.lequotidien.com

Depuis 29 ans
Les Fenêtres AGM inc.
Manufacturier 100 % régional
Fenêtres haut de gamme de qualité supérieure... À prix compétitif. Estimation gratuite.

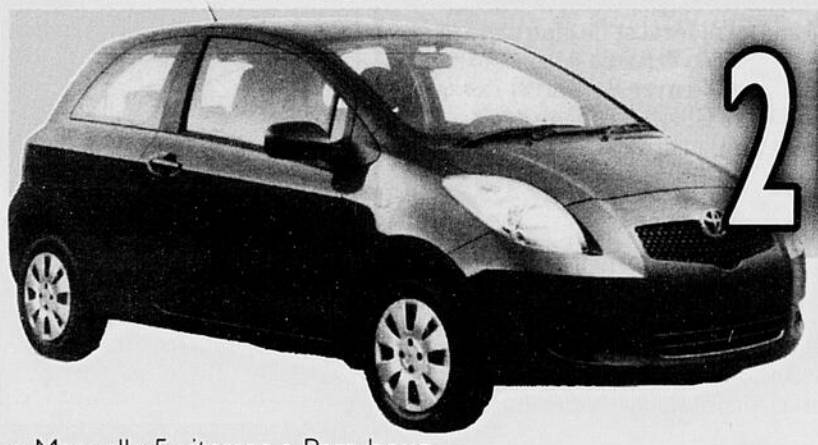
M. Donald Morin

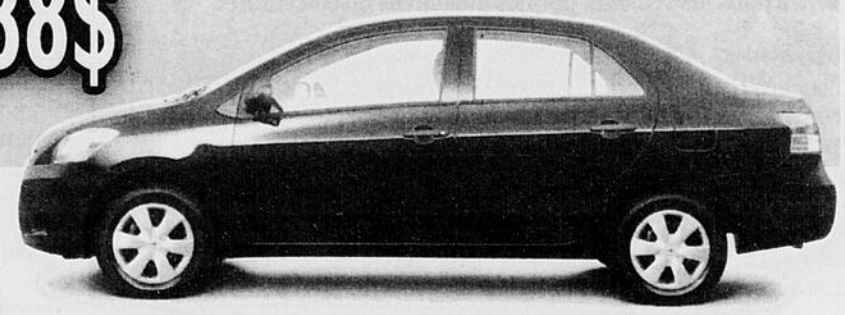
M. Steven Morin
00733198
RBQ: 8227-0620-46
3747, boulevard Harvey, Jonquière
Téléc.: (418) 695-4701
Courriel: fenetresagm@videotron.ca
695-4844


VOTRE BOUCHE EST LE MIROIR DE VOTRE SANTÉ
Votre santé dentaire joue un rôle essentiel dans votre état de santé général.
Ne négligez pas votre bouche.
Prenez-en soin, votre corps le mérite bien!
Ordre des dentistes du Québec
www.odq.qc.ca
Ordre des hygiénistes dentaires du Québec
www.ohdq.com
00732537



Le tout inclus Rocoto Toyota

YARIS 2008 CE

219,20$
Location 60 mois.
Transport, préparation et taxes inclus.
• Manuelle 5 vitesses • Pare-boue
• Déflecteur de capot • Chauffe-moteur
• Franchise de 24 000 km annuelle
P.D.S.F.: 13 165 $
JT923MAA
0$ comptant
0$ dépôt de sécurité

YARIS SEDAN 2008 LE 4 PORTES
233,88$

Location 60 mois.
Transport, préparation et taxes inclus.
0$ comptant
0$ dépôt de sécurité
• Manuelle 5 vitesses • Pare-boue
• Déflecteur de capot • Chauffe-moteur
• Franchise de 24 000 km annuelle
P.D.S.F.: 13 945 $
BT903MAA

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.
TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA
Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Première mensualité de 219,20 $ Yaris 2008 CE #JT923MAA, taxes incluses pour un terme de location de 60 mois exigibles au moment de la livraison et de 233,88 $ Yaris Sedan 2008 #BT903MAA, taxes incluses, pour un terme de location de 60 mois, exigibles au moment de la livraison. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Photos à titre indicatif seulement. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 30 avril 2008 ou jusqu'à épuisement des inventaires. *Les photos ne servent qu'à identifier le produit.
TOYOTA faire toujours mieux
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais - 1 888 549-5574
549-5574
rocoto TOYOTA
00731971

CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Bertrand
Tremblay
tremblaybertrand@videotron.ca

Gilles Marceau et les autres

L'avocat Gilles Marceau vient de s'éteindre à l'âge vénérable de 79 ans et 7 mois. Il laissera le souvenir d'un des derniers politiciens d'un temps révolu où les racines de l'homme public plongeait très profondément dans la terre natale.

Le Centre des données fiscales demeure le grand trophée de sa longue et féconde carrière de 16 ans au fédéral et de cinq ans à la mairie de Jonquière. Mais cette première véritable déconcentration d'un service gouvernemental est plutôt l'œuvre de Marcel Lessard, le député de Lac-Saint-Jean que Pierre Elliott Trudeau avait nommé ministre du Développement régional dans les années 70.

Le ministre Marcel Lessard

Et c'est autant par condescendance que pour consolider l'unité de l'équipe libérale du Saguenay—Lac-Saint-Jean qu'il avait confié à ses collègues du Saguenay, le Chicoutimien Paul Langlois et le Jonquiérois Gilles Marceau, le mandat de s'entendre sur l'emplacement du Centre des données fiscales. On aurait finalement convenu de placer le futur immeuble fédéral à mi-chemin entre Chicoutimi et Jonquière, plus précisément dans l'environnement de l'Holiday Inn d'aujourd'hui.

Néanmoins, Gilles Marceau ne cachait pas, à son entourage, sa préférence pour un endroit plus près de l'agglomération centrale de sa circonscription. Tenace dans ses démarches auprès des gens de pouvoir, il parvint à convaincre l'appareil d'approuver la construction de préférence sur le terrain qu'il occupe toujours. Il incita même le conseil municipal de Jonquière à défrayer le prolongement d'une artère pour aplanir les derniers obstacles.

Le député-ministre Lessard ratifia la solution sans enthousiasme puisque le collègue Paul Langlois projetait à son électorat l'image d'un perdant. L'organisation libérale de Chicoutimi lui suggéra alors de céder sa place à Marcel Dionne, un homme d'affaires amoureux de la politique, qui travailla avec acharnement, comme le faisait Gilles Marceau, pour provoquer l'intervention positive d'Ottawa dans les travaux publics inachevés de son comté.

Marcel Dionne

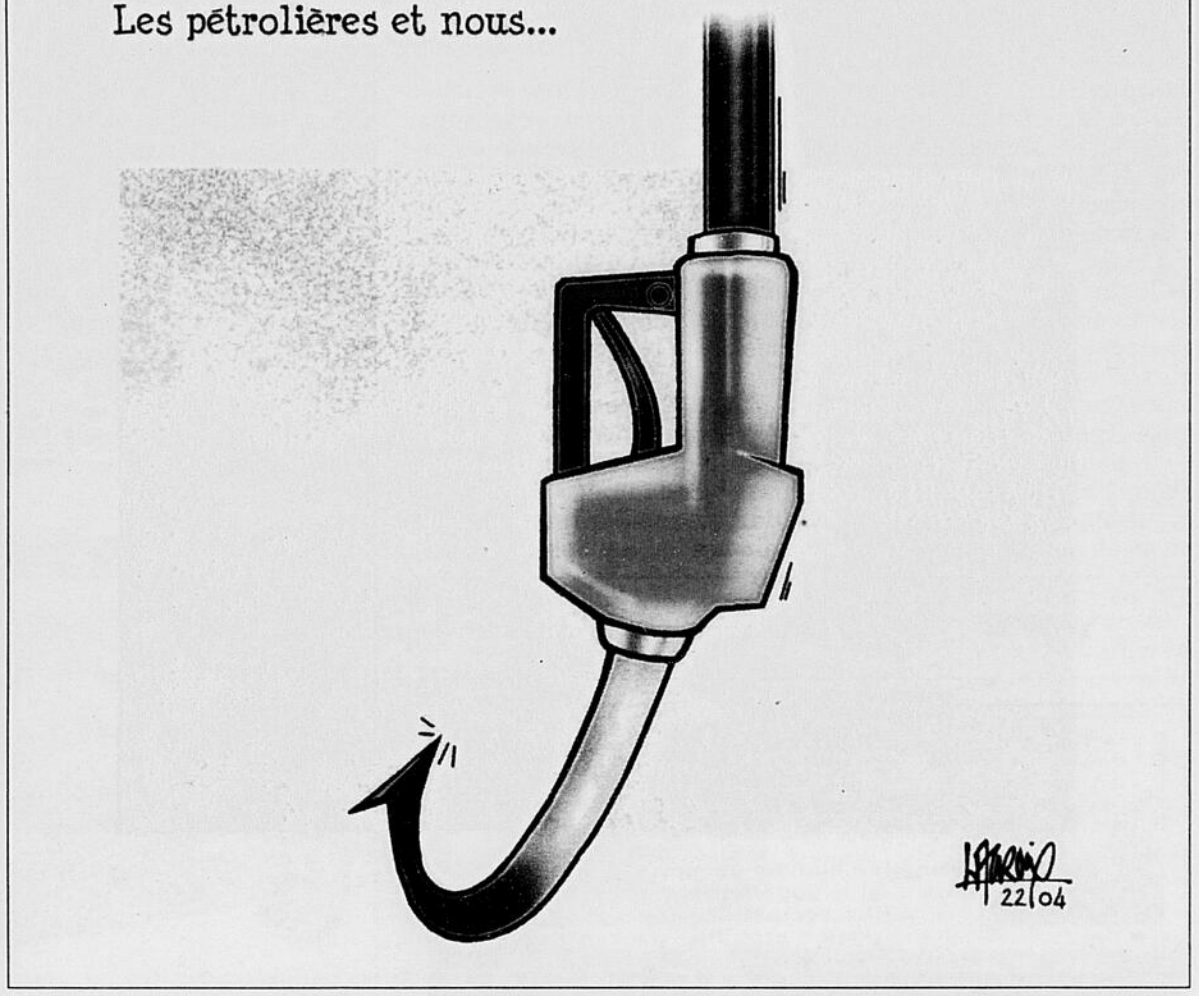
En l'espace d'un court mandat de quatre ans, le député de Chicoutimi, victime de la tornade Mulroney, à l'élection générale du 4 septembre 1984, se montra suffisamment convaincant pour faire injecter 180 millions $ provenant du trésor national dans l'aménagement de Grande-Anse et le déplacement de la forêt de réservoirs de pétrole du Vieux Port, la construction d'un édifice fédéral et la rénovation de la base aérienne de Bagotville.

André Harvey a repris le flambeau. Il passa du bleu au rouge pour mieux servir sa région. Il poursuivit ainsi l'œuvre de Marcel Dionne en obtenant les crédits nécessaires à la transformation du Vieux Port en grande place publique de Saguenay agrémentée d'un parc. Et après avoir brandit l'étendard libéral, il parvint à convaincre le premier ministre Jean Chrétien d'établir, sur le campus de l'UQAC, le Centre des technologies de l'aluminium.

Le contribuables de Jonquière-Alma ont voulu également testé la volonté du pouvoir à s'intéresser énergiquement au développement des régions-ressources en élisant Jean-Pierre Blackburn. La réponse d'Ottawa a pris la forme d'un engagement d'ajouter, à Bagotville, d'ici à 2015, quelque 600 militaires qui formeront un bataillon à déploiement rapide. Un investissement de quelque 300 millions $.

Certes, la vigilance des bloquistes, leur harcèlement perpétuel durant la crise forestière et les incertitudes qui ont plané sur la base militaire, ont incité sans doute le pouvoir à porter son regard au-delà des métropoles.

Au terme de cette réflexion, je prierais Mme Colette Santerre et toute la famille d'agréer l'expression de mes condoléances. Témoin du dévouement de Gilles Marceau et de son attachement à son milieu, j'ai apprécié le leader politique. Que tous ses successeurs adoptent sa devise : « Mon comté et ma région d'abord » !



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une utilisation modérée

La solution au problème de la sécurité sur les routes du Québec ne passera pas, ad vitam aeternam, par la réfection du réseau et de nos viaducs, pas plus que par la multiplication systématique des rues, des boulevards et des autoroutes, ce qui coûterait des milliards de dollars à l'État. Nous devrons plutôt apprendre à utiliser nos véhicules de façon modérée, pour le bien de nos routes, justement, et pour assurer la qualité de l'air que nous respirons.

Le Québec compte parmi les endroits dans le monde où les gens utilisent l'automobile à l'excès. En règle générale, ils ne roulent pas toujours par nécessité. Les stationnements de nos centres commerciaux affichent complets, même le lundi matin. Les rues en prennent pour leur rhume et le pétrole se consume inutilement. Après ça, on se plaint que l'essence coûte cher.

Il devrait y avoir, dans un avenir rapproché, une réglementation sévère émanant du ministère des Transports concernant les mastodontes. Ceux-ci ont massacré de façon honteuse notre réseau routier. Il faudra des lois pour diminuer la circulation de ces véhicules encombrants. Comme c'est déjà le cas, dans certains pays d'Europe, des lois devront êtres votées, au Québec, pour limiter l'utilisation des automobiles dans les villes. Il en est déjà question et l'idée fait son chemin. Mais, il faut passer à l'acte dès maintenant.

Utopique? Non, car nous n'aurons plus le choix si on veut préserver la qualité de nos rues, si on veut améliorer la qualité de l'air et freiner, par le fait même, le réchauffement de la planète. Allons-nous attendre que les réserves mondiales de pétrole s'épuisent avant de mettre de l'avant l'utilisation massive des véhicules verts, comme ceux propulsés à l'hydrogène et à l'électricité. Ils existent pourtant, mais sortons-les, ça presse.

Yvan Giguère
Saguenay

On a oublié nos aînés

L'Association Québécoise de défense des droits des retraités et préretraités (AQDR), section Chicoutimi, tient à signaler que les premiers investisseurs dans les caisses populaires Desjardins ont été, sans aucun doute, les sages de la société.

La seule succursale des caisses Desjardins accessible à l'intérieur d'un centre commercial n'existera plus. C'est une façon assez cavalière de remercier les aînés ainsi que les personnes à mobilité réduite que de les priver d'une belle autonomie en effectuant leurs transactions au comptoir et de jaser avec le personnel. De plus, ces même personnes effectuaient leurs emplettes sans avoir à sortir du centre commercial.

Il est aberrant de constater que le transport en commun ne sera pas nécessairement adapté à la nouvelle situation géographique de la caisse, surtout pour ceux et celles qui désireront retourner au centre commercial.

Un guichet automatisé ne remplacera jamais le sourire accueillant d'une personne.

Colombe Côté, présidente
AQDR section Chicoutimi

La facture aux patients

Mes félicitations Mme Catherine Delisle.

Madame, toutes mes félicitations pour votre article du jeudi, 17 avril, portant sur l'art de dépenser. Comme vous le dites si bien, une facture devrait être expédiée à chaque patient qui utilise les services de santé.

Ce devrait être également la même chose pour tous les services du gouvernement. Il devrait y avoir beaucoup plus de transparence.

Vous savez, les québécois sont reconnus pour être des chialeurs (es). Encore une fois, félicitations!

Celyne T.Muirhead

Expo-sciences

Trois équipes régionales à la finale pancanadienne



Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

MONTRÉAL - Trois des quatre équipes représentant le Saguenay-Lac-Saint-Jean, lors de la finale de la 30e Super Expo-sciences Bell, qui avait lieu à Montréal en fin de semaine, se sont classées parmi les meilleurs et représenteront la région à la finale pancanadienne qui se déroulera du 10 au 18 mai prochain à Ottawa.

Marie-Ève Larouche du Séminaire de Chicoutimi a récolté la médaille d'argent SYNAPSE de classe junior, avec son projet «Magiques ou toxiques».

La lauréate a également raflé une bourse de 300 $ de l'Institut de recherche en santé du Canada (IRSC), une bourse de 2000 $ pour une inscription à l'Université de Sherbrooke, une bourse de 500 $ de la Fédération du personnel professionnel des universités et de la recherche et une bourse de 500 $ de l'Association des médecins de langue française du Canada.

Jonathan Riverain et Laurence Tremblay de l'École secondaire Kénogami, avec leur projet intitulé «Appuyez sur le champignon», ont reçu la médaille de bronze SYNAPSE de classe senior. Ils ont obtenu une bourse de 200 $ de l'IRSC, une bourse de 750 $ de la Coop fédérée et une bourse de 500 $ d'EnviroExpo de Via Rail Canada.

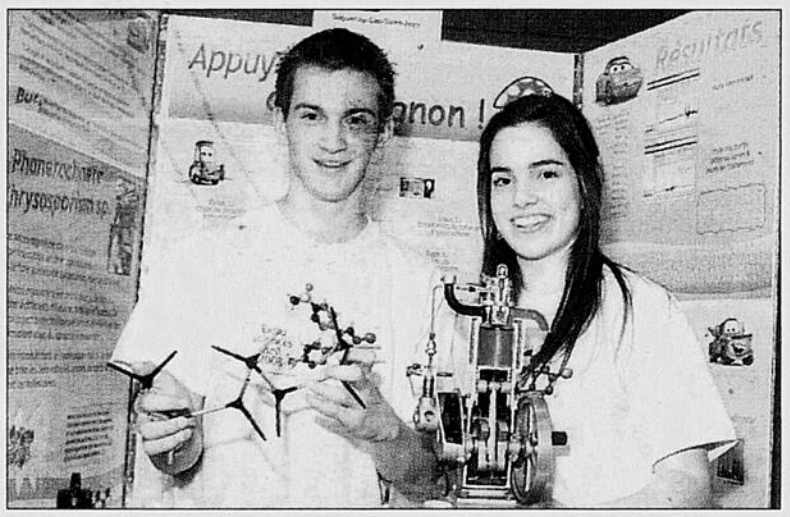
Anne Marie Pilote et Sophie Tremblay du Cégep de Jonquière, avec leur projet «La protéomique: second souffle!», ont obtenu une bourse de 750 $ «Têtes chercheuses» Merk Frosst.

Ces trois équipes se sont distinguées parmi 152 jeunes, issus de la relève scientifique, provenant de toutes les régions du Québec qui ont pris part à cette compétition d'envergure organisée par le Conseil de développement du loisir scientifique, en collaboration avec l'École de technologie supérieure.

L'équipe formée de Frédérick Dubois et Sébastien Gilbert de la Cité étudiante de Roberval, qui présentait le projet «Suspension électromagnétique, n'a pas été retenu pour se rendre à l'événement pancanadien mais a tout de même récolté une bourse de 750 $ offert par IEEE Shoaib A.Khan en génie électrique. ❑



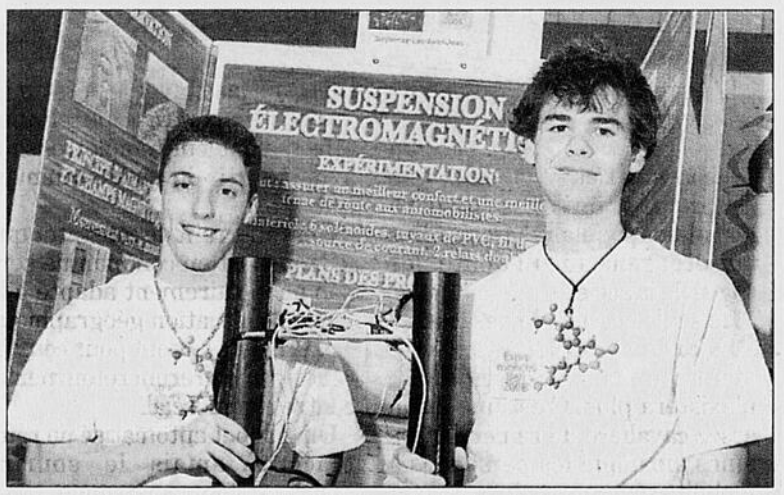
Marie-Ève Larouche du Séminaire de Chicoutimi, avec son projet «Magiques ou toxiques», a remporté la médaille d'argent.



Jonathan Riverin et Laurence Tremblay de l'École secondaire Kénogami, avec leur projet «Appuyez sur le champignon», ont obtenu la médaille de bronze.



Anne-Marie Pilote et Sophie Tremblay du Cégep de Jonquière, avec leur projet «La protoémique: second souffle!», ont mérité une bourse de 1000 $.



L'équipe formée de Frédérick Dubois et Sébastien Gilbert de la Cité étudiante de Roberval a récolté une bourse de 750 $ avec le projet «Suspension électromagnétique».

Violence dans les écoles

Courchesne livre un plan de 17 M$

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL—Québecinjecte 16,9 millions $ dans un plan de trois ans pour contrer la violence à l'école, qui mise surtout sur la prévention.

Ce plan s'adressera tant aux gangs de rue qui sévissent dans les écoles, qu'au taxage, à la violence amoureuse entre jeunes, à l'homophobie, à la cyberintimidation, à la violence qui a cours dans le transport écolier et même à la violence verbale.

La ministre de l'Éducation Michelle Courchesne en a fait l'annonce, lundi, dans une école secondaire de Montréal située dans le quartier multiethnique de Saint-Michel.

Le plan gouvernemental, qui s'appliquera jusqu'à l'année scolaire 2010-2011, comprend un portrait provincial de la violence à l'école, qui sera rendu public cet automne. Étonnamment, il semble que les autorités n'aient pas encore un portrait précis des différentes formes de violence à l'école.

La plus grande part de la somme, soit 7 millions $, sera accordée aux commissions scolaires pour l'ajout de personnes ressources et les interventions à l'école.

Une somme de 5,2 millions $ servira à créer un service pour accompagner les élèves qui ont été suspendus ou expulsés de l'école, afin qu'ils ne se retrouvent pas à la rue à ne rien faire.

Une autre somme de 4,1 millions $ sera consacrée à la formation du personnel. La question de la violence à l'école sera d'ailleurs incluse dans la formation initiale du personnel.

Chaque école primaire et secondaire devra se doter d'un plan pour contrer la violence en ses murs.

«Ça doit se passer école par école, a expliqué la ministre Courchesne. Il n'y aura pas de pland'actionuniformeàl'ensemble du Québec. Le portrait de la violence est différent d'un endroit à l'autre. À certains endroits, le taxage sera le plus grand problème, à un autre endroit ce sera la toxicomanie, à un autre ce pourra être la cyberintimidation.»

La ministre tient d'ailleurs à ce que les parents soient associés à la démarche à tous les niveaux.

«Ça répond aux attentes qu'on avait exprimées depuis plusieurs mois», notamment en imposant un leadership national, s'est réjoui le président de la Centrale des syndicats du Québec, Réjean Parent, qui représente la grande majorité des enseignants du primaire et du secondaire, ainsi que plusieurs professionnels de l'éducation.

«Ce plan-là va s'avérer un révélateur de la carence ou du manque de ressources professionnelles», prédit M. Parent, sachant à quel point le réseau a besoin de psychoéducateurs, de techniciens en éducation spécialisée et de psychologues, et ce, pour faire non seulement du curatif, mais aussi de la prévention. ❑

Consultation sur la carte électorale

Indifférence à Québec

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La consultation publique sur la proposition de nouvelle carte électorale, un dossier qui soulève les passions chez les élus, a commencé lundi à Québec dans la plus complète indifférence. Sur les deux citoyens qui étaient inscrits à l'agenda des auditions d'après-midi, un seul s'est finalement présenté pour suggérer quelques ajustements secondaires à la nouvelle carte.

Mis à part le citoyen venu témoigner à titre individuel et le personnel administratif, la salle retenue par la Commission de la représentation électorale (CRE) ne comptait qu'une poignée de journalistes et un député adéquiste (Marc Picard).

Le président de la CRE, Marcel Blanchet, a dit ne pas être surpris outre mesure par l'absence d'intérêt que suscite le redécoupage de la carte électorale dans la capitale.

«Il faut dire que nous sommes à Québec et les modifications que l'on propose à la carte électorale sont assez mineures. Il y aura plus de monde en Beauce mercredi», a déclaré à La Presse Canadienne M. Blanchet, lors de l'ajournement des travaux, une trentaine de minutes après le lancement de la consultation.

Les auditions devaient reprendre en soirée avec les témoignages du maire de la municipalité de Boischatel, Yves Germain, puis celui de la députée péquiste Agnès Maltais.

En vertu de la loi, la CRE a dû redécouper la carte des circonscriptions du Québec de façon à rétablir l'équilibre entre les régions les plus populeuses et celles en déclin démographique.

Pour l'heure, sept circonscriptions présentent un surplus d'électeurs et 13 en ont trop peu. Au terme d'un processus d'analyse de plus d'un an, la CRE a conclu qu'il fallait abolir trois circonscriptions en région — en Gaspésie, dans le Bas-Saint-Laurent et en Beauce — et en créer trois autres dans la banlieue montréalaise. ❑

100e anniversaire de fondation

Péribonka dévoile la programmation

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

PÉRIBONKA – La municipalité de Péribonka fête cette année son 100e anniversaire de fondation. Pour le souligner, des festivités débuteront dès le 8 juin prochain et elles se poursuivront jusqu'au mois de décembre.

«En 1908, le gouvernement de la province de Québec a érigé officiellement la municipalité de Saint-Édouard de Péribonka selon les termes de la paroisse déjà existante. L'histoire de notre ville est intimement liée à celle de la rivière qui était, à l'époque, une véritable voie de pénétration vers le nord québécois. Elle nous a permis de nous développer en tant que village et c'est tout cela que nous célébrons cette année», affirme Gilbert Goulet, le 22e maire de l'histoire de Péribonka.

Il ajoute que c'est grâce à l'arrivée de personnages importants comme l'écrivain breton Louis Hémon que la municipalité a été reconnue à l'échelle mondiale.

«Avec son roman "Maria Chapdelaine, récit du Canada français", Louis Hémon a permis à Péribonka de faire de tour du monde. Publié en 1921, l'ouvrage a fait en sorte que les gens de tous les continents se sont passionnés pour la vie héroïque des colons d'ici. Grâce à lui, notre ville a été mise sur la carte du monde», lance M. Goulet.

Toutefois, le maire souligne que la seconde moitié du 20e siècle a entraîné certaines problématiques au sein du village.

«Péribonka est aujourd'hui confronté à de nouveaux défis. Les changements démographiques remettent à l'avant-scène la question fondamentale du roman de Louis Hémon : partir ou rester. Notre municipalité est l'une de celles qui se sont le plus dévitalisées au cours des dernières années, mais nous ne nous décourageons pas. Le conseil municipal travaille avec le comité de développement pour maintenir la qualité de vie des citoyens et pour créer quelques emplois», indique M. Goulet.

Programmation

Les activités du centenaire débuteront le 8 juin prochain avec une messe à l'église de Péribonka. Différentes expositions, mises en scène et soupers communautaires auront lieu tout au long de l'été afin de raconter l'histoire du village.

Le tout se conclura le 6 décembre, alors que se tiendra le lancement du livre de Jérôme Simard, historien au musée Louis-Hémon, sur les débuts de la ville et son développement jusqu'à aujourd'hui.

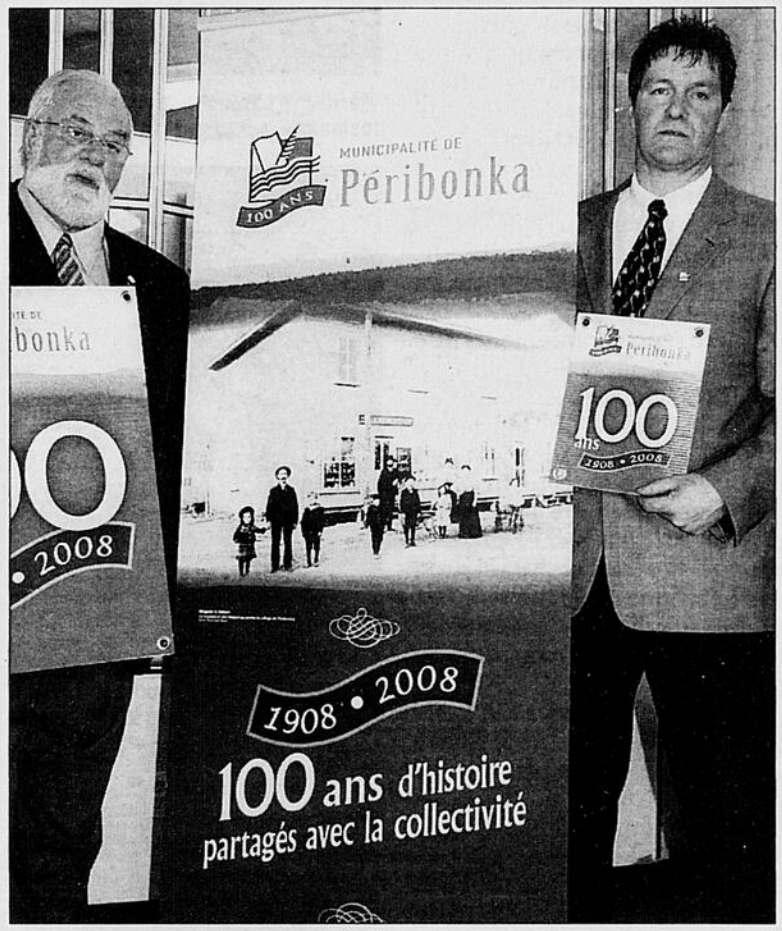
«Peu de gens savent qu'au départ, Péribonka était beaucoup plus que ce qu'elle est maintenant. La municipalité comprenait le territoire de Vauvert et de la Pointe-Taillon si bien qu'en 1911, elle comptait 800 habitants», explique M. Simard. ❑



Mario Desgagné
590-7232

CHICOUTIMI-NORD: 201, rue des Champs. Maison attrayante avec un cachet unique, 3 chambres, aucun tapis, très chaleureuse avec foyer et poêle combustion lente. Belle finition des pièces. Terrain aménagé. Une visite vous surprendra! Rénovée en grande partie.

00734157



Gilbert Goulet, maire de Péribonka, et Ghislain Goulet, président du comité des festivités du centenaire, ont dévoilé, hier, la programmation des fêtes du 100e anniversaire de la fondation de Péribonka.

(Photo Marie-Ève Roy)

SALON
25, 26 et 27 avril
Au Vieux Port de Chicoutimi
www.salonenvirobioecolo.com
biodégradable
Le transport STS sera de 1$ À compter du vendredi 18 h

Enviro-Bio-Écolo
L'environnement, la récupération, la bioénergie, la bioculture, des solutions écologiques pour un développement durable

Vendredi 25 avril
Maxim Martin
20 h

Samedi 26 avril
Arthur l'aventurier
13 h 30 et 15 h 30

Admission: 5 $

«Regardons aujourd'hui. Vert demain»

00731879

LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, rue Dubose
Jonquière
548-8253
www.pneusrguay.ca
Membre du réseau UNIPNEU

MICHELIN FAIT PARTIE DE LA FAMILLE
50$* en remise postale à l'achat de quatre pneus Michelin^MD
PLUS CONCOURS DES PNEUS GRATUITS POUR TOUTE LA FAMILLE.**
Du 21 avril au 24 mai 2008.

* Remise postale de 50 $ à l'achat de quatre (4) pneus Michelin^MD admissibles. Visitez votre détaillant Michelin^MD pour plus de détails.
** Aucun achat requis pour participer au concours. Demandez les règlements à un détaillant Michelin^MD participant ou visitez le www.michelin.ca.

MICHELIN Une meilleure façon d'avancer

00733253

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE
Clinique dentaire Élysée
Votre santé dentaire à cœur
00732863
Dres CLAIRE LAMPRON D.M.D. Dres JULIE TREMBLAY D.M.D.
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

Concours «Allume ton artiste»

La Polyvalente de Normandin se distingue

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

NORMANDIN – La Polyvalente de Normandin figure parmi les six écoles gagnantes du concours provincial «Allume ton artiste» visant à lutter contre le tabagisme chez les jeunes.

Chacune des vingt-six valises utilisées cache un impact positif ou négatif en lien avec un avenir sans fumée tout en faisant la promotion de saines habitudes de vie. Les valises contiennent aussi le nombre d'années de vie en santé à gagner ou à risque potentiel de maladie.

Le projet, réalisé par Noémie Blais, Jimmy Boulley, Sophie Delaunière, Catherine Papillon Laroche, Anne-Julie Rochefort, Frédérick Thibeault Labelle, Martin Hébert, Jérémie Landry, Kevin Landry, Dana Bouchard, les enseignants Jean-Pierre Mailloux et Éric Robert et les professionnelles Nancy Bilodeau, Annick Boily et Diane Tremblay, a été chaudement recommandé par l'Agence de santé au jury provincial du ministère de la Santé et du Conseil québécois sur le tabac et la santé.

«C'est une grande fierté de voir que nos élèves se sont classés parmi les meilleurs au Québec», souligne Jacques Boivin, directeur de la Polyvalente de Normandin.

De remporter ce concours a permis aux jeunes de bénéficier des conseils du duo d'humoristes Les Satiriques en vue de la présentation de leur projet dans le cadre de l'événement d'hier et d'être filmés par l'équipe de tournage de MusiquePlus.

De plus, ils se rendront à Montréal le 17 mai prochain pour participer à une émission spéciale où seront diffusés les six reportages tournés dans les écoles gagnantes.

Le concours, qui en est à sa septième édition, est organisé par le Conseil québécois sur le tabac et la santé et MusiquePlus, en collaboration avec l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Au total, 17 écoles de la région ont tenté leur chance. ❑



Les gagnants du concours «Allume ton artiste» de la Polyvalente de Normandin posent ici avec les deux VJ de MusiquePlus, Audrey et Fay (à l'arrière).

(Photo Marie-Ève Roy)

Le groupe gagnant, formé de dix élèves, deux enseignants et trois responsables, a choisi de promouvoir une vie sans tabac en utilisant le concept de l'émission télévisée «Le Banquier».

«Nous avons utilisé ce concept pour capter l'attention des gens afin de mieux faire passer notre message», lance Catherine Papillon Laroche, l'une des participantes.

VOTRE OR N'A JAMAIS VALU SI CHER
• Recyclez-le
• Remodelez-le
• Réparez-le
Jacques Lacroix, joaillier
327, rue Racine • 543-9358
00731060

Chatel votre nettoyeur
OUVERT DÈS 7 H LE MATIN
«LES DOYENS DU NETTOYAGE À SEC» DE PÈRE EN FILS
75 ANS D'EXPÉRIENCE
Spécial du printemps
10% de rabais
• Cuir • Suède • Fourrures
• Coussins de tous genres: Roulotte, bateau, meuble, etc.
• Tapis de voiture
• Oreillers
UN SEUL ENDROIT: Seuls eux possèdent les connaissances, les produits et les équipements
AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES, CHICOUTIMI
(Voisin boutique Lance & Compte) 696-0052
00733325

Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche
La force d'une équipe!

Les associés du département de la fiscalité de Samson Bélair/Deloitte & Touche sont fiers de vous présenter les nouveaux membres de leur équipe régionale qui compte 19 professionnels désireux de vous aider dans la planification fiscale de votre organisation.

Isabelle Boivin, Saguenay
François Beaumont, Alma
Geneviève Bonneau, Saguenay
Chantale Duhaime, Saguenay
Michèle Migneault, Saguenay

Mme Chantale Duhaime, B.A.A. est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et occupe le poste d'analyste principale en fiscalité.

Mme Michèle Migneault, B.A.A. est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et a complété la scolarité du programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

Mme Isabelle Boivin, B.A.A. est détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et occupe le poste d'analyste principale en fiscalité.

M. François Beaumont, CMA est détenteur d'un baccalauréat en sciences comptables et est membre de l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec depuis 2007. Il a complété la scolarité du programme de maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

Mme Geneviève Bonneau, CA est détentrice d'un baccalauréat en sciences comptables et est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec depuis 2005. Elle effectue présentement un cours de fiscalité avancé de l'Institut canadien des comptables agréés.

00733207
www.deloitte.ca
Certification . Fiscalité . Consultation . Conseils financiers .

DE LAC & DE FJORD

Le citoyen «surveillant»?



Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

À chaque fois que je prends connaissance d'un événement où l'apport du public est dévié de son intention première et utilisé par les autorités, qu'elles soient policières ou gouvernementales, j'ai comme un p'tit frisson craintif.

Même si, dans le cas que je vais aborder ici, les conséquences ne sont pas malfaisantes, il y a toujours chez moi une appréhension quant à l'utilisation des informations du public par les pouvoirs en place.

Le cas auquel on réfère ici est celui de l'attaque de deux jeunes Ontariens en fin de semaine à Montréal par une douzaine d'autres. Les deux jeunes hommes tabassés refusant de collaborer avec la police et de décrire leurs agresseurs, les policiers vont se servir d'images de l'agression prises par cellulaire et diffusées sur la Toile.

Je sais, ce n'est pas si terrible que ça et on n'habite pas dans une dictature. Mais, quand même, ça me chicote, d'abord parce que le but visé par le témoin n'était pas d'informer la police. Et ça me chicote aussi parce que je n'ai pas aimé le lien fait par la Chaire de recherche en sécurité, identité et technologies de l'U de M, prêtant un rôle de surveillants aux citoyens maintenant équipés d'outils technologiques, sortes de «Small Brothers» de l'ordre public. Vous surveillez et on vous surveille: rien de rassurant là-dedans.

Non, je n'aime vraiment pas cette expression de Small Brothers. Et pas plus celle de Big Brother. Ça me fait penser à délation. À collabos. À régime totalitaire. Et au très noir (et pourtant réaliste) ouvrage d'anticipation, «1984» de George Orwell. L'oeil de Big Brother assisté de Small Brothers, ça donne des sueurs froides. ❑



CROISIÈRE POUR LE COEUR

La Fondation des maladies du coeur, section régionale, invite la population à son traditionnel cocktail-bénéfice assorti d'un buffet, qui aura lieu le mardi 3 juin et prendra la forme d'une mini-croisière de deux heures et demie sur le bateau La Marjolaine. Dany Girard, dg à la caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami, et Louis Coulombe, avocat associé chez Cain Lamarre Casgrain Wells, seront les présidents d'honneur de l'activité. Ils entourent ici Martine Paradis, directrice régionale de la Fondation des maladies du coeur. On peut s'informer et se procurer des billets (40 $), au bureau de la Fondation au 543-8959. L'objectif est de 20 000 $.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BAVARDANT

Cercle de presse

Il y a 45 ans naissait CJPM télévision. Un événement qui allait changer les habitudes des gens au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Afin de faire un tour de question sur ce sujet, son histoire et ses répercussions, le Cercle de presse du Saguenay recevra, mercredi 23 avril, le vice-président Information affaires publiques, Serge Fortin. Il sera accompagné des patrons locaux, Roger Jobin et Myriam Donalson.

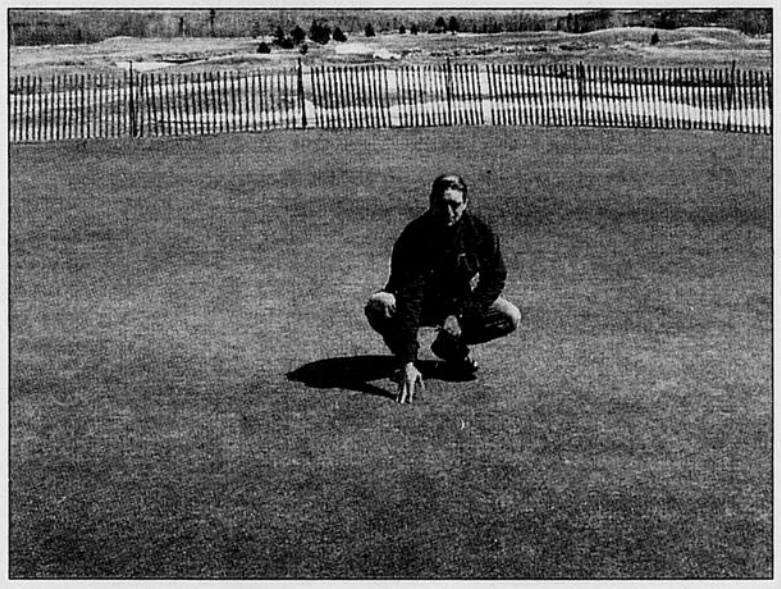
Le rendez-vous est à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi.

Gare aux dettes!

Le concours de sensibilisation des jeunes au crédit et à l'endettement, une initiative du Service budgétaire et communautaire de Chicoutimi, a permis à l'intervenante Maryse Gagnon de rencontrer quelque 990 élèves de secondaire V de Chicoutimi. Le but de la campagne, qui en était à sa 9e édition, était d'inciter les jeunes à réfléchir aux pièges du crédit, et de produire texte ou affiche sur le thème. Les gagnants (photo ci-bas) sont Marie-Pier B. Claveau, 4e prix texte, Stéphanie Houde, 3e prix affiche, Léa Tremblay, 1er prix affiche, Brigitte Duchesne, 1er prix texte, Virginie Simard, 2e prix texte, Marie-Ève Tremblay, 3e prix affiche et 4e prix texte). Étaient absents Vincent Vallière (2e prix texte), Valérie Blackburn, Élodie Beaulieu et Catherine Girard.

(Courtoisie)





// ÇA S'EN VIENT, LE GOLF

Ça sent trop le golf dans l'air pour faire attendre cette photo! Il s'agit de Luc Turcotte, responsable de la qualité du terrain au sein du conseil d'administration du Club de golf Port-Alfred, qui montre fièrement l'état du vert au trou numéro 10 de ce club. À noter que les membres étaient conviés dimanche dernier au traditionnel brunch qui lance, d'une certaine manière, la saison. Mais il faudra encore quelque temps avant que golfeurs et golfeuses foulent les allées. Si le Club de golf Port-Alfred vous intéresse, vous pouvez vous informer au 697-5109.

(Courtoisie)

Dignité pour les assistés sociaux

La Semaine de la dignité des personnes assistées sociales se tiendra du 5 au 10 mai, avec une journée spéciale le mercredi 7 mai au Centre Horizon de Québec. Il y a un transport prévu par autobus pour les prestataires de l'aide sociale pour cette journée à laquelle participent les OSBL (organisme sans but lucratif). Pour s'informer et réserver, avant le 30 avril: Gens oubliés d'Hébertville, au 344-4115 (Ginette), Accès condition-vie d'Alma au 668-2215, LASTUCE de Saguenay au 543-3569.



// AU CHANTIER

Le chantier Eastmain regorge de gens de la région. Le collègue Denis Villeneuve nous en présentait plusieurs de Camp Rupert dans votre Quotidien d'hier. Voici également Francine Ouellet, une Saguenéenne qui est chef de ligne derrière le comptoir de la cafétéria. La photo provient du magazine Eastmain, édité par la Société d'énergie de la Baie-James.

Découvrez notre édition spéciale sur le bois.
Des professionnels, des artisans, des conseils, des idées,
voilà ce qui vous attend!

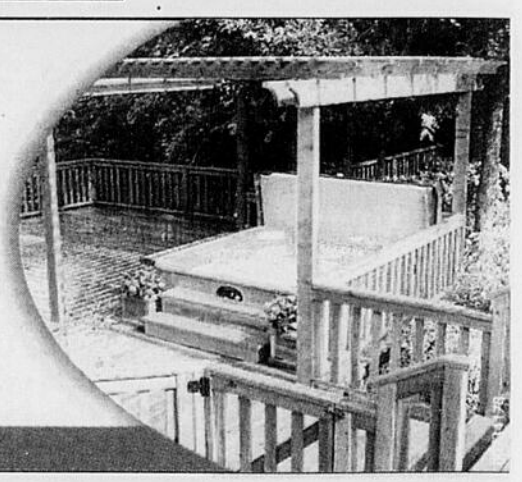
spécial bois

DIMANCHE 11 MAI

TOIT

Le PROGRÈS dimanche & moi...

• *Meubles design* • *Armoires* • *Innovations*
• *Portes* • *Fenêtres* • *Lampes* • *Planchers* • *Patios*
• *Finition* • *Entretien* • *Ébénisterie* • *Artisans*



Si vous désirez annoncer vos produits à cette occasion, contactez notre département publicitaire / 545-4474

PLQ Chicoutimi

Me Isabelle Simard à la présidence

CHICOUTIMI (FSTG) - L'avocate Isabelle Simard succède à Pierre Simard à titre de président du Parti libéral du Québec (PLQ) dans la circonscription de Chicoutimi.

Cette dernière, qui oeuvre à l'étude Simard Boivin Lemieux, est bien connue dans le milieu régional. Elle a été active au sein de l'Association des centres-villes de Chicoutimi et au club Rotary local. Elle occupe présentement des fonctions administratives bénévoles à la Fondation de ma vie et au Festival jazz et blues héritage.

Au cours des prochains mois, la nouvelle présidente du PLQ de Chicoutimi compte mettre l'emphase sur la préparation des troupes en vue des futures élections. «Nous travaillerons activement à améliorer notre structure et à préparer notre organisation électorale. Notre équipe est dynamique et très représentative. Le comté de Chicoutimi a besoin d'un changement. Son député ne peut être qu'un simple témoin des enjeux économiques et sociaux de la région. Il doit faire la différence à l'Assemblée nationale», écrit Mme Simard, dans un communiqué de presse diffusé hier. ❑

LES FENÊTRES RÉJEAN TREMBLAY
www.fenetres-rt.com

3 succursales pour vous servir!



MÉTABETCHOUAN:
Route 169
349-8888
1-888-349-8880



SAGUENAY:
(face à Réno Tapis)
690-5224



ALMA:
(coin de la croix et du Pont Sud)
668-9988

LES FENÊTRES RÉJEAN TREMBLAY
RBQ: 2431-3819-12
Une entreprise régionale à 100 %
Accrédité Energy Star

00727107

CHEVROLET

EXTRA! EXTRA!

DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION



AVEO LS

- Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
- Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Chauffe-moteur

ROUTE[7] : 5,8 L/100 KM
VILLE[7] : 8,7 L/100 KM

Mêmes offres disponible sur le modèle Aveo[5]

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	9 995 $	9 995 $
Frais de transport et de préparation[1]	1 345 $	1 455 $
Total	11 340 $	11 450 $
Exemple de taux de financement[2]	7,9 % pour 72 mois	7,9 % pour 72 mois
Mensualité à l'achat[3]	198,27 $	200,20 $

ACHETEZ L'AVEO À
195 $/mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 %
JUSQU'À
72
MOIS[5]

LOUEZ À
159 $/mois[6]
1 387 $ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

00733943

TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS[8]

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS* 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE routière
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS GM paie les 2 premières mensualités*!

autos-o-ciel
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous enverrez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Aveo (1TD69/R7A) et Aveo5 (1TD48/R7A) Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inclus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9 % utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0 $ comptant, pour fin de comparaison les taxes sont en sus. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 5. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois. Sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 7. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalant à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants : Aveo5 LT (1TG48/1SB/CF5). Aveo LT (1TG69/1SB/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. *Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire ou composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

900 millions $ pour rénover 12 frégates

«Coup de barre majeur pour une industrie qui en arrache»

PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Le gouvernement fédéral a annoncé lundi l'octroi de deux contrats d'une valeur totale de 900 millions $ aux chantiers navals de Halifax, en Nouvelle-Ecosse, et de Victoria, en Colombie-Britannique, pour rénover et entretenir 12 frégates de la marine canadienne.

Le contrat de Halifax est d'une valeur de 549 millions $, tandis que celui de Victoria est évalué à 351 millions $.

Les contrats sont les premiers à être octroyés à même un fonds de 3,1 milliards $ consacré à la rénovation, à compter de 2010, de ces frégates de classe Halifax, qui en sont actuellement à la moitié de leur durée de service prévue.

Le ministre de la Défense, Peter MacKay, dans un discours adressé à des militaires et des travailleurs de chantiers navals à Halifax, a déclaré que «la modernisation de ces frégates de classe Halifax assure à la marine canadienne le maintien de ses opérations pour une longue période».

> **Le contrat de Halifax est d'une valeur de 549 millions $, tandis que celui de Victoria est évalué à 351 millions $.**

«Je sais que certains d'entre vous souhaitent terminer leur carrière ici et nous voulons voir plus de jeunes commencer ici dans la marine ou sur les chantiers», a ajouté M. MacKay.

Le gouvernement a annoncé l'année dernière qu'il injecterait 3,1 milliards $ dans la modernisation de l'armement, l'amélioration des postes de commandement et de contrôle et les modifications nécessaires pour accueillir les nouveaux hélicoptères lourds de la marine.

Le président de Halifax Shipyards, J.D. Irving, a qualifié le contrat de «coup de barre majeur pour une industrie qui en arrache depuis quelque temps».

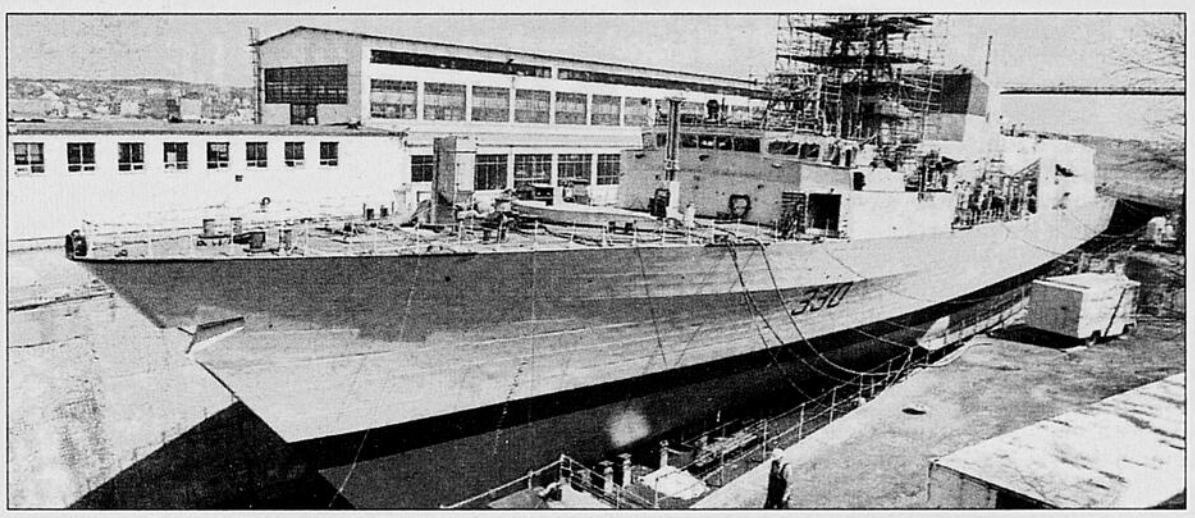
«Les chantiers navals sont cruciaux pour le Canada et nous devons assurer qu'ils prospèrent», a lancé M. Irving. Il a ajouté qu'il n'y avait rien de mieux qu'une politique canadienne qui visait à retenir au pays les citoyens qualifiés et à mousser l'économie locale.

La nouvelle a aussi été accueillie chaleureusement par les employés syndiqués. Le président local du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), Carl Risser, a dit croire que «dans ces temps de pertes d'emploi dans le secteur manufacturier au Canada, l'annonce d'aujourd'hui nous assure une base solide sur laquelle travailler».

«J'ai confiance que le gouvernement n'en restera pas là et qu'il élaborera une nouvelle stratégie de construction navale», a affirmé M. Risser.

Les frégates sont les pierres d'assise des forces maritimes canadiennes.

Elles sont utilisées pour protéger la souveraineté du Canada, pour participer à des missions humanitaires et pour combattre le trafic de drogue, la pollution, le terrorisme et la pêche illégale. ❑



Le HMCS Halifax en cale sèche dans le port de Halifax, en Nouvelle-Écosse.

(Photo PC)

PEINTURE GRATUITE

Benjamin Moore — Peintures Benjamin Moore

DU JAMAIS VU!

Du 21 au 26 avril 2008
VOS MAGASINS BENJAMIN MOORE

DÉCOCHIC

DE CHICOUTIMI ET LA BAIE VOUS DONNENT DE LA

PEINTURE!

À l'achat de céramique ou d'articles de décoration, obtenez des GALLONS de peinture gratuits* (valeur de 31,99 $*)

ACHETEZ 100$ ET OBTENEZ-EN 1

ACHETEZ 200$ ET OBTENEZ-EN 2

ACHETEZ 500$ ET OBTENEZ-EN 5

ACHETEZ 1000$ ET OBTENEZ-EN 10

DÉCOCHIC
1526, boul. Talbot, Chicoutimi
(voisin de Tim Hortons)
549-6189

PEINTURE LA BAIE
1780, rue Bagot, La Baie
544-7353

Un monde sous vos pieds

*Détails en magasin.

00732462

LASIK MD VISION — CORRECTION DE LA VUE AU LASER

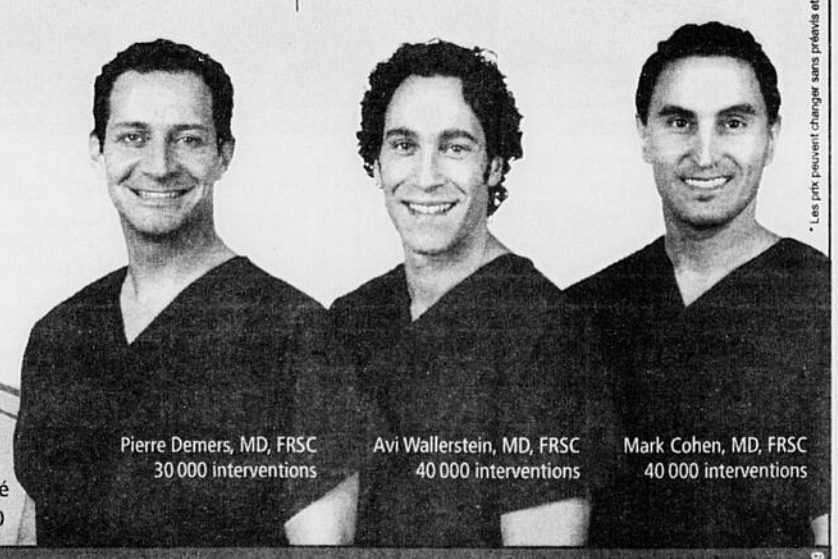
PLUS DE 400 000 INTERVENTIONS EFFECTUÉES AU CANADA

LASIK MD est l'une des lauréates de 2007 du concours des 50 sociétés les mieux gérées au Canada. Cette reconnaissance fait foi de l'engagement de LASIK MD envers l'excellence, la technologie de pointe et des prix abordables qui permettent à tous de bénéficier de la correction de la vue au laser.

LES 50 SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES AU CANADA

À partir de 490$ par oeil*

Informez-vous sur notre politique du Meilleur prix garanti



QUÉBEC
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980

Consultation GRATUITE : 418 266-6661 www.lasikmd.com

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Vancouver

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

00727349

Une idée brillante !

De la vaisselle 100 % propre, sans phosphates.



Déloge les aliments incrustés et les taches tenaces aussi efficacement que les grandes marques populaires*

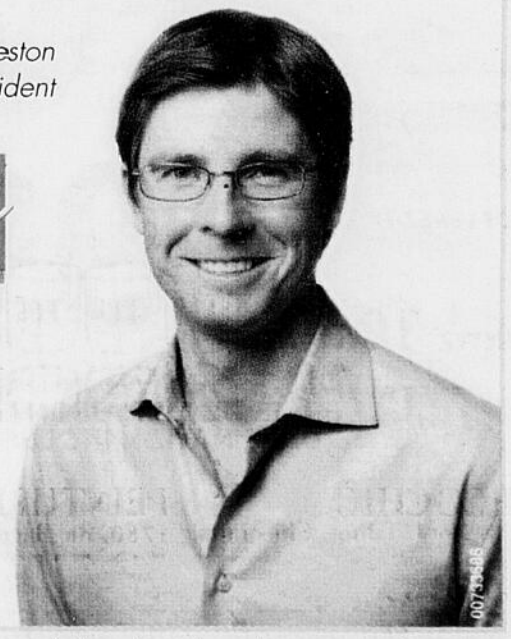
NOUVEAU

Détergent pour lave-vaisselle
sans phosphates
le Choix du Président[MD]
Produit écologique Vert[MC]
380 g

599

20 sachets

Galen Weston
Président



le Choix du Président®

Ça donne le goût de changer de supermarché.[MD]

provigo · Loblaws · maxi · maxi & cie

* selon des tests de comparaison effectués avec deux détergents pour lave-vaisselle à doses uniques de marque populaire. Les tests ont été effectués avec de l'eau d'une dureté de 125 ppm et d'une température de 53 °C, +/- 3 °C. Le Choix du Président, PC, Produit écologique Vert et son logo et Ça donne le goût de changer de supermarché sont des marques de commerce de Loblaws inc.

La sortie de Chantal Fontaine

Fabienne Larouche est bouleversée

RICHARD THERRIEN
Le Soleil

«Ça m'a fait tellement de peine. Je ne m'attendais jamais à une telle réaction.» Fabienne Larouche se disait médusée hier, à la suite des révélations de son héroïne des 12 dernières années, Chantal Fontaine, à «Tout le monde en parle».

Sans le savoir, Guy A. Lepage a permis à la première Virginie de jouer sa véritable scène finale, dimanche soir. Dans un élan d'une étonnante franchise, et avec les encouragements de l'animateur et de son fou du roi, Chantal Fontaine y a révélé sa tristesse à propos de sa sortie bâclée du téléroman qui l'a rendue célèbre. Un plaidoyer fort convaincant.

Après avoir été Virginie durant 12 ans, la comédienne se serait attendue à ce qu'on souligne son départ avec plus d'envergure. Elle aurait aussi apprécié des intrigues plus solides que les rares scènes au téléphone que lui a réservée l'auteure, Fabienne Larouche, qui ne lui a pas adressé la parole depuis le 8 janvier dernier.

> «Chantal ne va pas bien. Je pense qu'elle panique.»
> - Fabienne Larouche

Elle a joué sa dernière scène sans savoir que c'était la dernière, et on ne lui a même pas organisé de fête de départ en présence de l'auteure, déplore-t-elle. Seul un party privé en présence des techniciens et de comédiens, sans Fabienne Larouche, a été organisé pour elle.

Selon l'auteure, qui n'a pas voulu visionner l'entrevue, il n'a jamais été question d'une finale spectaculaire pour le personnage de Virginie Boivin. «Si elle voulait une dernière scène plus importante, elle n'avait qu'à m'appeller. Si j'avais su que c'était important pour elle, nous aurions pu en discuter», a-t-elle déclaré au journal Le Soleil.

L'auteure trouve cette sortie «pathétique», et s'inquiète de l'état de l'actrice. «Je pense qu'elle ne va pas bien. Ce n'est pas la réalité de nos 12 années, ni de la dernière. C'est une bonne fille et je pense qu'elle panique.»

À «Tout le monde en parle», Chantal Fontaine confiait aussi qu'une certaine lassitude l'affligeait depuis trois ans sur le plateau de «Virginie». Ce à quoi Fabienne Larouche réplique qu'«elle n'était plus performante comme elle a déjà été performante.»



Fabienne Larouche
(Photo La Presse)

L'auteure insiste pour dire que l'actrice a toujours été traitée aux petits oignons sur le plateau de «Virginie», et qu'elle bénéficiait de conditions rêvées. «Il n'y a pas un acteur qui a été aussi bien payé à la télé et au cinéma.»

Selon elle, l'actrice craindrait de ne pas trouver de rôle prochainement. «Elle aurait voulu qu'on fasse sa promotion durant cette année-là, moi je pense d'abord au téléspectateur. Nos cotes d'écoute n'ont pas baissé avec la nouvelle Virginie.» Elle lui assure pourtant que la porte lui est toujours ouverte, et qu'«elle revient quand elle le veut.»

À propos du party d'adieu, Fabienne Larouche affirme que Chantal a elle-même choisi de ne pas se présenter à la fête organisée pour toute l'équipe, vendredi dernier, dans un restaurant de Montréal. «J'ai su deux semaines avant que Chantal n'y serait pas. Tout le monde était mal à l'aise.» Or, la fête n'était pas organisée en l'honneur de la comédienne, mais bien pour souligner la fin de la saison.

L'auteure, qui a toujours refusé d'aller à «Tout le monde en parle», n'a certainement pas l'intention d'y aller prochainement. «J'ai toujours refusé parce que je voulais que Chantal soit avec moi, par solidarité, et eux ne voulaient pas.»

«Virginie» conclue sa 12e saison jeudi soir, avec le mariage de la nouvelle Virginie, interprétée par Stéphanie Crête-Blais. Le téléroman se poursuivra au moins jusqu'en 2012. ❑

Radio-Canada s'excuse auprès de Fabienne Larouche

Les propos tenus par Chantal Fontaine ont tellement fait de vagues, hier, dans la grande tour de Radio-Canada, que le diffuseur a publié un communiqué en fin d'après-midi pour offrir ses excuses à Fabienne Larouche, probablement par crainte de poursuites. «La direction de Radio-Canada est désolée des perceptions qu'aurait pu laisser cette entrevue et des préjudices que celle-ci aurait pu causer à Mme Larouche. C'est pourquoi elle a jugé bon de s'excuser auprès d'elle.» Ni Chantal Fontaine, ni Guy A. Lepage, n'ont voulu commenter cet étonnant mea culpa.

KIA KIA MOTORS
Osez comparer
0 % TAUX DE FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES 2008 JUSQU'À 72 MOIS‡
OU
3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS
DÉPÊCHEZ-VOUS, ELLES PARTENT VITE.
SPECTRA 2008
Profitez de l'offre SPECTRAculaire pour célébrer le 10e anniversaire de Kia !
L'un des véhicules les plus respectueux de l'environnement dans sa catégorie‡ -GreenerCars.org
Modèle LX illustré†
PDSF 15 995 $**
SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM
EN VILLE : 8,6 L/100 KM
ACHETEZ-LA POUR 99 $** AUX 2 SEMAINES
PENDANT 84 MOIS
0 $ VERSEMENT INITIAL
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
OU
REMISE DE 1000 $*
PRIX RÉDUIT À L'ACHAT AU COMPTANT : 14 995 $*
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca
Rio5 À partir de 13 995 $* | Spectra À partir de 15 995 $* | Magentis À partir de 21 895 $* | Amanti À partir de 37 195 $* | Sedona À partir de 29 745 $* | Sorento À partir de 32 495 $* | Sportage À partir de 21 695 $* | Rondo À partir de 19 995 $*
5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
500 $ Rabais diplômés
Le Programme Mobilité KIA
KIA KIA MOTORS Surprenez la route

* Selon un PDSF de 13 595 $/15 995 $/21 895 $/37 195 $/29 745 $/32 495 $/21 695 $/19 995 $ pour la Rio5 EX MT 2008/la Spectra LX MT 2008/la Magentis LX MT 2008/la Amanti de luxe 2008/le Sedona LX 2008/le Sorento LX 2008/le Sportage LX MT 2008/le Rondo LX 2008. § L'achat avec taux de Financement à 0 % est offert sur tous les véhicules Rio/Spectra/Spectra5/Rondo/Magentis/Amanti/Sportage/Sorento/Sedona 2008 pour une durée maximale de 48/72/72/24/60/24/60/24/60 mois sur approbation du crédit. ‡ L'offre 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 1 125 $ sur à tous les forfaits de location des nouveaux modèles Spectra 2008) s'applique à tous les forfaits de location des nouveaux modèles 2008. Kia Canada paye les trois premiers versements de location, ou le client peut choisir d'appliquer ce montant au versement initial afin de réduire ses versements mensuels. ** Selon un PDSF de 15 995 $ pour la Spectra LX MT ST5418 2008. Le versement de financement aux 2 semaines pour la Spectra 2008 est de 99 $ pour une durée de 84 mois à un taux de financement de 0,9 %, sans aucun versement initial. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. ❖ Prix d'achat au comptant du modèle Spectra 2008 : 14 995 $. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. ◆ Réduction de prix à l'achat de 1 000 $ sur les nouveaux modèles Spectra 2008 avec achat au comptant. Si la remise en espèces n'est pas utilisée, le taux d'intérêt réel est alors de 0,45 % pour la Spectra 2008. Les taux réels sont fournis à titre indicatif seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat : un montant de 15 995 $ (plus frais de livraison et destination de 1 455 $) à un taux de financement annuel de 0,9 % équivaut à 99 $ aux deux semaines pour 84 mois. le coût d'emprunt est de 568 $ pour une obligation totale de 18 018 $. Le versement aux deux semaines et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. > La consommation d'essence sur autoroute/en ville de la Spectra LX MT 4 vitesses automatique 2008 est de 6,2 L/8,6 L pour 100 km. La consommation réelle de ce véhicule peut varier ! Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. ‡ Le score vert de la Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de ces catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.
00733756

ARTS

Journée mondiale du livre

Découvrir par l'accessibilité

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les livres constituent des outils privilégiés pour apprendre, pour voyager, pour se divertir, pour rêver. Mais encore faut-il qu'ils soient accessibles.

Pour sa 13e édition, la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur (JMLDA), qui se déroule ce mercredi, se penche justement sur les moyens et acteurs permettant de faire connaître les ouvrages des auteurs avec le thème «La diffusion, les voies de l'imaginaire». On parle évidemment des bibliothèques publiques et des librairies, mais aussi des distributeurs, des établissements scolaires, des bibliothèques privées, du bouche à oreille et des médias.

Au fil de cette journée, dont les porte-parole sont Chrystine Brouillet et Stéphane Dompierre, de nombreuses activités se tiendront à la grandeur de la province. Dans la région plus particulièrement, il y aura des rencontres avec Anne Tremblay, récipiendaire du prix du public au Salon du livre du Saguenay en 2006, auteure de la saga historique «Le Château à Noé». Elle parlera de sa démarche artistique et littéraire à la Bibliothè-

> **Comme le veut la tradition, dans toutes les bibliothèques publiques de la région, on procédera à la remise d'un livre et d'une rose à deux lecteurs, un jeune et un adulte.**

que municipale d'Alma à 13h15 et à la Bibliothèque publique de Jonquière à 19h.

De plus, à la librairie Les Bouquinistes, il y aura des discussions sur le rôle des médias dans le processus de diffusion de la littérature, de 17h à 19h.

Tradition

Et c'est sans compter que comme le veut la tradition, dans toutes les bibliothèques publiques de la région, on procédera à la remise d'un livre et d'une rose à deux lecteurs, un jeune et un adulte. La Librairie Marie-Laura s'associe à cette activité en offrant gracieusement la centaine de romans qui sera distribuée.

Le programme complet des activités de la JMLDA est disponible au www.jmlda.qc.ca. ❑



Des renontres auront lieu dans plusieurs bibliothèques et librairies en province sous le thème «La diffusion, les voies de l'imaginaire».

Marie-Mai fonce à plein dans la vie

MICHEL TASSÉ
La Voix de l'Est

GRANBY - «Le succès est arrivé plus vite que prévu, c'est vrai. Mais pour moi, ça ne va jamais assez vite!»

Il avait beau être 9h du mat, Marie-Mai dégageait autant d'énergie, à l'autre bout du fil, que 12 heures plus tard, alors qu'elle est généralement sur scène. Et cette énergie, elle tente de la transmettre à son public une fois sur scène.

«C'est un show éclectique, au cours duquel je vais du rock à l'électro, en passant par l'acoustique, a-t-elle expliqué. Mais comme toujours, je me défonce, j'y met toute la gomme.»

On a vu Marie-Mai plusieurs fois en spectacle. Et à chaque fois, on a été impressionné. Sur scène, la jeune femme a du chien et elle est sincère.

«J'aime la scène et je pense que ça paraît, a-t-elle repris. Honnêtement, j'ai l'impression de me gâter à chacun des shows que je donne.»

En spectacle, bien sûr, elle va offre le meilleur d'Inoxydable, qui s'est vendu à plus de 100 000 copies, et de Dangereuse attraction, qui s'est écoulé à plus de 50 000 exemplaires depuis sa sortie à l'automne.

Marie-Mai, une artiste à part entière. (Photo La Presse)

À la conquête des États

Oui, ça va vite et ça va bien pour Marie-Mai. Si elle pique déjà la curiosité des Français, elle a récemment eu des pourparlers avec les représentants d'une compagnie de disque américaine. Reste à savoir si son prochain album s'adressera aux Québécois et aux Français ou aux... Newyorkais.

«Chanter en anglais, c'est un vieux rêve, a-t-elle avoué. Quand j'étais ado, je trippais sur Britney Spears, sur les Spice Girls, pas beaucoup sur les artistes québécois, que j'ai véritablement découvert plus tard. Je ne cesserai jamais de chanter dans ma langue, mais si chanter en anglais me permet de voyager, de faire le tour du monde, je ne me priverai pas. Et plus il y aura de monde pour entendre mon message, mieux ce sera...»

Son message, c'est un peu celui de la jeune femme sûre d'elle qui fonce dans la vie tête baissée et qui croit en ses rêves. Les jeunes filles, on le sait, s'identifient beaucoup à elle.

«Je ne veux pas me vanter, mais je pense que je suis un bel exemple pour les jeunes. En tout cas, je suis un modèle positif. Je travaille fort, je ne bois pas, je ne fume pas, je fais attention à moi. J'aime l'artiste qu'est Amy Winehouse mais, quand je la regarde, je me demande comment les jeunes la perçoivent...»

De l'équilibre

Marie-Mai travaille fort, c'est vrai, et elle est partout. Du moins, on a l'impression qu'elle est partout. Mais, dira-t-elle, elle a une vie plus équilibrée qu'on pourrait le croire.

«Ma vie professionnelle prend beaucoup de place, mais j'accorde beaucoup d'importance à ma vie personnelle aussi, a-t-elle souligné. Je passe une couple de jours à la maison avec mon chum à toutes les semaines, on s'amuse, on prend soin l'un de l'autre. Même si je le voulais, je ne serais pas capable de travailler sans arrêt, de travailler tout le temps. J'ai besoin de penser à autre chose de temps en temps. Il faut que je dose, sinon ça ne marchera pas...»

Ça faisait 30 minutes qu'on jasait à Marie-Mai et on s'est rendu compte qu'on n'avait fait aucune référence à Star Académie, son alma mater. Il faut dire que la rockeuse de 23 ans, qui a sa personnalité artistique bien à elle, n'a pas pris de temps à se détacher de son étiquette d'académicienne.

«Je ne renierai jamais d'où je viens, mais l'émission a été un tremplin, elle ne me définit pas. Je suis fière qu'on me voit comme une artiste à part entière.»

Pas de doutes, elle a gagné ses gallons. ❑



CINÉ-TÉLÉ

MARDI 22 AVRIL

8h50

SE — LE BERCEAU **62482209** (1h55)

9h00

CANAL VIE — DOUCE ROMANCE **2073377** (5) (Paperback Romance), Aust. 1997. Comédie sentimentale de Ben Lewin avec Gia Carides, Anthony LaPaglia et Rebecca Gibney.– Une jeune romancière paraplégique s'efforce de dissimuler sa condition à un bijoutier qu'elle courtise. (2h)

10h00

TQS — UN JOUR DE CHANCE **5128648** (Mary Higgins Clark's Lucky Day), É.-U. 2002. Drame policier de Penelope Buitenhuis avec Amanda Donohoe, Tony Lo Bianco et Gregor Toerzs.– Une aspirante actrice qui travaille comme coursière enquête sur la disparition mystérieuse d'un collègue qui venait de gagner à la loterie. (1h45)

10h45

SE — CRÉPUSCULE **1755087** (2h)

12h45

SE — PLAISIRS GLACÉS **26973984** (1h55)

13h00

CANAL D — LES FANATIQUES DES CELTICS **2046071** (5) (Celtic Pride), É.-U. 1996. Comédie de Tom DeCerchio avec Daniel Stern, Dan Aykroyd et Damon Wayans.– 2h)

CANAL VIE — SEPT MOIS POUR DEVENIR PAPA **2077193** (5) (Familie auf Bestellung), Autr. 2004. Comédie d'Urs Egger avec Heike Makatsch, Patrick Rapold et Karl Markovics.– (2h)

14h40

SE — LES RÈGLES DE GEORGIA **97825396** (1h55)

16h35

SE — MALADE **63637358** (2h10)

18h45

SE — LA MASSAÏ BLANCHE **94258193** (2h15)

19h30

TQS — LE RÉCIT D'UN TUEUR **667174** (4) (The Stranger Beside Me), É.-U. 2003. Drame policier de Paul Shapiro avec Billy Campbell, Barbara Hershey et Suki Kaiser.– Une reporter impliquée dans une enquête sur des meurtres de jeunes femmes réalise que le tueur est une de ses connaissances. (2h)

21h05

SE — LES 3 P'TITS COCHONS **73491280** (2h15)

23h20

SE — TOI, MOI ET DUPREE **17289209** (1h55)

00h00

CANAL D — LA POURSUITE INFERNALE **3035491** (1) (My Darling Clementine), É.-U. 1946. Western de John Ford avec Henry Fonda, Linda Darnell et Victor Mature.– Le shérif Wyatt Earp et ses frères affrontent un clan rival en Arizona. (2h)

CANAL VIE — SEPT MOIS POUR DEVENIR PAPA **9504385** (5) (Familie auf Bestellung), Autr. 2004. Comédie d'Urs Egger avec Heike Makatsch, Patrick Rapold et Karl Markovics.– Afin de toucher un gros héritage, un célibataire doit se marier et devenir père de famille dans un délai anormalement court. (2h)

01h15

SE — LA MASSAÏ BLANCHE **8125538501h50**

8h40

SE — FLAMME SUR GLACE: EN ROUTE VERS L'OR **54922255** (1h40)

HOROSCOPE

Mardi 22 avril 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Tandis que Vénus se trouve toujours dans votre Signe, l'intimité et les relations privilégiées se trouvent au premier rang. Une personne qui vous tient à coeur pourrait vous confirmer ses intentions à votre endroit, et cela ne devrait pas vous laisser dans l'indifférence. Parallèlement, tout ce qui se rapporte à l'esthétique vous réussit; profitez-en!

Taureau (20 avril au 20 mai): Qui ne dit mot consent. Si vous vous taisez, on pourrait vous inclure dans des projets qui ne vous plaisent pas. Grâce à Mercure en Taureau, le simple fait de formuler votre avis peut avoir de bonnes répercussions sur la suite des évènements. Parallèlement, le climat astral tend à apaiser les tensions et favoriser les réconciliations. En cette étape anniversaire, profitez-en pour éclaircir une ambiguïté.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Quand on essaye de deviner ce que pensent les autres, il y a toujours la possibilité de se tromper. Vous ne pouvez pas déterminer la réponse que fournira une autre personne tant que vous ne lui aurez pas posé la question. Même si cela vous semble intimidant, vous devriez prendre votre courage à deux mains et confronter la situation. Qu'avez-vous à perdre?

Cancer (22 juin au 22 juillet): Laissez-vous guider par votre flair en ce qui concerne une question d'affaires. La première impression qu'a suscité un projet n'est pas trompeuse. L'essentiel consiste à ne pas vous éparpiller en dispersant vos efforts. Sur le plan personnel, l'autre apprécie probablement les caractéristiques que vous considérez susceptibles de lui déplaire. Ne changez rien sur un coup de tête.

Lion (23 juillet au 22 août): Avec une Lune à la fin du Scorpion, ce mardi ne commencera peut-être pas exactement tel que vous l'auriez souhaité ou envisagé. Toutefois, en soirée, lorsqu'elle entrera en Sagittaire, une situation peut finir par dépasser toutes vos attentes. Sachant cela, ne vous découragez pas si quelque chose semble à prime abord être de mauvais augure.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le passage ce soir de la Lune au carré de Saturne en Vierge peut faire resurgir certaines vieilles insécurités et susciter de grandes remises en questions. Vous ne devriez cependant pas douter de vos aptitudes, ni vous amoindrir par rapport aux autres. Quant aux reconsidérations, elles peuvent être très enrichissantes si vous ne leur attribuez pas un caractère défaitiste.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Il y a une première fois pour toute chose, et c'est parfaitement normal de ressentir un peu de trac. L'actuelle douce influence qu'exerce Vénus à partir de votre Signe opposé, le Bélier, devrait cependant contribuer à vous rassurer et à vous sécuriser. Donnez le meilleur de vous-même, chassez votre nervosité et surtout, n'essayez pas d'aller trop vite.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Il existe un moyen de faire plaisir à l'un sans déplaire à l'autre. Et vu que la fin du cycle Lunaire en Scorpion harmonise toujours vos relations personnelles, une situation peut devenir aussi simple que vous le souhaitez. Commencez par ne pas attribuer d'intentions aux autres tant qu'ils ne les ont pas clairement manifesté. Demeurez à l'écoute.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La Lune termine aujourd'hui son séjour en Scorpion et entrera en Sagittaire ce soir. Par conséquent, la soirée promet d'être le temps fort de ce mardi; ce qui ne veut pas dire que le restant de la journée aura été sans intérêt - au contraire. On pourrait vous lancer une proposition que vous espériez jadis mais sur laquelle vous ne comptiez plus. Est-ce que cela vous intéresse encore?

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Si c'était si facile à faire, cela rapporterait bien moins de satisfaction. Les trigones que forment le Soleil et Saturne avec Pluton en Capricorne accentuent votre niveau de concentration, vous aidant à vous investir à fond dans l'exécution d'un projet. Il ne sert à rien d'essayer d'aller trop vite; le travail que vous effectuez calmement reluira davantage. Quelqu'un pourrait d'ailleurs s'intéresser à vos réalisations.

Verseau (20 janvier au 18 février): Étant donné que la Lune s'apprête à quitter le Scorpion, voici un mardi qui ira en s'améliorant. Ne vous découragez pas si elle ne commence pas exactement telle que souhaité. Les réponses que vous recevez ne sont peut-être pas exactement celles que vous aimeriez entendre, mais rien n'est immuable. Quelqu'un peut changer d'avis si vous n'exercez pas de pression excessive.

Poissons (19 février au 20 mars): S'effectuant au carré de Saturne en Vierge, l'entrée ce soir de la Lune en Sagittaire peut contribuer à faire baisser votre niveau d'énergie et à vous démotiver. Toutefois, le temps qui passe est précieux et il serait dommage de prendre du retard dans vos projets. Concentrez-vous sur les aspects d'un travail qui vous amusent le plus et ne gaspillez surtout pas ce mardi en flânant oisivement.

MARDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

22 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Bruno... 3358754	Albator 61803	Grosse Journée / Luc Dufault 47648		La fosse aux lionnes 85822		Ricardo 83754	Le Téléjournal 644342		Pour le plaisir 729087			C'est ça la vie 51377		Providence 82071		Urgences 74006		Kif-Kif 30551	L'union fait... 51532
TQS	Caféine (5h30) 578613		L'avocat du diable 239754		Cinéma / UN JOUR DE CHANCE avec Amanda Donohoe, Tony Lo Bianco 5128648				Jrnl (11h45) 98095551	Gauthier 719822		Pub 410532	Hollywood 922667	Tarzan 550984	Flash 901174	Pub 635629	Simpson 647464	Le Grand Journal 849700		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 823993		Deux filles le matin 14716		Tout simplement Clodine 73358		Le Cercle 50822	TVA en direct	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 386280		La vie... 3507342	Shopping TVA (13h45)	Pub 5754	Les feux de l'amour 62667		Top Modèles 41174		Le TVA 17 heures 4396	
TQc	Corne. 24358	Anatole 23629	G. rétrécit 47209	Inuk 63735	Zoboomafoo 85445	Maya 36193	Esprits 41754	Rocket... 42483	Ramdam / Deux épisodes 53358		Seconde Chance 62006		Atomes et Neurones / ...les vaccins 86174		Visite libre 93006	G. rétrécit 10261	Inuk 39396	Rocket... 28280	Zoboomafoo 98551	Corne. 19532
VOX	Communiqués (6h00)				Viactive	...les chutes	Coups de coeur	Missionnaires...	Maire de Saguenay	Saguenay une ville	Babillard				Viactive	...les chutes	Conférence...	Porte bonheur	Xsnowtera	Pirouettes

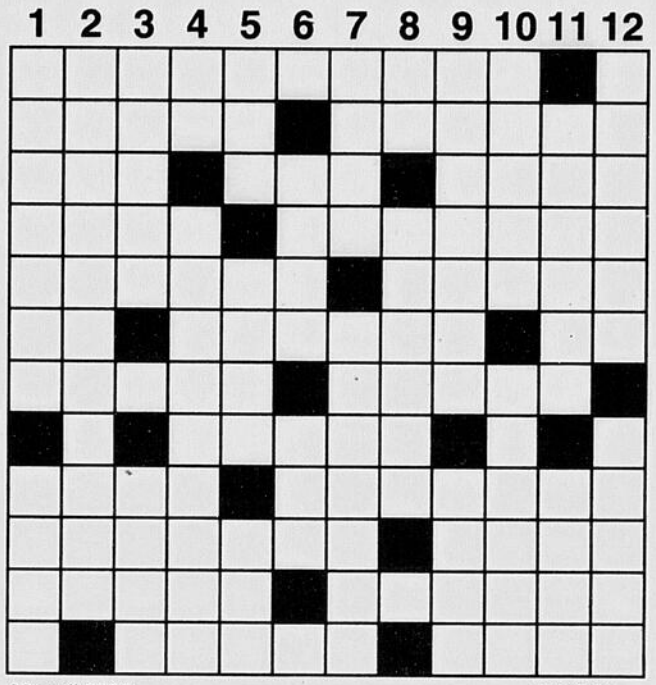
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 97716		Virginie 27087	La Facture 78209	La vérité, toutes les vérités sur Lucien Rivard 97445		Casino / Le mandat de Marc s'achève. Dernière 17209		Le Téléjournal 10396		La Zone 2560325		La fosse aux... (23h45) 5656551
TQS	Gr. Journal (16h30) 849700	Flash 648193	450, Chemin du golf 926483	Cinéma / LE RÉCIT D'UN TUEUR (4) avec Billy Campbell, Barbara Hershey 667174				Sexy Cam non censurée 431025	Le Journal du soir 2481025		110% (22h45) 90931667	L'avocat du diable 791700	Pub 2880762
CJPM	Le TVA 18 heures 6483	Le Cercle 7735	La fièvre de la danse 91613		Histoires de filles 1445	Caméra Café 3280	La Grande Évasion / Michael, Lincoln et Sucre se séparent. 93025		Le TVA 22 heures 90984		Denis Lévesque 74087		Vice caché 83588
TQc	Kaboum 16445	Ramdam / Deux épisodes 135938		Malcolm 36209	National Geographic / Dian Fossey: le film oublié 64193		Cinéma / DANS LA CHALEUR DE LA NUIT (3) avec Sidney Poitier, Rod Steiger 1920713				Doc Monde / Ne dites pas à ma mère- Que je suis au Congo (22h55) 4088700		La Période... (23h55) 18298629
TV5	Questions... (17h55) 27239629	Journal FR2 447551	Toute une histoire 879261		Pékin Express 303938			Fourchette et sac à dos 237261	Branché Arbre 878532		TV5 Le Journal 157551	Des racines et des ailes / Rêves de bâtisseurs 761349	
CANAL D	Casse-croûte chez Albert / La Peur 1698025		Biographies / Bill Cosby 8680071		Les Rescapés / Les griffes de la mort 8779919		Vidéo Patrouille 8782483		Autopsie / Les germes du doute - Un dessin révélateur 8689342		Police de l'air / Juste à temps 7561358		Cinéma 3035491
RDI	RDI en direct 3074700		Dominique Poirier en direct 5452984		Les nouveaux ghettos de la peur - Les Grands Reportages 5534532		Le Téléjournal 5554396		Le club des ex 1058532	Le National 1067280	Le Téléjournal 3425984		Le Journal RDI 6373878
RDS	Sports 30 851006		Hockey / Séries éliminatoires: Sénateurs - Penguins (si nécessaire) 920716					Sports 30 856551	Hockey / Séries éliminatoires: Stars - Ducks (si nécessaire) 671938				
VIE	Déco sur mesure... 1448822	Oui, je le veux! 1439174	Interventions miracles 8814445		Billet$ vert$ 9041990	Les beaux-parents... 9060025	L'espace d'un été 4932236	Bye-bye maison! 4184377	Décore ta vie 5091716	Métamorphose 5000464	Oui, je le veux! 9982731	Le goût de Louis 2989984	Cinéma / SEPT MOIS... 9504385
SERIES+	C.S.I.: Miami 489938		Sue Thomas, l'oeil du FBI 134731		Porté disparu 334939		Bones 734795		New York 911 584272		Edel & Starck 842483		Le destin de Lisa 607168
Z	La porte des étoiles 481396		Les Bouche-trous 875071	Comment c'est fait 699193	The Dead Zone 534957		Invasion 934713		Tru Calling 784290		Ligue de garage 748613		Comment c'est fait 260526
HISTORIA	Maudits fous! 7383209		À vos marteaux 2756193		Passion Maisons / Saint-Étienne-de-Bolton 2669613		NCIS 2752377		Mini-séries / La dame d'Izieu 1423803				La petite maison dans... 5106912
ÉVASION	Québec plein cadre 70385	Le guide des restos 98087	Mordu de la pêche / Irlande 39445		50 heures de vacances / New York 48193		Le top 10 des attractions de Paris 35629		Échappées belles 26700	Terre de fête 15648	Holà Argentina! 11261		50 heures de vacances 627120
CBJET	CBC News at Six 92358		Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 238984						The National 38174		The Hour 41735		Arrested... 11236
TSN	Off the Record 894445	Sportscentre 818025	That's Hockey 163087	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer (si nécessaire) 309629					Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer (si nécessaire) 602862				
SPNET	Sportsnet Connected 8483	Hockeycentral 9735	Baseball / Blue Jays - Rays 595396						Sportsnet Connected 25261	Basketball / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 249957			
ARTV	Les contes d'Avonlea 234174		École de danse 621071	Mange ta ville 445193	Cabine C / Gregory Charles 897667		Cinéma / LE BONHEUR D'EMMA (4) 890754				Portraits / Moshe Safdie 674803		Les contes d'Avonlea 486566
VOX	Parents Avis 2		Académie des mots	L'Émission: Razzia	1res Vues	La Relève JPR	SADConcerne	4 minutes topo	Les fous du sport	Plaisir de skier	Coups de coeur	Les fous du sport	Parents Avis

HORIZONTALEMENT

1. Eau-de-vie de mauvaise qualité.
2. Incroyable - Petite antilope.
3. Glousse - Il est sous nos pieds - Va à l'aventure.
4. Dieu grec de la Guerre - Domaine défini d'activité.
5. Revêtement d'or - Excédent.
6. Titre abrégé - Soutenir une charge - Moitié du domino.
7. Couverts de crasse - Fait d'apparaître.
8. Peut être viagère.
9. Amant de Galatée - Inutile.
10. Vitamine H - Intervalle de temps.
11. Sots - Fourmis reproductrices.
12. Émanation odorante - Partie du corps.

VERTICALEMENT

1. Répliques assez longues d'un personnage au théâtre - Prêtre séculier.
2. Divination par les songes.
3. Éructer - Lettre grecque.
4. Qui n'a pas encore été payé - Vedette très célèbre.
5. Gris foncé - Façon de voir la vie - Échelle utilisée en photo.
6. Ne pas reculer - Réponse négative.
7. Embarcation légère et allongée - Partie d'une bride.
8. Article contracté - Percés.
9. Canal du corps humain - Nomme au pouvoir.
10. Vin d'Andalousie - Reptile saurien.
11. Qui agit avec violence - Voisin du barracuda.
12. Boissons fermentées - Entre la cuisse et le tronc.



22 avril 2008 MC2075

Solution du no 2074

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	G	E	N	T	E	R	■	V	A	L
2	A	T	O	N	E	■	M	U	S	E	L	E
3	M	A	N	T	E	A	U	■	T	R	E	S
4	A	I	D	E	■	P	E	L	I	S	S	E
5	S	N	■	T	O	I	■	A	L	O	E	S
6	S	■	F	E	R	V	E	N	T	■	N	■
7	I	C	I	■	L	O	N	G	O	T	T	E
8	S	O	L	E	■	R	E	U	N	I	■	M
9	■	U	■	C	H	E	R	I	■	B	A	I
10	A	T	E	L	E	■	V	R	A	I	E	S
11	R	E	T	A	R	D	E	■	R	A	R	E
12	A	R	E	T	E	■	R	O	S	S	E	S

COULEURS - Un mot de 8 lettres

E	R	E	E	J	T	E	T	E	I	N	T	U	R	E
R	E	V	E	U	E	R	M	E	R	D	N	O	F	E
V	R	U	L	R	N	C	I	N	D	I	G	O	U	I
I	U	A	B	E	D	E	A	C	E	O	O	Q	T	P
U	Z	M	A	R	R	N	H	R	O	R	A	N	G	E
C	A	E	S	U	E	R	I	C	L	L	I	L	A	S
T	U	E	E	R	O	D	R	L	T	A	O	U	M	E
R	R	R	B	C	R	E	M	E	A	U	T	R	M	B
T	O	A	O	R	R	N	R	A	C	P	F	E	E	O
D	R	U	O	E	A	E	R	H	C	I	O	M	M	R
D	E	S	X	F	R	B	E	B	V	H	A	O	B	O
S	I	V	A	L	R	E	S	I	R	I	U	I	U	U
R	E	L	L	E	N	I	P	S	L	E	R	R	E	G
E	T	N	A	T	A	L	C	E	U	R	C	E	E	I
P	S	A	L	E	R	T	U	E	N	U	E	R	R	R

ALTERER
AMBREE
AURORE
AZURER
BARBEAU
BISE
CHENUE
CIREUSE
CREME
CUIVRE
DOREE
DOREUR
EBENE
ECARLATE
ECLATANTE
ECRUE
EMAIL
EMBUE
FONDRE
GAMME
INDIGO
IRISER
JURER
LAQUE
LAVIS
LILAS
LOUCHE
MACHURER
MAT
MAUVE
MOIRER
NEUTRE
NOIRE
NUER
OCRER
OPALIN
ORANGE
PERS
PIE
REFLET
ROBE
ROCOU
ROSIR
ROUGIR
ROUX
SABLE
SALE
SPINELLE
TEINTURE
TENDRE
TON
TRICOLORE
UNIE
VIF
VIRER

Solution du dernier problème : LABRADOR

22 avril 2008 No 1790

7				1	4	3		
		3	2				8	
			8					
		9		2		1		
				9	3		2	
	6				5			
	9	7	5					4
	2		3				9	
4		1		6		8		

Niveau de difficulté : MOYEN 0927

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0926

8	5	3	4	1	7	2	9	6
6	1	7	9	8	2	4	3	5
4	2	9	6	5	3	8	7	1
2	8	1	5	9	4	7	6	3
5	3	4	7	6	8	9	1	2
7	9	6	2	3	1	5	8	4
1	7	5	8	2	6	3	4	9
9	6	8	3	4	5	1	2	7
3	4	2	1	7	9	6	5	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 919 (once $ can) ↘ | **DOLLAR** 98.79 (Cents US) ↘ | **EURO** 1.6021 ($ can) ↗ | **ALUMINIUM** 1.37 ($ can la livre) ↗

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	849.92 $	7.39 $	97184513
S&P/TSX 300	14321.16 $	84.10 $	333921013
S&P/TSX VENTURE	2559.82 $	-12.37 $	92810692
DOW JONES	12825.02 $	-24.34 $	192397524
NASDAQ/USA	2408.04 $	5.07 $	-
NASDAQ/Canada	1218.06 $	21.54 $	-

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	10.44 $	9.41 $	9.91 $	-0.47 $
Barrick Gold Corp	ABX	44.30 $	43.11 $	43.25 $	-0.55 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	19.85 $	19.00 $	19.30 $	-0.68 $
Arc Energie	AET.UN	27.95 $	27.61 $	27.95 $	0.07 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	14.35 $	13.75 $	13.75 $	-0.50 $
Eiger tech.	AXA	0.07 $	0.05 $	0.05 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.80 $	6.58 $	6.72 $	0.06 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.79 $	6.58 $	6.69 $	0.04 $
BCE Inc.	BCE	38.12 $	37.26 $	37.93 $	0.08 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.17 $	0.17 $	0.17 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	49.25 $	48.03 $	48.52 $	0.51 $
Bank of Nova Scotia	BNS	48.27 $	47.28 $	47.45 $	-0.05 $
CAE Inc	CAE	12.09 $	11.73 $	11.73 $	-0.27 $
Groupe Canam Inc.	CAM	11.29 $	10.90 $	10.98 $	-0.10 $
Cascades Inc.	CAS	7.63 $	7.50 $	7.57 $	0.00 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	41.25 $	40.49 $	41.05 $	0.05 $
Campbell Res.	CCH	0.12 $	0.12 $	0.12 $	0.00 $
Canfor	CFP	9.05 $	8.68 $	8.80 $	0.12 $
CIBC	CM	70.54 $	69.22 $	69.72 $	-0.11 $
Canadian Natural Res.	CNQ	88.36 $	85.34 $	88.15 $	2.98 $
CN Railway Company	CNR	52.72 $	52.03 $	52.30 $	-0.16 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	45.20 $	44.17 $	45.10 $	0.95 $
Canadian Pacific Railway	CP	72.13 $	69.01 $	71.25 $	1.83 $
Canadian Tire	CTC	77.60 $	77.60 $	77.60 $	-1.40 $
Canadian Western Bank	CWB	25.19 $	24.65 $	24.91 $	-0.25 $
Domtar	UFS	6.78 $	6.54 $	6.68 $	-0.13 $
Emera	EMA	21.69 $	21.40 $	21.54 $	-0.03 $
Enerplus	ERF.UN	46.59 $	46.00 $	46.59 $	0.39 $
CGI Group Inc.	GIB.A	12.02 $	11.79 $	11.98 $	0.00 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	18.47 $	18.14 $	18.26 $	0.12 $
Great-West Lifeco	GWO	31.86 $	31.10 $	31.25 $	-0.24 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.89 $	14.50 $	14.51 $	-0.14 $
Industrial Alliance	IAG	39.59 $	38.43 $	38.69 $	-0.91 $
Societe financiere IGM	IGM	46.85 $	45.81 $	46.15 $	-0.88 $
Imperial Oil	IMO	61.11 $	59.34 $	60.84 $	1.75 $
Quebecor World	IQW	0.22 $	0.20 $	0.21 $	-0.01 $
Cossette Com. Group	KOS	6.87 $	6.32 $	6.40 $	-0.32 $
Loblaws Cos.	L	31.83 $	29.45 $	29.77 $	-1.96 $
Laurentian Bank	LB	43.25 $	42.00 $	43.12 $	-0.17 $
Manitoba Telcom	MBT	39.83 $	39.53 $	39.54 $	-0.14 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.32 $	12.86 $	12.87 $	-0.58 $
Magna International	MG.A	72.89 $	71.55 $	72.40 $	0.39 $
Metro Inc.	MRU.A	25.30 $	24.75 $	24.95 $	-0.30 $
National Bank	NA	51.49 $	50.46 $	50.70 $	-0.51 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	25.89 $	25.18 $	25.37 $	-0.03 $
Nortel Networks	NT	7.60 $	7.35 $	7.55 $	0.07 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	22.55 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	54.58 $	52.76 $	53.84 $	0.43 $
Petro-Canada	PCA	52.19 $	51.11 $	51.99 $	0.79 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	27.46 $	26.55 $	27.32 $	0.58 $
Jean Coutu Group	PJC.A	10.16 $	9.93 $	10.00 $	-0.12 $
Potash Corp	POT	211.29 $	204.70 $	211.10 $	5.40 $
Power Corp.	POW	35.74 $	34.94 $	35.12 $	-0.13 $
Power Financial	PWF	37.24 $	36.50 $	36.58 $	-0.22 $
Quebecor Inc.	QBR.B	28.08 $	27.43 $	27.63 $	-0.47 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	41.37 $	40.55 $	41.10 $	0.50 $
Royal Bank	RY	48.98 $	48.02 $	48.83 $	0.77 $
Saputo Inc.	SAP	28.93 $	28.29 $	28.30 $	-0.40 $
Sears Canada	SCC	22.57 $	22.00 $	22.52 $	0.07 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.90 $	1.84 $	1.85 $	-0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	20.83 $	20.13 $	20.23 $	-0.30 $
Sun Life financial	SLF	48.70 $	47.82 $	48.06 $	-0.30 $
SNC-Lavalin	SNC	49.98 $	48.75 $	49.07 $	0.44 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	14.05 $	13.89 $	13.91 $	-0.14 $
Suncor Energy Inc.	SU	119.82 $	116.75 $	119.51 $	2.87 $
Telus Corporation	T	46.75 $	45.80 $	46.01 $	-0.39 $
Transalta Corporation	TA	34.27 $	33.26 $	33.66 $	0.61 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.55 $	0.00 $
TD Bank	TD	66.17 $	65.10 $	65.20 $	0.26 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	48.39 $	47.06 $	48.28 $	0.43 $
Talisman Energy Inc.	TLM	21.44 $	20.71 $	21.40 $	0.40 $
Epcor Power	EP.UN	22.00 $	21.78 $	21.94 $	0.14 $
Transcanada Pipe	TRP	36.86 $	36.60 $	36.77 $	0.04 $
Transat AT	TRZ.B	21.94 $	21.01 $	21.16 $	-0.44 $
Torstar Corp.	TS.B	17.00 $	16.29 $	17.00 $	0.75 $
Wescast Industries	WCS.A	8.94 $	8.59 $	8.60 $	-0.34 $
Weston George Ltd	WN	49.86 $	46.66 $	47.30 $	-2.41 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Aurelian resources	ARU	3.73 $	-1.31 $	15532775
Eastern platinum	ELR	3.07 $	-0.02 $	7393526
Royal bank of	RY	48.83 $	0.77 $	5385844
Nexen inc	NXY	35.79 $	0.84 $	5070546
Timminco ltd	TIM	22.15 $	-0.80 $	5060644
Yamana res inc	YRI	14.13 $	-0.32 $	4640110
Uranium one inc	UUU	4.84 $	0.17 $	4463463
Saxon energy	SES	6.99 $	0.00 $	4209373
Bombardier inc	BBD.B	6.69 $	0.04 $	4084649
Bank of nova	BNS	47.45 $	-0.05 $	4056797

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cyclical split nt	CYC	200.00 $	12.00 $	900
Corp holdrs	HCH	184.77 $	7.77 $	150
Potash corp	POT	211.10 $	5.40 $	1915845
Fording canadian	FDG.UN	67.51 $	4.53 $	683667
Agrium inc	AGU	92.70 $	4.39 $	1873695
Arc res ltd	ARX	65.00 $	4.00 $	100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	304.95 $	-3.29 $	33686
Weston george ltd	WN	47.30 $	-2.41 $	108946
Loblaw companies	L	29.77 $	-1.96 $	619851
Merrill lynch & co	MLC	46.46 $	-1.80 $	3025
Agnico-eagle mines	AEM	70.71 $	-1.76 $	788375
Central gold-trust	GTU.U	34.60 $	-1.50 $	700

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
National city corp	NCC	6.03 $	-2.30 $	206721685
Ford motor co	F	7.73 $	0.28 $	75318963
Citigroup inc	C	25.03 $	-0.08 $	67247304
Pfizer inc	PFE	20.20 $	-0.27 $	50284520
Ishares trust	IWM	71.68 $	0.01 $	40018883
Bank of america	BAC	37.61 $	-0.95 $	38317777
Emc corp	EMC	15.89 $	0.37 $	35762945
General electric	GE	32.46 $	-0.23 $	33332193
Washington mutual	WM	11.43 $	-0.46 $	32869081
At&t inc	T	37.59 $	0.08 $	25029125

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nvr inc	NVR	676.01 $	20.36 $	57176
Cme group inc	CME	523.50 $	19.77 $	702626
Chesapeake energy	CHK.PR.E	384.99 $	16.99 $	800
Rio tinto plc adr	RTP	505.58 $	15.26 $	198840
Mcmoran	MMR.PR.M	178.84 $	9.83 $	153700
China petro &	SNP	100.56 $	9.36 $	1776056

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	128200.00 $	-400.00 $	468
Alexanders inc	ALX	355.85 $	-18.95 $	10800
Leh bros 7.25%	LEH.PR.P	1195.00 $	-16.00 $	41359
Washington mutual	WM.PR.R	845.00 $	-14.00 $	38880
Berkshire hathaway	BRK.B	4275.00 $	-13.00 $	14770
Washington post co	WPO	681.50 $	-7.60 $	29896

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	47.04 $	0.33 $	79185964
Microsoft corp	MSFT	30.42 $	0.42 $	54331659
Intel corp	INTC	22.46 $	-0.09 $	47793724
Cisco systems inc	CSCO	24.89 $	0.38 $	43040709
Apple inc	AAPL	168.16 $	7.12 $	37064259
Oracle corp	ORCL	21.76 $	-0.04 $	26095592
Applied materials	AMAT	19.00 $	-0.13 $	21835054
Yahoo! inc	YHOO	28.55 $	0.12 $	18299923
Research in motion	RIMM	126.20 $	2.98 $	17460040
Nvidia corp	NVDA	19.87 $	0.85 $	16996062

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu.com inc adr	BIDU	357.51 $	16.51 $	7521431
Apple inc	AAPL	168.16 $	7.12 $	37064259
First solar	FSLR	291.85 $	6.06 $	2651650
Santos ltd adr	STOSY	64.19 $	4.49 $	33197
Sunpower corp	SPWR	93.50 $	4.17 $	2867685
Itron inc	ITRI	101.82 $	3.60 $	667536

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sears holdings	SHLD	97.48 $	-7.24 $	3129168
Aladdin knowledge	ALDN	15.80 $	-5.95 $	1822113
Enstar group ltd	ESGR	111.20 $	-4.83 $	1411
Deckers outdoor	DECK	122.19 $	-4.29 $	824484
Medcath corp	MDTH	19.44 $	-3.58 $	1881628
Amylin	AMLN	28.18 $	-3.23 $	7487814

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com



Le député de Roberval-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel, est entouré des présidents des clubs d'âge d'or de Dolbeau-Mistassini, Léopold Lavoie, des Cœurs Vaillants, Denise Beaudoin, du club Amitié, et Camil Perron, du club Sainte-Marguerite-Marie, pour faire l'annonce de subventions de plus de 26 000 $ pour ces trois organismes.

(Photo Marie-Ève Roy)

Subventions du fédéral

Aide aux aînés et aux jeunes

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le député de Roberval-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel, a annoncé, hier, des aides financières du gouvernement fédéral totalisant plus de 120 000 $ pour les programmes Nouveaux Horizons et Corporation Idéaux Travail.

M. Lebel a commencé sa journée à Roberval, où il a informé le Carrefour jeunesse emploi d'une contribution de Service Canada de l'ordre de 95 744 $ dans le cadre du programme Corporation Idéaux Travail, qui a pour objectif de soutenir des jeunes sans diplôme afin qu'ils puissent acquérir des connaissances et ainsi, améliorer leur employabilité.

«Le gouvernement du Canada est déterminé à constituer la main-d'œuvre la mieux instruite, la plus compétente et la plus polyvalente possible. L'expérience de travail dont bénéficieront ici les jeunes participants leur sera grandement utile pour leur avenir et elle profitera à toute la communauté», souligne le député.

Ainsi, huit jeunes de 16 à 30 ans prendront part à un projet d'ateliers de fabrication de vitraux intitulé «À travers l'enfance», mis en place par le Carrefour jeunesse emploi du comté Roberval.

Au cours des 24 semaines que durera le projet, les participants réaliseront des vitraux sous le thème de la culture et de l'enfance. Ils animeront aussi des ateliers de dessin auprès d'enfants d'âge préscolaire et primaire pour obtenir les dessins nécessaires à la conception de leurs œuvres, qui orneront par la suite la nouvelle salle de lecture pour enfants de la bibliothèque de Roberval.

À Roberval, huit jeunes de 16 à 30 ans prendront part à un projet d'ateliers de fabrication de vitraux. À Dolbeau-Mistassini, trois clubs de l'âge d'or remplaceront des équipements désuets, feront des rénovations et mettront sur pied de nouvelles activités.

Aide aux aînés

Lors de sa deuxième annonce de la journée, Denis Lebel s'est rendu à Dolbeau-Mistassini pour confirmer une aide financière de 26 346 $ destinée à l'amélioration de trois clubs d'âge d'or du secteur, soit Les Cœurs Vaillants qui recevront 10 000 $, le club Amitié qui a droit à 8779 $ et le club de Sainte-Marguerite-Marie qui aura 7567 $.

«Nous sommes fiers d'aider les aînés à dynamiser nos collectivités et à bâtir notre pays. Les projets que nous finançons permettront de maintenir des programmes et des activités qui jouent un rôle important dans la qualité de vie des personnes âgées», affirme M. Lebel.

Cet argent, rendu disponible dans le cadre du programme Nouveaux Horizons, servira à remplacer les équipements désuets, à faire des rénovations et à mettre sur pied de nouvelles activités.

«D'augmenter la qualité de nos services et de régler nos problèmes techniques va sans aucun doute contribuer à briser l'isolement dont souffre beaucoup d'aînés», indique Denise Beaudoin, présidente du club d'âge d'or Amitié de Dolbeau-Mistassini. ❑

Les P.A. Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT!
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI triplex 3x 5.½, rue Joliet, 179,900$. **Quadruplex, boul du Saguenay, 190,000$.** Jean-Pierre Dionne, Royal Lepage. Tél.:548-1234.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI mini entrepôts pour meubles, électroménagers, etc., rangement divers. Tél.:820-3316.

GARAGE à louer (menuiserie, mécanique ou entrepôt), prix à discuter. Tél.:696-3573.

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-2035.

JONQUIERE, entrepôt de 10'x20', chauffé, pour meubles, auto, bâteau, moto, au mois ou à l'année, Tél.:546-4655.

LATERRIERE Chemin St-paul, entrepôt commercial, 3,300 pi.ca., chauffé, éclairé, possibilité d'un compresseur et chariot-élévateur, 1,850$/mois. Tél.:693-0259, 545-0937.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

FOIN en grosses balles carrées: 3'x3'x6'. Tél.:720-0648.

GENERATRICE commandée sur prise de force (PDF) 27 Kw, le tout sur remorque. Tél.:543-5410.

108 Garages

BELLE remise 12'x16' à démonter,fini vinyle, couleur sable, 300$. Tél.:545-6558.

109 Locaux à louer

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 2,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI 2147 boul Talbot, 1,200 pi.ca., avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre immédiatement, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

JONQUIERE local commercial à louer, 2166 St-Hubert, idéal pour coiffure ou esthétique, 850$/mois, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:547-4481, 540-0656.

KENOGAMI centre-ville, locaux commerciaux, 700 à 2,000 pieds.carrés. Tél.:450-472-2136.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

CHERCHE colocataire, maison de campagne, possibilité d'avoir votre cheval. Tél.:820-5071.

203 Chalet à vendre

MASHTEUIATSH chalet, 16x24, 1 étage, 1/2, 20 Ulysse, domaine Abénakis, 35,000$. Tél.:348-9979.

MONT-VALIN secteur Onatchiway, chalet chasse et pêche, 24'x38', paradis de la motoneige, tout équipé, propane, garage 12'x24', 47,000$. Tél.:547-0685.

ST-GEDEON, bord de l'eau, 4 saisons, grand terrain, 259,000$. Tél.:418-570-7129.

VALINOUET construction de 16 unités de jumelés, 24x36, 3 chambres (une rez-de-chaussée), 2 salles de bains, salle familiale sous-sol, à 50 pieds de la pente de ski no.17, site exceptionnel (très rare), à partir de 139,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, de juin à septrembre. Tél.:668-4327, 662-6886.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, de mai à septembre, à la semaine, 500$/semaine. Tél.:547-4832, Hélène.

ST-FELIX-D'OTIS, 2 chambres, plage privée, entre 500 et 650$/semaine. Tél.:544-8004, 615-8643.

STONEHAM chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa. **www.chaletsalpins.ca** ou 1-866-882-4888.

VAUVET, rue Boily, 3 chambres, tout équipé, grand terrain, à la semaine. Tél.:276-9636.

205 Chambres à louer

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

ARVIDA pour travailleur ou étudiant. La tranquillité vous intéresse? Venez chez nous en campagne à 1.5 km de l'autoroute. Chambre au sous-sol, 265$/mois, libre immédiatement. Tél.:699-0153.

CHICOUTIMI avec cable, près université, tranquille, stationnement, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse) 260$/mois. Tél.:815-6425.

CHICOUTIMI-NORD chambre à louer dans maison privée, pour professionnel(le), non fumeur(euse), endroit de rêve, qualité de vie, à la semaine ou au mois, libre immédiatement. Tél.:545-8316, 590-5909.

CHICOUTIMI près cégep, idéale étudiant(e), Internet, téléphone, 285$/mois. Tél.:540-1532, 615-8643.

CHICOUTIMI tout inclu, très bel endroit, personnes tranquilles non fumeuses, idéales pour travailleurs ou étudiant(e)s, libres mai, juillet. Tél.:812-7485.

JONQUIERE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, laveuse sécheuse, câble, cuisine commune, 225$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE rue de la Charente, 4 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, libre immédiatement. Prix à discuter. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Hirondelles, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juin 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 148,900$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphale inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136,827$ + taxes. Pour information: Réno Concept, tél.:818-0456 ou 693-1891.

MONT-EDOUARD, aux pieds de la montagne, à vendre ou à louer, contactez Bernard Dassylva. Tél.:693-8605, 540-0118.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, 1900 des Roitelets, haut de gamme, 950$/mois, entièrement rénové, ascenseur, piscine extérieure, près des services, libre immédiatement. Tél.:693-6205, 540-0924.

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 946 de l'Ecluse, très haut de gamme, tous les services inclus, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 900$/mois. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI appartements condos de luxe,grands 4½ neufs, nouveau développement secteur domaine des Pins, avec stationnement privél. Tél.:818-1041.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2½, 3½, 4½, 5½
RESERVEZ POUR JUILLET
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½ Chicoutimi, beau, grand, entrées laveuse sécheuse, patio, près Place Royaume. LA BAIE: très beaux, 4½, 5½, bois franc, céramique, balcon. Tél.:543-4037.

3½ Rivière-du-Moulin, neuf, très clair, entrées laveuse sécheuse, non chauffé, 400$. Tél.:815-0333.

208 Logements à louer

ALMA 4½, petit, haut de duplex, 450$/mois, chauffé, ensoleillé, paisible, stationnement, non fumeur. Tél.:662-5485.

ALMA grand 3.1/2, 2.1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 3½, grand, à l'étage, récemment rénové, chauffé. Tél.:540-4535.

ARVIDA 4½, 1760 Ampère, demi-sous-sol, très éclairé, plancher bois franc, 445$/mois, libre 1er juillet. Tél.:591-7727.

ARVIDA 4½, chauffé, locker, possibilité garage, quartier Ste-Thérèse, libre juillet, 510$/mois. Tél.:548-7058

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA 5½, grand, rez-de-chaussée, rénové en partie, remise, 685$/mois, chauffé, 2719 Vaudreuil, libre 30 avril. Tél.:815-5511.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, j495$/mois, Des Roitelets. bien situé, près centre-d'achats, planchers bois flottant, libre 1er juillet Tél.:543-3642, 693-3816.

CHICOUTIMI 3½, 390$/mois, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3½, 737 Alma, 480$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres juin, juillet. Tél.:818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3½ à voir face à l'hôpital 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, juillet, idéal personne seule tranquille. Tél.:690-0096.

CHICOUTIMI 3½, boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3½, coopérative, personne seule, ou couple; 4.1/2 (couple), endroit paisible, Place des Ecorceurs, disponibles 1er juillet. Pour retraités ou semi-retraités. Tél.:690-1659, 693-9085

CHICOUTIMI 3½, Georges-Vanier, chauffé, éclairé, semi-meublé, juin, juillet, Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, non chauffé, non éclairé, construction neuve, 460$/mois, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er mai. Tél.:812-8484.

CHICOUTIMI 3½, repeint, près université, centres commerciaux, libre immédiatement. Tél.:820-9109.

CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, eau chaude fournie, bois flottant, libres 1er juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI, 3½ secteur Rivière-Du-Moulin avec stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:698-4167, 696-0824.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, libres 1er juillet et 1er août, 635$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½ 400 St-Gabriel, 450$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre, Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4½, jumelé, entièrement rénové, libre 1er juin, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, 1725 rue Hemingway. Tél.:592-7899, Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, non chauffé, non éclairé, 395$/mois. Libre juillet. Tél.:690-5345.

CHICOUTIMI 4½, quartier des Ecrivains, entrée indépendante, demi-sous-sol, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:549-8497, 818-4105.

CHICOUTIMI 5½, 131 Vezina, 600$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5½, grands, non chauffés, non éclairés; 4½, plusieurs endroits, de 500$ à 680$/mois, libres juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5½, résidentiel ou possibilité commercial, idéal pour consultant à la maison, chauffé, non fumeur, 950$/mois, libre. Aussi 3½, tout inclus, 680$/mois ou 780$ au mois. Tél.:549-8213.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rénové, 475$/mois, libre 1er mai. Tél.:690-5704.

CHICOUTIMI pas de chien, voisin Université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre: 3½ et mai 490$. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI rue Ste-Anne 5½, libre immédiatement, 4½ libre 1er juin. Tél.:673-7338, 718-7338.

JONQUIERE 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 3½, 4078 de la Loire, app. 5, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre 1er mai. Tél.: 548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE **3½, 430$/mois, 6½, 630$/mois**, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse, stationnement déneigé, **près Cégep**. Tél.:812-2769.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3689 St-Léandre, 4½ non chauffé, non éclairé, 500$. A1. Libres 1er juillet. Tél.:547-8511.

JONQUIERE 3½, beau, 2010 Duvernay, 450$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, pas d'animaux, non fumeur. Tél.:695-3197.

JONQUIERE 3½, grand, près cégep et parc de la Charente, 365$/mois, non meublé, non chauffé, non fumeur(euse), avec références. Libre immédiatement. Tél.:345-8879, soir.

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, secteur Kénogami, grand, neuf, sous-sol, très clair, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 375$/mois, libre. Tél.:213-1216, 720-8104, demander Alain.

JONQUIERE 4½, 3785 St-Léandre, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre juin, juillet. Tél.:543-5834. 693-8919

JONQUIERE 4½, grand, 2188 Jodoin app. 101, près P.E. Prix, rez-de-chaussée, 624$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal retraité(e), libre 1er juillet. Tél.:540-2442.

JONQUIERE 4½, immeuble Oasis, face IGA, rénové, libre juillet. Tél.:542-6187, 820-5395.

JONQUIERE 4½, non chauffé non éclairé près Cégep, 420$/mois. Tél.:548-6182.

JONQUIERE 4½, non chauffés, non éclairés. Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 4½, près autoroute, Petite-France, rue du Rhone, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 2 stationnements, pas d'animaux, super propre, maison récente, libre 1er juillet. Tél.:547-6596.

JONQUIERE 4½, près hôpital, 490$/mois, non chauffé, non éclairé, avec patio, libre juillet. Tél.:695-6994, 540-7242.

JONQUIERE **4½, Salaberry**, rénové, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:817-0351.

JONQUIERE **5½ près du cégep**, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:547-7683.

JONQUIERE **6½**, 4 chambres, rue St-Alexandre 550$/mois, Tél.:548-1649.

JONQUIERE loft, 3786 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 640$/mois. Tél.:550-2161.

KENOGAMI 3½, très grand, demi-sous-sol, bien éclairé, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement entretenu. Tél.:812-5749.

KENOGAMI 3½, très grand, neuf, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3999.

LA BAIE 4½, demi-sous-sol, chauffé, non éclairé, près des services, 475$/mois. Tél.:544-3883.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussé, près Polyvalente, 475$/mois. libre immédiatement. Tél.:820-6462.

LA BAIE 5½, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, libre 1er juillet. Tél.:544-4017.

LA BAIE 5½, grand, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher bois, céramique, vue sur le Saguenay. Tél.:812-9591.

LA BAIE, superbe 4½, chauffé, éclairé, rénové, patio, vue sur La Baie, 575$/mois. Tél.:544-4530.

209 Maisons à vendre

ALMA unifamiliale, 4 chambres, 2 salles bains, entrée sud, plusieurs rénovations effectuées. Tél.:668-1673.

ARVIDA jumelé moderne (1988), quartier des Fleurs, 2 étages, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, bois flottant et céramique, extérieur brique et acier, terrain 33X118, remise, 125,000$. Tél.:817-5661.

ARVIDA quartier Mercier, maison neuve, 30x31, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol non fini, plan Drummond 33-04. 163,000$ taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI, 125 de la Gaillarde, quartier Ste-Claire, 3 chambres, plancher bois et céramique, garde-robe de cèdre, sous-sol fini, entièrement rénovée, bien décorée, 134,000$. Tél.:690-0876, 815-4110.

CHICOUTIMI 1½ étage, 687 rue St-Paul, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, garage 18x24' chauffé, 122,000$. Agent s'abstenir. Tél.:549-8462, 818-2327.

CHICOUTIMI, 2 étages, rénovations complètes faites en 2005, acheteur sérieux seulement, à voir! Tél.:820-4427.

CHICOUTIMI à paliers, rue Côte d'Azur, 3 chambres, 2 salles bains, piscine, vue, 239,000$. Tél.:540-1532.

CHICOUTIMI, maison à revenus, 3 logements, rénovée de A à Z. Tél.:548-2842, 818-0877.

209 Maisons à vendre



CHICOUTIMI 362 Labrecque, grand cottage anglais, sur 3 étages, restauré au complet, 4 chambres dont 2 avec balcon, 3 salles de bains, salle d'eau, 2 salons (un avec foyer), salle familiale au rez-de-chaussée, salle à manger, garage, terrain bien aménagé, près tous les services (hôpital, université, cégep, centre-vile). Maison très agréable à vivre. Tout est en place pour un grand logement 3½ au rez-de-chaussée arrière avec entrée indépendante. 435,000$. Tél.:696-0288, 418-694-9111.



CHICOUTIMI 925, Pierre Lord, libre immédiatement, 2 étages, abri d'auto, garage 2 étages, entrée en pavé, sans voisin arrière, magnifique vue, directement du propriétaire, profitez d'un prix extraordinaire! Tél.:418-591-0663.

CHICOUTIMI-NORD 1412 Roussel, tout brique, 25'x46', avec abri d'auto, système d'alarme, climatiseur central, 2 chambres, 1 salle de bains, salle d'eau, fenêtres en PVC, toiture refaite en 2005, terrain 111'x207', sans voisin arrière, garage 24'x40', 175,000$. Tél.:545-2033, 820-7382.

CHICOUTIMI-NORD bungalow entièrement rénové, 4 chambres, 2 salles de bain, tout brique, garage attaché, piscine creusée, 185,000$. Tél.:549-7640.

CHICOUTIMI, résidence ancestrale, près rivière Chicouitmi, grand terrain d'envion 20,000 pi.ca, comprend 2 logements de 4½, revêtement extérieur brique, possibilité de convertir en maison unifamiliale, disponible immédiatement, 125,000$. Tél.:549-0244.

LAC-A-LA-CROIX: maison bord de l'eau sur grand terrain, garage, cabanon isolé, (toiture, fenêtres, galerie neuves) .Accès baignade, pêche, ski de fond, piste cyclable. Près de tout. Beaucoup d'inclus. A faire rêver. 155,000$. Tél.:349-8426.

LATERRIERE 7570 Portage Roches Nord, maison chaleureuse, 2 chambres, gazebo, spa, garage 24x28 isolé, aucun voisin, 144,900$ négociable. Tél.:678-3695, 812-3655.

METABETCHOUAN construction 2007, bord de l'eau, plage privée, cottage, 3 chambres, 2 étages, 349,000$. Tél.:418-952-2809

ST-GÉDÉON jumelé, construction 2003, bord de l'eau, plage privée sablonneuse, cuisine, salle à manger et salon avec vue sur le lac. Salle de bain complète avec douche, bain thérapeutique et coin laveuse sécheuse. 2 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol avec entrée extérieure, garde-robe en cèdre et 1 chambre. Prix: 260,000$. Tél.:418-345-2136. Agents s'abstenir.

ST-HONORE magnifique maison, terrain 43,000 pi.ca, petit coin de paradis, très intime, bord de la rivière Shipshaw, construction 2001, fini tout bois et très rustique, toit cathédrale, foyer au salon, plancher céramique, garage. Réalisez votre rêve! 162,000$. Tél.:236-9598.

210 Maisons à louer

ALMA centre-ville, 4 chambres, prix à discuter, libre fin avril. Tél.:668-0244, 349-2875, poste 256.

CHICOUTIMI grand cottage anglais sur 2 étages, 3 chambres dont 2 avec balcon, 2 salles de bains, salle d'eau, 2 salons (un avec foyer), salle à manger, garage, terrain bien aménagé, près tous les services (hôpital, université, cégep, centre-vile). Maison très agréable à vivre, 362 Labrecque. 2,000$/mois. Tél.:696-0288, 418-694-9111.

CHICOUTIMI, rue Côte d'Azur, vue, 3 chambres, 2 salles bains, 1er juillet, 1,250$/mois. Tél.:540-1532.

ST-AMBROISE maison style chalet-suisse, terrain bordé par rivière à l'Ours, mezzanine, 1 chambre, garage, libre, 800$/mois. Tél.:815-4430.

STE-METHODE, bord de l'eau, rénovée 2005, 3 chambres, 2 étages, grande fenestration, grand terrain, quai, rampe de bateau, libre 1er juillet, 695$/mois (à l'année). Tél.:450-776-0717.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)

RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

ARVIDA, 5 nouveaux terrains, 65x200, sans voisin arrière, rue Alger, 45,000$. Tél.:557-0918, 815-3435.

BEAU grand terrain boisé pin gris, 150,000 pi.ca., villégiature, secteur lac Bleu, l'Ascension, chemin privé, prêt à construire. 16,000$. Tél.:480-3232, 487-7555.

BORD du lac, St-André, 200x200, électricité, possibilité chasse et pêche, chemin accessible en auto. Tél.:349-2544.

CHICOUTIMI 140,000 P.C. 785 McLaren, voisin du Dallo vue exceptionnelle, haute et basse densité. + maison 2 logements. Inf. 820-9424.

CHICOUTIMI 2 terrains, rue des Bruants, 9,700 pi.ca., sans voisin arrière, 55,000$. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI Faubourg Le Ricochet, prêts à construire, 70'x150', 50,000$ plus taxes; 75'x100', 45,000$ plus taxes. Pour information:543-3357.

300 Véhicules

301 Abris d'auto

GARAGE de toile 11x16, 1 an d'utilisation, fenêtre de côté, excellente condition, valeur: 300$, laissé: 150$ négociable. Tél.:696-0945.

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207, Steeve.

ACURA 3,2 TL Type S 2002, 105,000 km, impeccable, extérieur gris argent métalisé, intérieur cuir noir pneus d'hiver Blizzak sur jantes, tableau de bord ebony, chaîne sonore Bose, démarreur à distance, transmission 2 modes. 18,500$. Tél.:549-9250.

ACURA Integra RS 1994, automatique, 2 portes, 215,000 km, 2,500$. GEO Metro 1994, noire, automatique, radio CD, démarreur, bas millage, très propre, 1,800$. Tél.:591-3219, 550-1287.

A QUI LA CHANCE? CHRYSLER Sebring 2004, 19,500 km, garantie octobre 2010, Tél.:820-9150.

BUICK Skylark 1993, 170,000 km, très propre intérieur, extérieur, 2,500$ négociable. Tél.:545-7556, 543-2825, après 18h.

CADILLAC CTS 2007, gris charcoal, intérieur cuir, sièges chauffants, toit ouvrant, location 30 mois. Tél.:678-9861.

CADILLAC De Ville DHS 2001, couleur rouge, 83,000 km, en parfaite condition, 19,000$. Tél.:549-4759.

CHRYSLER 300 M 2003, 65,000 KM, 13,500$. TÉL.:815-4835

CHRYSLER 300 Touring 2006, 65,000 km, V6 3.5 litres, tout équipée, climatiseur, cuir, groupe électrique complet, grise, 21,000$. Tél.:818-4299, 290-4399.

DODGE Dakota 1994, traction arrière, V6, 1000$. Tél.:549-0088.

DODGE Neon, manuelle, 4 portes, 1,000$. Tél.:690-6528.

FORD Escort SE 1999, familiale, automatique, équipée, climatiseur, mécanique A1, très propre, 3500$ négociable. Tél.:541-0176.

FORD Mustang 2004, convertible, 40e anniversaire, 51,000 milles, jamais sorti l'hiver, 15,500$ négociable. Tél.:487-0616.

FORD Mustang GT 1998, décapotable, 4.6 litres, 87,000 km, noire, mags Bullit chromés Frod Racing, pneus 17", jamais sorti l'hiver, très propre, à voir, 14,000$. Tél.:544-4515.

HONDA Accord 1996, automatique, 267,000 km, climatiseur, très bonne condition, 2,900$. Tél.:695-2050.

HONDA Accord 2000, automatique, spéciale édition, 4 portes, 140,000 km, 8,000$. Tél.:349-8209.

HONDA Civic 1992, manuelle, 1.5 litres, repeint 1 an, moteur refait, pare-brise, batterie, alternateur neufs 6 mois, cause: bébé, 3,500$ négociable. Tél.:549-9480, après 18h.

HONDA Civic LX 2003, automatique, démarreur, 48,300 km, garantie décembre 2008, 12,500$. Tél.:545-9220.

HYUNDAI Accent 1999, automatique, 235,818 km, 2 portes, toit ouvrant, 1,000$. Tél.:543-7020.

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, 112,000 km, comme neuve, 4,700$. Tél.:591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Accent GL 2002, manuelle, 80,000 km, 2 portes, noire, 5,495$, spécial: 4,995$ taxes incluses. Automobiles JM. Tél.:693-8830.

HYUNDAI Sonata 2001, 107,000 km, tout équipée, comme neuve, 5,500$. Tél.:591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Sonata 2001, 96,000 km, tout équipée, 3,900$. Tél.:678-9374.

INFINITI G35 2003, 70,000 km, 4 portes, tout équipée, 20,500$. Tél.:547-8293.

INFINITI J30 1993, automatique, 222,000 km, groupe électrique, 8 pneus mags et jantes, carosserie demande réparation, bonne condition mécanique, 3,000$. Tél.:543-4093.

KIA Spectra 2001, automatique, 125,000 km, 4 portes, 3,500$. Tél.:678-9374.

MAZDA Miata 2002, 57,000 km, 6 vitesses, climatiseur, régulateur vitesse, 19,700$. Tél.:547-6972.

MAZDA Miata MX5 2002, 49,878 km, blanche, 4 pneus d'été neufs sur mags, tout équipée, 18,000$. Tél.:542-5019.

MAZDA MX5 décapotable, 2006, automatique shiftronic, 15,000 km. 24,900$. Tél.:545-8827, 696-8208.

MAZDA Protegé 5 2002, 117,000 km, tout équipée, noire, mags 16". Tél.:549-2667, 550-6470.

MAZDA Protegé MP3 2001, très rare, manuelle, 140 HP, bleu laser, 112,000 km, 4 portes. Tél.:698-6930.

MERCEDES Benz C280 1996, 170,000 km, 7,995$. Tél.:548-1649.

MERCEDES C280 1999, 125,000 km, 6 cylindres, 1 seul propriétaire, très propre, 12,500$. Tél.:481-1876.

MITSUBISHI Eclipse GS 2007, automatique, 24,000 km, tout équipée, 16,900$. Tél.:418-276-8793, pagette: 418-671-6449.

NISSAN 350Z 2004, décapotable, 39,800 km, roues spéciales, excellente condition. Tél.:690-6580.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1994, rouge, mags d'été, mags d'hiver, 1,700$ négociable. Tél.:545-0681, 820-0991, demandez Eric.

302 Autos à vendre

PONTIAC Grand Am 1994, manuelle, 162,000 km, 2 portes, 1,650$. **Pontiac Grand Prix 1992**, propre, 850$. **Mercury Topaz 1994**, V6, très bonne mécanique, 650$. **Plymouth Voyager 1993,** 1,200$. Négociables. Tél.:695-5026, 695-3821.

PORSCHE 924 S 1987, 150,000 km, tout équipée, excellente condition, 10,200$. Tél.:591-5503.

SATURN SL 1996, 300,000 km, 4 pneus d'été neufs sur jantes, plusieurs pièces neuves, excellent état, renseignements sur demande, 2,000$. Tél.:545-2850, 817-7525.

SUBARU Outback 2002, manuelle, 125,000 km, freins, embrayage et pneus neufs, 10,800$, Tél.:673-5232, 693-3723.

TOYOTA Camry 1992, automatique, 2.2 litres 1,700$ négociable. Tél.:695-3512 Christian.

TOYOTA Camry CE 1998, 140,000 km, 4 cylindres, groupe électrique, peinture récente, pneus d'hiver et d'été sur jantes. 7,000$ négociable. Tél.:543-0409.

TOYOTA Corolla 1990 pour route ou pièces, 800$ négociable. Tél.:693-8547.

TOYOTA Corolla 2004, manuelle, 4 portes, 38,000 KM, garantie prolongée. 84 mois ou 100,000 KM, 10,500$. Tél.:696-1607, 820-9059.

TOYOTA Corolla CE 2003, manuelle, 60,000 km, bleue, pneus d'hiver et d'été, condition impeccable, 10,000$ négociable. Tél.:543-4040.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 120,000 km, impeccable! 5,900$. Tél.:418-487-2565, 669-8431

TOYOTA Tercel 1992, moteur refait, 1,250$. Tél.:698-0286.

TOYOTA Tercel 1999, 89,400 km, à voir, 6,250$ négociable. Tél.:696-3484, 557-1401.

VOLKS Jetta 2000, automatique, 85,000 km, femme propriétaire, entretenue chez Volkswagen, bon état, tout équipée, 8,800$ négociable. Tél.:545-4761.

304 Bateaux à vendre

BATEAU de marque Grew, 26 pieds, moteur intérieur, avec remorque, 14,500 négociable. Tél.:487-0616.

BATEAU fibre de verre 16', moteur Yamaha 55 forces plus remorque et toile, 7 passagers, idéal pour gros plan d'eau, bonne condition, 3,600$. Tél.:676-2645, Patrick.

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeurs. Moteur 15 forces. Tél.:678-3405, 817-6515.

DORAL 1998, 23', moteur Mercury 5.7 litres, 200 heures, impeccable, 36,500$. Tél.:818-4150, 672-4170.

PONTON 28' couche 4 personnes, besoin quelques réparations pas de moteur, 800$. Tél.:542-2127.

PONTON Fabritech Sierra 2005 20 pieds, 95 heures de marche, flotteurs 24 pouces, toit campeur, moteur Yamaha 60 forces "Big Foot", profondimètre, 10 vestes de sauvetage, ancre, 2 rames, corde, 23,500$ ferme. Tél.:674-1184, 818-4811.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Cheyenne 1500 1998, 4.3 litres, V6, 152,000 km, climatiseur, vitres teintées, 5,500$. Tél.:662-5204, 487-3759.

FORD Cube E350 1999, 180,000 km, diesel, 16' de boîte, excellente condition. Tél.:544-3169, 815-6404.

FORD Ranger 1995, 98,000 km, 4 cylindres, simple cab, 3,000$. Tél.:548-7800.

GMC Sonoma 1999, v6 moteur 4.3L, manuelle, A/C, cabine allongée, mags, 8 pneus, Tél.:672-4920.

MAZDA Tribute 2005, manuelle, tout équipé, marchepieds de compagnie, 15,000$ négociable. Tél.:696-6592, 540-5271.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer LS 1999, 6,700$, 158,300 km, climatiseur, groupe électrique, couleur beige, cotation 9,200$. Tél.:591-3219, 550-1287.

CADILLAC Escalade ESV 2005, blanc perle, 54,000 km, GPS, 7 places, équipement complet, très très propre, 36,800$. Tél.:695-5937, 815-1862.

CHEVROLET S-10 1997, club cab, 4X4, manuelle, moteur 4.3, 179,000 km millage certifié, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été sur jantes, 6,995$, spécial 5,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

DODGE Ram 1500 1996, 1.5 cab, automatique, 318 Magnum, 159,000 km, climatiseur, miroirs électriques, mécanique A1, 5,000$ négociable. Tél.:662-9131.

FORD F-150 FX4 2004, 39,000 km, tout équipé, toit ouvrant électrique, cuir, luxueux, jamais roulé sur gravier, état neuf, 27,000$. Tél.:695-3489, 541-4414.

FORD F350 2004, 4x6, cab et demi, automatique, 100,000 km, tout équipé, 6 roues, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9374.

FORD Ranger XLT 2002, 4X4, V6, 4 litres, manuelle, 9,800$. Tél.:812-4160.

GMC Sierra 2003, 77,000 km, garantie août 2008, jamais été en forêt, excellente condition. Tél.:674-9116.

GMC Sierra SLE 1999, 4.8 litres, 3 portes, 132,000 km, très propre, 12,000$. Tél.:690-0246, 815-4296.

GMC Sonoma SLS 2000, 76,800 km, 4.3 litres, rouge, mécanique et carrosserie excellente condition, 9,800$ négociable. Tél.:820-3634.

HONDA CR-V 2001, 156,000 KM, 1 seul propriétaire, impeccable, 11,995$ démarreur. Tél.:545-1733

HONDA Pilot LX 2005, 38,000 km, bleu 20,500$. Tél.:668-0411, 480-3966 (soir).

JEEP TJ Rocky Mountain 2003, 70,000 km, 2 toits, pneus 31". Tél.:418-698-3852, 815-4862.

JIMMY 2001, 52,000 km, 2 portes, tout équipée, couleur bleue, avec treuil, 14,000$. Tél.:547-4512.

MAZDA B4000 2000, automatique, 132,000 km, climatiseur, cd, noir, pneus neufs, très propre, 10,500$ negociable. Tél.:512-1013, 590-0267.

NISSAN Frontier SE 2005, 4X4, automatique, 47,000 km, tout équipé garantie complète jusqu'en 2012. Tél.:679-3082.

NISSAN Pathfinder 1992, très propre, mécanique A1, 2,000$ négociable. Possibilité 8 pneus. Tél.:276-8653, Denis.

SILVERADO 2007, Crewcab, automatique, 8,500 KM, tout équipé, transfert de location, reste 29 mois, limite 60,000 KM sans frais. Donne incitatif en argent de 5,000$. Tél.:546-1167, 818-1244

SUZUKI Grand Vitara 2001, A-1, garantie prolongée, 8 pneus sur jantes, 8900$. Tél.:547-3780

307 Campeurs à vendre

AMERICAN COBRA 1987, 28', 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, génératrice, équipement complet, 15,500$ négociable. Tél.:673-1041, 290-2378.



A QUI la chance? 2005 Vista Cruiser 22 pieds, Mercedes-Benz diesel, 18,000 milles, particulier, non fumeur(euse). Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

AUTOCARAVANE Campwagon 1990, 28', 5 étoiles, 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, très propre, non fumeur, 20,000$ négociable. Tél.:549-7551, 678-9585.

CAMPEUR PORTE Wood Tracker, 2005, tout équipé, pour boîte camion 6' ou 8', Tél.:480-0146.

DAUPHINE Classe C 1980, 21.5', auvent, chauffage et système eau chaude neufs, pneus neufs, très propre, à voir! prêt pour camping, 7,900$. Tél.:812-2852.

JOLI 26' GMC Bendix 1979, mécanique A1, couche 6 personnes, rénové 90% en 2005 (cuir et lambris), liquidation: 8,995$. Possibilité d'échange pour voiture ou petit V.U.S. Tél.:544-6079, 540-1987.

MOTORISE Bounder 39', Classe A, pusher diesel 2000, 97,000 milles, 275 forces, annexe double, complètement équipé. 62,000$. négociable.Tél.:668-4101.

MOTORISE classe A Condor 2004, moteur Workhorse GM 8.1, 36', 2 annexes, encore 3 ans de garantie, à gaz, bien équipé, et plus, 89,000$ négociable. Tél.:487-8561, 487-8562, 345-8547.

ROADTRACK Popular 190,classe B 1996, 27,480 milles, tout équipé, parfaite condition. Tél.:548-1969, 540-9591.



SAFARI GAZELLE 2005, 40', haute gamme luxueux. 3 extensions, diesel, seulement 10km tout équipé, 199,950.00 négociable. Tel.696-4652 ou 557-4652

WESTFALIA 1985, de Californie, très bonne mécanique, inspecté SAAQ, transmission manuelle changée 2002, 4 cylindres, 1.9 litres, vitres teintées, climatiseur, auvent, CD, réfrigérateur A1, très propre, jamais vu l'hiver, 13,900$ négociable. Tél.:542-9250.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina APV 1994, excellente condition, 1,200$. Tél.:690-6528.

DODGE Caravan 1995, équipée pour personnes handicapées. Échange possible. Tél.:815-8185.

DODGE Caravan 1996, avec démarreur, excellent état, 2,500$. Tél.:815-4846.

DODGE Caravan 2003, 72,000 km, tout équipée, garantie 2010, A1, 10,200$ négociable. Tél.:557-5189.

DODGE Caravan SXT 2003, 66,000 km, balance garantie 26 mois, attache-remorque, 2 ensemble de roues, très propre, A1. Tél.:543-2993.

DODGE Grand Caravan Sport 2003, 3.3 litres, 59,900 km, 2 climatiseurs, CD, DVD. Tél.:347-2603.

FORD Windstar de Luxe 2001, 177,000 km, entièrement équipée, 4,200$. Tél.:679-0878.

TRANS Sport 1998, 216,000 km, pneus d'hiver 1 an d'usure, très propre, 2,000$.Tél.:544-5349.

309 Machinerie

BULLDOZER DT-6, bonne condition, 3500$. Tél.:693-6773. 590-9500

CHARIOT-ELEVATEUR diesel TCM, avec cabine, capacité: 15,500 livres, pneumatique, 13,500$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

FENDEUR à bois électrique, excellente condition, prix à discuter. Tél.:698-0785.

MACHINE à pression à eau chaude de marque Landa 2002, très bonne condition, 1,800$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

MASSEY Ferguson 35 1966, 3 cylindres, diesel. Herse à disques Inter, semi-portée. Tél.:343-2985.

PETIT fardier 20 tonnes, 2 essieux, inspecté. BALANCE RT, électronique, pour camion 10 roues, 1,000$. Tél.:343-2745, 662-0025.

REGLE à béton, moteur essence, jamais utilisée, 1,750$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

TRANSPORTEUR Valmet modèle 860 1999, pour bois court, A1. Tél.:544-5222, 557-5222.

VIBRO 12' Pronovost, rouleau double, très bon état, prêt à travailler. Tél.:549-8773, 718-0005.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE pour motoneiges, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-8462, 818-2327.

312 Motos à vendre

A QUI la chance! Magnifique Goldwing SE 1500 1998, munie d'un merveilleux système de stabilisation électronique-hydrolique, show room, négociable. Tél.:695-3815.

HARLEY Davidson 1200 cc 2005, noire, 13,000 km, système d'alarme, sacoches et plus, 9,900$ négociable. Tél.:672-1227, après 18h.

HONDA Goldwing 1200 1985, tout équipée, 3,500$ négociable. Tél.:542-3998.

HONDA Goldwing 1500 SE 1995, 75,000 km, 9,950$. Tél.:275-0730.

HONDA Shadow Aero 750 2005, 10,300 km, parebrise, valises en cuir, 7,200$ négociable. Tél.:815-1959.

HONDA V45 Sabre 1984, 65,000 km, 1,000$. Tél.:818-0338.

HONDA VTX 1800 2002, candy apple, avec équipement et chrome (4,500$), 19,000 km, 12,500$ négociable. Tél.:276-7017, 637-5657.

HONDA VTX 2004, 1,300 CC, 45,000 km, prix à discuter. Tél.:673-6073.

HONDA XR 650L 2006, Enduro, 5,000 km, état neuf, 5,500$. Tél.:695-6772.

HOND Goldwing 1500 SE 2000, 93,000 km, CB, attache-remorque, radio AM/FM, très bonne condition, 14,950$. Tél.:542-5077.

KAWASAKI Spectre 750cc 1983, excellente condition, 1,200$. Tél.:548-1969.

312 Motos à vendre

KAWASAKI Vulcan Main Street 2002, 50,000 km, achetée neuve 2003, tout équipée: valises, parebrise, dossier Vulcan, suspensein air, casques, vestes, état neuf, faut voir! 7,500$ négociable (immatriculation: 416$). Tél.:543-0794, 690-4890.

SCOOTER Kymco 50 CC 2007, rouge, moteur 4 temps, 151 km, garantie 2 ans, neuf. Tél.:698-0884.

SCOOTER PGO 2006, très beau, mécanique A1, à voir, 1,750$. Tél.:698-0286.

SCOOTER Yamaha BW'S 2005, 2,100$, Tél.:690-5374, 718-9195.

SCOOTER Yamaha BW'S 2005, 7,280 km, très propre, 2,200$. Tél.:696-4672, 590-4672.

SCOOTER Yamaha Bw'S, 2006, gris, 1300 KM, 2500$, propriétaire féminin. Tél.:668-4416.

SUZUKI Intruder LC 1500, 1999, 15,000 km, tout équipée, comme neuve,5,500$ Tél.:815-0945.

SUZUKI Marauder 1997, 26,000 KM, 2800$ Tél.:548-6182, 693-6182.

SUZUKI Marauder 1998, 800 cc, 10,800 km, comme neuve. Tél.:544-7632.

SUZUKI V-Strom 650 2007, tourisme d'aventure, 800 km, freins ABS, 7,400$. Tél.:548-3543.

YAMAHA 1100 CC 1984, A1, 40,000 km, 900$, premier arrivé! Tél.:695-2310, 818-6361.

YAMAHA Roadstar 2001, 1600cc, édition Midnight, pneus neufs, seulement 30,000 km, noire, tout équipée, Tél.:544-0141.

YAMAHA Virago 1100cc 1994, 85,000 km, valises, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél.:698-1240, 590-1824.

YAMAHA Virago 1100 CC Edition Spéciale 1999, 22,000 km, noire et chrome, pneus, sacoche et batterie 1 saison, impeccable, 3,995$ négociable. Tél.:812-3939.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Bruin 350 2004, 4x4, 2,600 km, treuil, parebrise, coffre, gratte et plus, garantie fin mars 2009, 5,600$. Tél.:545-9953.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 PNEUS 4 saisons, servi 2 étés, 195-60R15. Tél.:543-6635.

4 PNEUS d'été Continental, utilisés 1 mois, P195-60R15, 150$. Tél.:690-1615, après 17h.

4 PNEUS D'ETE Goodyear Integrity, 215-70R15, 4 mois d'usure 300$. Tél.:698-6071 après 17h

4 PNEUS d'été, LT235-70R15, 600$. Toile de cuir pour boite de 6x5', 250$. Tél.:590-0666, 693-2079.

4 PNEUS d'été, P195-55R15, 175$. Tél.:690-8093.

4 PNEUS D'ETE P225-70R15, état neuf, 250$. Tél.:545-4912, Chantale

PNEUS 4X: 185-70R14, 10% d'usure; 195-70R14, 15%; 185-65R15, 5%; 225-60R16, 10%; 215-70R15, 10%, 205-65R16, 5%; 215-60R16, 10%; 215-60R16, 15%; 195-70R14, 5%; 195-55R15, 5%; 205-65R15, 5%; 185-60R14, 5%; Michelin: 2X 205-65R15; 2X 195-70R14, neufs. Tél.:545-4459, 548-6730, 815-4459, Claude.

PNEUS d'été: 4X 265-70R17; 6X 265-75R15 neufs, 6X 265-75R15 usagés; 3X 235-75R15, neufs. Pneus hiver: 4X 235-75R15, neufs; 4X 235-75R15, usagés. Tél.:550-6120.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

SUPPORT de toit Thule, pour Toyota Corolla 2002 et moins 125$. Fit kit, Thule, no:101, pour Hyundai Elantra 2001 à 2006. 40$. Pour informations: tél.:548-4105, 693-3204

315 Remorques à vendre

REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponible remorques usagées refaites à neuf et remorques fermées de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

317 Tracteurs à vendre

2 TRACTEURS Case MXU 110 2006, à louer pour la saison estivale, 18$/heure. 1 John Deere 3720 2006, avec chargeur et «packhoe», idéal pour paysagiste ou propriétaire de lot, 1,000$/mois. Tél.:557-1308.

ENROBEUSE individuelle autochargeuse Tanco, 30", 5,000$. Tél.:818-1124.

KUBOTA 5030 2004, hydrostatique, chargeur LA-853, pelle de 6', air climatisé, radio, cabine de compagnie, pesée arrière Kubota, état impeccable, 600 heures seulement, 33,000$. Tél.:543-8361.

LANDINI 8550 1986, 3,500 heures, panier, gratte, souffleuse industrielle, peinture originale, mécanique A1. Tél.:272-1157, Francis, soir.

MASSEY Fergusson 399 1991, 2x4, 5,725 heures, pelle, souffleur, 20,000$. Tél.:695-1748.

ROUES DOUBLES pour tracteur, 18,4, R38, comme neuve, 2750$. Tél.:349-8392.

TRACTEUR Kubota L-1500 2003, 870 heures, très bonne condition, 5,900$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHICOUTIMI environ 30 heures/semaine, 4 jours semaine, pour entretien ménager, dîner et retour d'école, salaire à discuter. Tel.698-0871

RECHERCHE gardienne à domicile, 4 jours/semaine, non fumeuse, références exigées. Tél.:543-0855.

RECHERCHE gardienne fiable et très disponible pour garder garçon 2 ans à mon domicile. Horaire variable. Tél.:696-3452 ou laisser message.

URGENT besoin de gardien(ne), de jour, semaine seulement, temps partiel à horaire fixe. Tél.:543-8075, 820-6229, demandez Karine.

402 Personnel demandé

ADECCO est présentement à la recherche de manutentionnaires sur appel pour plusieurs clients. Contactez-nous au 549-8787 ou par courriel au: adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

AGENCE MOBY DICK

- **Recrutement infirmier(e)s autorisé(e)s**
- **Infirmier(e)s auxiliaires**
- **Préposé(e)s aux bénéficiaires**

Désirant travailler dans
divers centres hospitaliers, C.H.S.L.D.
dans la région du **Saguenay-Lac St-Jean, Chibougamau, Abitibi**

Salaire très avantageux
minimum 2 ans d'expérience

lavmorin@hotmail.com

AIDE-CUISINIER(ERE) et serveur(euse), restaurant Chez Paulo à La Baie. Tél.:544-3016, demandez la gérante.

A MONTREAL
Compagnie établie depuis plus de 30 ans dans le domaine de la climatisation et du chauffage recherche installateur d'expérience à l'année temps plein, au niveau résidentiel pour fournaise à l'huile, électrique, climatiseur mural et central. Possibilité de logements. Tel.514-852-3738.

BARMAID(MAN), bar La chandelle, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-5653, 550-5932, 696-2067.

BARMAID(MAN), cuisiniers(ères), serveurs(euses), boss-boy, gérant(e), complexe Le Zinc. Apportez votre CV: 2476 St-Dominique, Jonquière. Tél.:547-0834.

BARMAID(MAN) de jour, avec expérience, Bar chez Papy, Jonquière, 30h/semaine et plus. Tél.:812-8125.

BARMAND(AIDS) FEMMES DE CHAMBRE
BARMAN(AID)S demandé(e)s, à Radisson (LG2), au Carrefour La Grande, 2 postes temps plein, immédiatement, bien rémunérés, 2 ans d'expérience, bilingue. Femmes de chambres. Déplacement à vos frais. Envoyer CV par télécopieur: 819-638-7497.

BESOIN d'une personne pour effectuer des travaux de secrétariat et de comptabilité. Connaître le logiciel Avantage de Bell. Salaire à discuter. 40h/semaine. Expérience un atout. Apporter votre CV. Pour informations: tél.:547-7326 Luc Gilbert.

BOUTIQUE DE DÉCORATION LITERIE
GÉRANTE 40 heures/semaine, vendeuse, temps plein et partiel pour boutique de décoration, literie Chicoutimi et Jonquière. Expérience obligatoire. M. Aubé, Tel.550-1866

CHERCHE mécanicien(ne) classé(e) ou apprenti-mécanicien(ne), avec expérience, salaire très avantageux, temps plein, immédiat. Tél.:718-5151, Eric.

COIFFEUR(EUSE) recherché(e) en location de chaise. Tél.:695-4747, 540-6690.

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

ESTHÉTICIENNES avec ou sans clientèle pour ouverture d'un nouveau salon. Voisin du salon de coiffure Mousse Eau. En pleine expansion, secteur Jonquière! Aussi COIFFEUR(SE)S avec clientèle recherché(e)s pour compléter notre équipe de 20 ans et plus d'expérience. Tél.:213-0525, 550-3291.

INSTALLATEUR(TRICE) de piscine avec ou sans expérience. Tel.547-9368

LA COMPAGNIE Vertdure Saguenay est à la recherche de téléphonistes, avec ou sans expérience. Poste à temps plein, du lundi au samedi. Téléphonez entre 8h30 et midi, Mme Beaumont, 543-2254.

LA TROUPE SANSJARTELLES
est à la recherche de danseurs(euse)s afin de compléter ses artistes pour son prochain spectacle, une comédie musicale qui sera présentée en avril 2009. L'âge minimum requis est 15 ans et vous devez être disponible les dimanches après-midi. Envoyez votre candidature avec un bref cv artistique, par courriel à l'adresse suivante: ozzyangers@hotmail.com, avant le 2 mai 2008.

LIVREUR(EUSE)s demandé(e)s: Arvida, Jonquière, Kénogami. Collecteur. Tél:820-5493, 548-1762.

MECANICIEN(NE) d'expérience demandé(e) pour avec opportunité d'affaire. 696-1051, 690-3979

NETTOYAGE de printemps, tonte de gazon, minutieux sur coupe-bordure, permis de conduire, 9$/heure. Tél.:542-8190.

PERSONNEL demandé à temps plein, 35h/semaine pour la BOUTIQUE Guilen et Charlie. S'adresser à Hélène Gaudreault au 543-6474.

PERSONNE sérieuse demandée pour tenir compagnie, Chicoutimi, temps plein. Tél.:549-9765, 693-7948.

Pompiste avec expérience
Pour station-service
à Chicoutimi
Tél.:418-540-1127

POSSIBILITE de faire 1000$ et plus par semaine avec boni dès la première année. **COMPAGNIE internationale** établie depuis 1919 recherche **2 représentant(e)s** dans la région.
Nous offrons:
Clientèle établie, formation complète, avantages sociaux.
Vous devez:
Etre d'âge légal, avoir un secondaire V, un DEC ou supérieur, posséder un véhicule, avoir de bonnes références.
Pour une entrevue, laissez le message à:
M. Danick Bégin au **820-5600**

402 Personnel demandé

RECEPTIONNISTE, 18 à 24 heures/semaine, connaissance de l'Aubergiste un atout, disponible soir et nuit, se présenter à l'Hôtel du Fjord, 241 rue Morin, Chicoutimi ou téléphoner au 543-1538.

RECHERCHE femme de ménage, vaillante, débrouillarde, pour grande maison 2 à 3 jours/semaine. Tel.549-2877

RESTAURANT LA BONNE PATATE
serveur(se) cuisinier(ère) pour restauration service rapide. Travail temps plein. Se présenter avec CV au 262 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-6498. Invitation spéciale aux personnes intéressées à un retour sur le marché du travail. Expérience sera considérée.

SOUDEUR(EUSE) pour fer ornemental, expérience avec mig, doit être patenteux(euse) et disponible maintenant. Salaire selon expérience, travail à temps plein de jour, avantages sociaux. Tél.:418-698-0000.

TONDEUR expérimenté, salaire selon compétences, sérieux, disponible, responsable. Tél.:673-4112.

URGENT!!! Coiffeur(euse) avec ou sans clientèle (de préférence avec), 40 heures semaine, location de chaise, boul Harvey, Jonquière. Demandez Josée, 542-1001, 591-3922.

URGENT CUISINIER(ere)
ET un(e) cuisinier(ère) spécialisé(e) dans les pâtes pour un pasta bar, belle apparence, 25h par semaine, salaire à discuter. Et cuisinier(ère) Pour prendre rendez-vous, communiquer avec Lucie Arseneault, Tél.:545-7676.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean **Fortin et associés, syndic de faillite.**

502 Occasion d'affaires

NOUVEAU DÉFI
A QUI LA CHANCE?
Commerce
A VENDRE OU A LOUER
(tout équipé)
Spa, sauna, bronzage, coiffure, massothérapie, soins esthétiques, massage sur fauteuil
Clientèle établie
Personnes sérieuses seulement
720-3777
(Inf.: Salon Spa Détente, Robin Fortin)

TRAVAIL à domicile, temps plein ou partiel, possibilité de revenu illimité (selon effort). Formation et coach fourni sans frais. www.revenuliberte.com

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BONS prix, spécialiste en toitures de tous genres de bardeaux et rénovations. Estimation gratuite. Tél.:549-5617, laisser message.

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:668-3149. RBQ: 30974745-91.

HOMME offre ses services pour toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:418-690-8205. RBQ: 8304-6276-38.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience, Tél.:549-2330, 815-2555.

RENOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

REPARATION cheminée et toiture en bardeaux. Résidentiel et commercial. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ:8295-5717-00. Cellulaire:550-0206.

REVETEMENT extérieur, portes, fenêtres, finition intérieure, rénovations générales. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08. Tél.:550-8987, 678-3319.

TOITURE, 25 ans d'expérience. Spécialité problème de condensation. 2885-3869-32. Tél.:695-3001.

VOTRE toiture est à refaire? Confiez-là à des professionnels. Estimation gratuite. Travaux garantis. NEQ:2264582190. Tél.:418-290-1230.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE suédois ou thérapeutique, professionnel. Reçus d'assurances. Tél.:550-9290, Mario.

604 Offres de services

ATTENTION! Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage pression pour pavé, maison ou gouttière. Service d'abattage d'arbre. Assurance responsabilité. Tél.:673-4015, 545-5920.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds et 20 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

ENTRETIEN du printemps: nettoyage de terrain, tonte de pelouse, prix compétitifs. Tél.:815-1989.

EXCAVATION tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.) Camion dompeur. Tél.:697-0927, 812-1701.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 547-0898

IMPRESSIONS de haute qualité et conception web. Promotion: 2000 cartes d'affaires couleus illimités et montage inclus pour 200.00$. Tél.:512-1064.

MULTI-SERVICE Saguenay pour entretien et nettoyage de terrains, tonde de pelouse, récupération de vos vieux électroménagers et de métaux. NEQ:2264743719. Tél.:550-8473, Stéphane.

NETTOYAGE de terrain, avec balai mécanique. Tél.:549-9442, 690-7099.

NETTOYAGE de terrains, peinture et grand ménage du printemps. Prix compétitifs. Tél.:547-7378, 718-7378.

NOUVEAU SERVICE
Changement de pneus à domicile. Fini les longues attentes, un service professionnel directement chez-vous. Installation, équilibrage et vente de pneus. Renseignez-vous, appelez dès maintenant! Tél.:815-2336.

PAYSAGISTE entrepreneur: nettoyage de terrain commercial, résidentiel. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:591-8374

TOITURE à refaire? 30 ans d'expérience, travaux bien faits et propre. Estimation gtatuite. Tél.:543-1622, 543-0276.

Tonte de gazon. Nettoyage de terrain. Lavage de vitres. A bon prix. Tél.:693-3216.

TONTE de pelouse, étudiants, 8 ans d'expérience, fiable, prix abordable. Tél.:549-2586, 543-1982.

TONTE DE PELOUSE
Jean Larouche enr.
Secteurs Chicoutimi, Jonquière
Entente pour la saison
Tél.:698-4368, 550-6791

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 matelas avec sommier, très propre. Tél.:693-3068.

CANAPE-LIT et divan 3 places, genre suède, couleur sable, état neuf, parfait pour chalet. À liquider. Tél.:543-4910.

CAUSEUSE, divan, tables de salon. Meuble audio. Caisse de son centrale. Tél.:543-8619.

FUTON base en bois, 225$. Bureau 6 tiroirs, en bois, 175$. 6 mois d'utilisation, négociables. Tél.:602-0546.

LAVEUSE large capacité, SECHEUSE Maytag, 6 ans d'usure, impeccable 300$/ensemble. Tél.:696-4733

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT superposé avec bureau dessous, valeur: 800$, laissé: 300$. Mobilier de cuisine en bois, 6 places, valeur: 1,800$, laissé: 500$. Un an d'utilisation, négociables. Tél.:695-4645.

UNITE murale stratifié noir avec armoire vitrée. Tél.:544-7802.

704 Animaux

2 CHEVAUX Canadiens, 4 ans: 1 femelle, très douce, crinière blonde, 15 mains; mâle, baie foncé, dompté, 15.3 mains; femelle belge enregistrée, 10 ans, 18.1 mains, attelage et selle. Vaccinés, vermifugés, sabots entretenus. Selle australienne. Répondeur: 545-3011.

2 FEMELLES poney, Buskine domptée à l'attelage. Aussi équipement, attelage poney, attelage double pour chevaux de 1000 à 1300 livres. Voiture d'hiver, Tél.:674-1487, arpès 17h.

CANICHES Royal noirs vaccinés, vermifugés, prêts milieu mai. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHEVAL Quaterhorse croisé, 4 ans, 14 m2, 900 livres, pour selle et attelage, parfaite santé aucun vice. 1200$. Tél.:349-3792, 482-0055, Ecurie: 349-2735

CHIHUAHUA mâles, femelles, vaccinés, vermifugés, affectueux, Tél.:696-4725, 690-6386.

CHIOT Yorkshire mâle, très petit. Aussi chiot croisé. Tél.:545-0265.

PLANETE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi)
Chihuahua, Cocker-Poo, Rottweiler, Schnauzer, Caniche et Labrador. Cours d'obéissance débutant le 5 mai. Tél.:547-7888, 690-1888.

705 Antiquités

ACHETE antiquités, tableaux, or, objets de valeur, etc. Robert, 812-9255.

AIMEZ-VOUS les antiquités? Alors venez visiter mes 3 entrepôts aux Souvenirs d'Autrefois, 435 Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.:820-9696.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'un grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

MOBILIER de chambre antique, 2 bureaux, 1 avec miroir, pied de lit moulé, valeur: 2,000$, laissé: 1,500$ ferme. Tél.:590-2154.

705 Antiquités

VENTE de fermeture de maison: antiquités de toutes sortes. Sur rendez-vous: tél.:1-418-346-5828.

706 Bois de chauffage

BOULEAU 70$ de la corde et merisier 75$ de la corde, vert, 16", fendu, livré, partout au Saguenay Tél.:673-3161.

BOULEAU et tremble, vert, 16", livré ou non. Tél.:674-2778.

BOULEAU pur à 100%, vert, fendu, 70$/corde. Aussi tremble sec, fendu, 60$/corde. Livraison La Baie seulement. Tél.:544-8921.

BOULEAU vert 16", fendu, livré, prix selon la distance du transport. Tél.:347-2701.

709 Divers

12 TUYAUX en béton, 36" long, 24" diamètre, 30$/unité. Tél.:345-2321.

2 FENETRES: 36X41", 48X42". Divan-lit 54". Comptoir 86" avec évier. Tél.:548-7793.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

ARMOIRES de cuisine en mélamine blanche, comptoir, ilôt, verrière, lave-vaisselle etc.. Tél.:545-9295.

Armoires en mélamine grise, 30 panneaux plus îlot, 750$. Lave-vaisselle GE Évolution, couleur noire, 350$ négociable. Tél.:674-1290, 817-7051.

BANC DE SCIE king, moteur 2 forces, comme neuf, 600$. Tél.:697-0560.

BANC DE SCIE Rockwell 10", guide jusqu'à 36" moteur 2HP. Scie radiale Craftsman, 10" avec meuble. Tél.:543-7185.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'un grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités, venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

BOITE électrique Commander 200 Ampères, 40 circuits, avec fusibles, 4 ans d'utilisation, 200$. Machine à eau, 3 mois, valeur: 300$, laissée: 100$. Evier double, stainless, avec déversoir et base, parfaite condition, 100$. Tél.:696-0508.

CAGE de serin sur pied, neuve. **Cage d'oiseaux 3' haut.** Cage à lapins. **Panneaux d'armoires, différentes grandeurs**. Lit enfant 4x2'. **Toile verticale.** Tél.:544-1129.

COUPOLE Bell Express Vue, 60$. Divan 3 places. Tapis, extérieur 16x10 de roulotte, 50$. Tél.:690-1508.

EQUIPEMENT Western: neuf ou usagé, selle, bride, selle Circle Y Spécial Edition 2005 comme neuve, couverture, tapis, licoul, Tél.:349-3792, 482-0055, Ecurie: 349-2735

FERMETURE de garage: machine à pneus Cost, table rotative, 5060EX (rim clamp). 2 réservoirs-étables, avec équipement (boyaux, distributeur, compteur). Tél.:720-0648.

FOIN en petites balles carrées, 1.50$/l'unité. Moteurs électriques, 1 HP, 2 HP, 5 HP, 110-220 volts. Tél.:547-6712.

MATELAS
Enfin ils sont arrivés! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

OUILLAGE a bois neuf planeur 16", dégauchisseuse 6" et 8", dépoussièreur, sheper, moulurière et autres, bon prix, Tél.:690-6912

QUADRIPORTEUR de marque Legendre, 2 batteries neuves, recouvert à neuf, 1,000$. Tél.:547-4108.

ROBE de mariée avec accessoires, payée 1,600$ il y a quelques mois, 600$ négociable. Tél.:557-5189.

711 Équipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de salon de coiffure, idéal pour partir en affaires, bon prix. Tél.:590-0666, 693-2079.

PLAQUE, friteuse, steamer, réchaud, tables et chaises, etc. sur 220 volts après 17h. Tél.:548-2228.

715 Poêle à bois

POELE A BOIS de cuisine Bélanger bon état, 550$ Tél.:815-0832

716 Réceptions

DOOLY'S Chicoutimi-Nord: Salles de réception pour tout genre d'événement: Baptême, mariage, réunions, affaires. Avec ous sans traiteur. Tél.:545-9722.

719 Ventes de garage

ANTIQUITÉS, meubles et autres ... Ouvert de 10h à 16h, du jeudi au dimanche, 593 Dequen, Chicoutimi. Tél.:557-4747 en tout temps.

FERMETURE maison: 1352, Hélène Boulé, Chicoutimi. Electroménagers, meubles. Tél.:545-4065.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

COURS de guitare électrique à La Baie. Tél.:544-3607.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE 18' avec accessoires, 500$ ferme. Tel.:696-3073,

808 Piscine et accessoires

SUPER VENTE du 10 au 30 avril. Piscines, thermo-pompes et spas à partir de 1,999$. Financement et mise de côté. Piscine Escompte Plus. Ouvert 7 jours. Tél.:662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Cooper Canyon 2006, 29', avec extension. Tél.:348-6704 jour, 346-5809 soir, 487-8087.

FIFTHWHEEL Deutchmen 2002, 27', extension double, lit superposé, attache. Tél.:547-7740.

FIFTHWHEEL Grand Surveyor 2005, 24 pieds, lits superposés, équipement complet, 21,900$ négociable. Aussi mobilier chambre enfant. Tél.:591-0521.

FIFTHWHEEL Palomino 2001, avec extension, fibre de verre, état neuf, toute offre raisonnable acceptée, à voir! Tél.:678-9374.

FIFTHWHEEL Springdale Lite 2000, 27', lit supperposé, 1 annexe, 15,500$. Tél.:374-2649.

FIFTHWHEEL Terry 33' 1995, très propre, très bien entretenue, située à Petit Saguenay. Tél.:818-1452

NOUVEAU
Vous avez un V.R.? Motorisé, fifthwheel, roulotte, mais pas d'endroit pour le remiser entre vos sorties de camping? Été comme hiver, endroit sécurisé accessible en tout temps à 5 minutes de Jonquière, direction Alma. Beaucoup de services disponibles. Pour informations: 542-7821, laissez message.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE Bonair 21' 1979, double essieu, 3,200$ négociable. Tél.:696-2169, 817-2169.

ROULOTTE de parc Falcon, 1989, 29' avec auvent 21', très propre, 5900$ négociable. Tél.:548-3070.

ROULOTTE de parc Golden Falcon 1999, 35', luxueuse, annexes doubles, accessoires inclus, très bien meublée, grand patio bois traité, gazebo, remise, auvent neuf 25', Camping de la Carrière (face à la piscine), prix à discuter. Tél.:543-0237, 820-1900.

ROULOTTE Golden Falcon 1987, 24', très propre, 6,000$ négociable. Tél.:548-0268.

ROULOTTE Hornet Trave 1992, 32', luxueuse, deck, située camping Oasis, 11,500$. Tél.:543-8689.

ROULOTTE hybride Trail Cruiser 2003, 22', 3,200 livres, tout équipée, excellent état, 14,500$. Tél.:345-2133, cellulaire: 662-8742.

ROULOTTE Trail-Lite 2001, 23', auvent, dinette, climatiseur, chargeur solaire, cochon, barre stabilisatrice, barre de torsion, 11,500$. Tél.:548-5605, 550-4407.

ROULOTTE Wilderness 27' 2002, extension double, claire, très équipée, non fumeur, parfait état, vente rapide! 15,500$ négociable. Tél.:290-3675, 544-5685, 544-9632.

TENTE-ROULOTTE Coleman Santa-Fe 2002, 10', tout équipée, cuisinette et nombreux accessoires, impeccable, 8,000$. Tél.:275-8061.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood Tucson 2004, 6 places, 1,250 livres, freins électriques, batterie marine, très peu utilisée, beaucoup d'inclus, excellente condition, 6,500$ négociable. Tél.:699-7232.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 2006, toute équipée, couche 6 personnes, utilisée seulement 2 fois, 8,500$ négociable. Tél.:542-1001, 591-3922.

TENTE-ROULOTTE Vicking 2000, 6 places, dinette, très propre, 4,500$. Tél.:545-1613.

900 Avis

901 Activités diverses

SHOW ROCK Dernière chance: Québec: 28 avril Megadeth. Billets et forfaits. Inf. Tél.:542-8190.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

FEMME 55 ans recherche gentille femme pour relation sincère. Tél.:547-2251.

903 Messages personnels

290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

602-0860. HOMME en lingerie fine reçoit travailleur manuel, construction. Première expérience.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:549-5218.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

DOUCE Jenny vous offre le duo érotique à bas prix. Reçoit et de déplace 24 sur 24. Tél.:812-5173.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

JEUNE et douce Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:540-4217.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1030.

KATHY jolie blonde de 145 livres, 36B de poitrine, reçoit chez elle. Tél.:542-0053.

906 Services de massage

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Sensuelle Martiniquaise aux yeux verts, sexy, très raffinée, avec un physique et un sex appeal qui ne vous laisseront pas indifférent, Gia vous reçoit tous les jours sauf le dimanche, de 9h à 20h, dans son nouveau salon VIP qui vous offrira une qualité et une hygiène de service hors-pair. DISCRETION, charme et exotisme sont de mise au salon Paradysia. Vous y serez accueilli chaleureusement. NOUVEAU: un magnifique bain tourbillon qui vous procurera une heure de détente en compagnie de votre ravissante hôtesse. N'attendez plus et laissez-vous envoûter par l'essence de l'érotisme. Tél.:547-3888.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, en semaine de 9 h à 21 h, samedi de 10 h à 16 h. Engageons.

418-**820-9442**
Léthicia
www.touchedevelours.com
Massages personnalisés
Spécial nouveaux clients!
info ou rendez-vous: 8h30 à 20h.

51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, massage 7/7. Urgent! recherchons nouvelles masseuses sérieuses, ponctuelles, propres, entregent. Étudiantes bienvenue. Tél.:690-3142.

602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi et les samedis et dimanches de 9h à 16h. Vous voulez masser? Venez nous rencontrer! Bienvenue!!!

A RETENIR: Mia **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi de 10h à 16h, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

BELLE, sensuelle demoiselle pour vous dorloter, plaisir assuré, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:549-5218.

ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage, si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

HOMME masseur pour les femmes, se déplace seulement. Tél.:540-4212.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien et suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.: 673-4811, 820-5071.

MAINTENANT DEMENAGE
Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent 5 /7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité. Tél.:547-1592.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE suédois, service de détente et thérapeutique, non sexuel. Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9047.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SHELLY NOUVELLE
Jolie petite dame, discrète, aimable, offre relaxation, détente, confort, de 14h à 20h. Tél.:542-8032.

VOUS voulez un but précis? A votre demande j'y suis. Je suis aussi douce et belle comme on m'appelle "la petite souris" Appelle et dis à tous tes amis. Tendrement et passionnément Jessy. Tél.:548-6098.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

GRAND-MÉNAGE



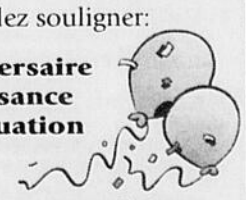
L'organisme Aide-Maman Plus a un grand besoin de vêtements pour enfants de 0 à 10 ans, surtout des habits de neige pour l'hiver, de l'ameublement pour bébé (lit,literie, table à langer).

Vos dons seront très appréciés.

AIDE-MAMAN PLUS inc.

547-4792

Vous voulez souligner:
- **Anniversaire**
- **Naissance**
- **Graduation**



Carnet Mondain
549-4444 / 679-3832 St-Félicien
Le Quotidien progrès-dimanche

Sommet de La Nouvelle-Orléans

Harper fait l'éloge de George W. Bush

PRESSE CANADIENNE

LA NOUVELLE-ORLEANS — Le premier ministre Stephen Harper a fait l'éloge de George W. Bush au début du Sommet des leaders nord-américains, affirmant que le président américain n'avait jamais fait de promesse qu'il ne pouvait pas tenir.

La quatrième rencontre du Partenariat sur la sécurité et la prospérité entre M. Harper, M. Bush et le président mexicain Felipe Calderon s'est amorcée lundi à La Nouvelle-Orléans.

«Ce que j'ai le plus apprécié dans notre relation ces dernières années est le fait que nous sommes toujours capables de nous parler franchement, que nous soyons ou non en accord, a déclaré M. Harper lors d'une séance de photos lundi. Le président ne m'a jamais fait de promesse qu'il ne pouvait pas tenir.»

M. Harper a précisé qu'il rencontrerait le président Bush au moins une autre fois d'ici la fin de son mandat, au sommet du G8, au Japon.

George Bush a quant à lui remercié M. Harper d'avoir fait preuve d'un «leadership fort et efficace» au sommet de l'OTAN qui a eu lieu à Bucarest plus tôt ce mois-ci. Il a également donné son appui à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), qui a été critiqué par les candidats démocrates Barack Obama et Hillary Clinton. «Je suis un fervent défenseur du libre-échange, a dit M. Bush. Et je crois qu'il est dans l'intérêt de nos nations d'avoir un accord de libre-échange.»

Les trois chefs d'État profiteront de la rencontre de La Nouvelle-Orléans pour discuter d'environnement, d'énergie et de commerce.

M. Harper a affirmé avoir discuté de la mission en Afghanistan avec M. Bush. Les présidents américain et mexicain ont quant à eux rouvert le consulat mexicain, affirmant qu'il s'agissait d'une bonne occasion de souligner les liens étroits unissant les deux pays et de célébrer la renaissance de La Nouvelle-Orléans après le passage de l'ouragan Katrina.

«J'ai choisi La Nouvelle-Orléans comme lieu de rencontre avec le Mexique et le Canada parce que je voulais envoyer un message clair aux gens de mon pays: La Nouvelle-Orléans est de retour, a déclaré M. Bush. C'est un bon endroit à visiter et après le ravage de Katrina, c'est devenu une ville d'espoir.» ❑



«Ce que j'ai le plus apprécié dans notre relation ces dernières années est le fait que nous sommes toujours capables de nous parler franchement, que nous soyons ou non en accord» a déclaré le premier ministre Stephen Harper (à gauche) lors d'une séance de photos lundi, au sujet du président américain, George W. Bush.

(Photo PC)

Visite du pape aux États-Unis

Une image renouvelée, mais un effet incertain

NEW YORK - La visite du pape Benoît XVI aux États-Unis a certes déplacé les foules et redoré l'image populaire du souverain pontife, mais l'impact à long terme de ce pèlerinage en terre américaine demeure incertain.

«Dans l'immédiat, la visite a été un franc succès, probablement au-delà des attentes de tout le monde, incluant le pape lui-même», estime Russell Shaw, un écrivain catholique et ancien porte-parole de la Conférence des évêques américains. «Maintenant, est-ce que ce voyage aura un impact significatif sur les problèmes considérables auxquels le catholicisme américain fait face, rien n'est moins sûr».

Au cours de sa visite de six jours qui s'est achevée dimanche, Benoît XVI a invité les pays riches à prendre leurs responsabilités face aux pays pauvres, tout en appelant les catholiques à vivre leur foi dans l'arène publique.

Lors d'apparitions publiques à New York et Washington, le pape s'est tenu loin des discours politiques provocateurs, adoptant un ton modéré et conciliateur. Il a notamment soutenu la réunion des familles d'immigrants, sans discuter de politiques spécifiques, et il a livré un plaidoyer pour la paix sans toutefois aborder la guerre en Irak.

Benoît XVI a aussi défendu «le droit à la vie de tous les êtres humains depuis la conception jusqu'à la mort naturelle», tout en évitant le thème de l'avortement.

Les fidèles américains se souviendront surtout des commentaires répétés de Benoît XVI à propos de la honte de l'Église catholique face au scandale des abus sexuels commis par des prêtres aux États-Unis.

«Selon moi, le point culminant de cette semaine est survenu lorsqu'il a rencontré des victimes d'abus sexuels», a estimé Bill McGravey, éditeur du magazine web Busted-halo.com, propriété d'un ordre religieux catholique.

Selon John Allen Jr., correspondant pour l'hebdomadaire indépendant «National Catholic Reporter», le pape a laissé une impression de sincérité et de bonté, tout en se montrant à l'aise avec les foules. «C'est une amélioration par rapport à l'image publique dont il disposait au moment de son élection, il y a trois ans», a-t-il jugé.

Malgré l'accueil favorable dont a bénéficié Benoît XVI lors de cette première visite en terre américaine, Russell Shaw demeure sceptique quant à la possibilité de revigorer la ferveur catholique aux États-Unis. Depuis quelques années, l'Église catholique américaine fait face à un déclin de popularité, combiné à une pénurie de curés et un manque de moyens pour suffire aux besoins de la population latino-américaine croissante.

«Si l'on considère tout ce qui peut être quantifiable dans le catholicisme américain, tout est sur la pente descendante», a conclu Russell Shaw. ❑

AVIS DE DÉCÈS



BRUNELLE (Mme Claudette)
Le 30 décembre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Mme Claudette Brunelle, fille de feu dame Laura Brassard et de feu M. Paul-Emile Brunelle, demeurant Place des Ecorseurs à Chicoutimi. La famille recevra les sympathies une demi-heure avant les funérailles qui auront lieu, en présence des cendres,
le samedi 26 avril 2008 à 11 h
à l'église St-Isidore
Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne. Elle était la soeur de: feu Jean Brunelle (Rachelle Perreault), feu Monique, feu Rachelle (feu Bill McWilliams), Suzanne (Gaston Larouche), Madeleine (David McIntoch), Lucille (Paul Byatt), feu Bernard (Diane Milot), Diane (Marian Riverin), feu Louis (Françoise Reid), Hélène (Ghislain Paré) et Charlotte (Paul Dussault). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Mme Brunelle fut à l'emploi d'Hydro-Québec pendant près de 40 ans. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Avec profonde sympathie nous offrons
nos condoléances aux familles éprouvées
Le PROGRÈS dimanche LeQuotidien

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS

Le présent avis concerne la terminaison du Régime de rentes des membres de la caisse ecclésiastique du diocèse de Chicoutimi.
Ce régime de retraite vise les prêtres du diocèse de Chicoutimi.
En raison de la terminaison du Régime des rentes des membres de la caisse ecclésiastique du diocèse de Chicoutimi, avis est donné à toute personne qui n'a pas reçu de relevé de droits, et qui croit avoir des droits au titre de ce régime, ou en vertu de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, qu'elle peut faire valoir ces droits avant le 3 mai 2008, auprès de l'administrateur du régime, à l'adresse suivante:

DIOCÈSE DE CHICOUTIMI
Pour la caisse ecclésiastique
Laurent St-Cyr, ptre, secrétaire
602, Racine Est, Chicoutimi G7H 1V1

00734263

LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9101-0728 Québec inc., ayant son siège social au 74, rue Valin, St-Fulgence, G0V 1S0 demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 21 avril 2008
Fabienne Maltais, propriétaire

00734183

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi
Centre hospitalier affilié universitaire régional

GARDIEN DE SÉCURITÉ
REMPLACEMENTS SUR LA LISTE DE RAPPEL

Relevant du chef de service de la sécurité, vous assurerez la sécurité de l'ensemble des propriétés et des biens de l'établissement et veillerez au maintien de l'ordre. De plus, vous accueillerez, surveillerez, assurerez la protection et verrez aux besoins des usagers. Vous signalerez les anomalies aux personnes responsables et interviendrez lors de situation d'urgence dans le cadre de vos fonctions.

EXIGENCES

- Diplôme d'études secondaires et modules incendie 2 et 3;

ou

- Attestation d'études collégiales en sûreté industrielle et commerciale.

Les personnes intéressées à œuvrer au CSSS de Chicoutimi à titre de gardien de sécurité sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ dans les meilleurs délais à Mme Sandra Lessard par voie de courriel à l'adresse suivante: sandra.lessard@ssss.gouv.qc.ca.

Affilié à Université de Montréal
Université de Sherbrooke

Pour plus d'information sur les différents avantages à s'établir dans la belle région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, consultez notre site web à l'adresse suivante: www.csss-chicoutimi.qc.ca

00734156

Fonds de dotation Santé Jonquière

Merci aux parents et amis de



M. Sinaï Tremblay
Décédé le 22 mars 2008



Mme Florence Déry-Pilote
Décédée le 25 mars 2008



M. Léonard Larouche
Décédé le 27 mars 2008



M. Roch Gagné
Décédé le 28 mars 2008



Mme Louise Lafrance-Turbide
Décédée le 6 avril 2008



Mme Gilberte Audet-Simard
Décédée le 10 avril 2008

qui ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc. pour honorer leur mémoire.

Par ce geste, vous contribuez à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro *695-7711*.



Au Fonds, je donne pour les miens!

00733538

AVIS DE DÉCÈS



DUMAIS (M. Gabriel)
Est décédé paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 18 avril 2008, à l'âge de 85 ans et 8 mois, M. Gabriel Dumais, fils de feu M. Isarél Dumais et de feu Mme Marie-Louise Michaud, époux de feu Mme Lilianne Brassard, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval
le mardi 22 avril 2008 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2008 à 10 h 30 à l'Église Notre-Dame de Roberval. M. Dumais sera confié au crématorium de la Maison Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Pierre-Osias Gagnon), Lina, Marlène, Maria (André Marchand), Jean (Isabelle Bouchard), Ani (Marc Labranche); ses petits-enfants: Francis Gagnon (Véronique Chayer), Marième Gagnon (Martin Bérubé), Patrick Courtois, Sébastien Simard, Catherine Simard, Véronique Simard, Benoit Marchand, Jean-Gabriel Dumais et Mireille Dumais; ses arrière-petits-enfants: Lilianne Bérubé Gagnon, Julien Bérubé Gagnon, Laurence Gagnon. Il était le frère de: feu Madeleine (feu Léopold Couture), feu Ida (Olivier Brassard), feu Gilberte. M. Dumais laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathies se traduisent par des dons à la Société Alzheimer. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey** 816, boul. St-Joseph, Roberval (418) 275-0375 (418) 275-3331 (Salon) (418) 275-7496 (FAX) courriel: maisonfunerairehar vey@bellnet.ca

ÉVEIL

Aide-Maman Plus t'offre des ateliers pour parents et enfants de 2 à 5 ans. Trois demi-journées par semaine d'activités, bricolage, jeux et motricité pour toi et ton enfant.



... et c'est gratuit!

AIDE-MAMAN PLUS inc.

547-4792



ÉMOND (M. Luc)
Paisiblement tu nous as quittés mais tu seras toujours avec nous.
Le 20 avril 2008, est décédé à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 49 ans, M. Luc Émond, fils de Mme Jeannine Savard et de feu M. Alcide Émond, demeurant à la Résidence Georges-Hébert. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mardi 22 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2008 à 11 h à l'église St-Raphaël et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre sa mère, Mme Jeannine Savard, il laisse dans le deuil ses soeurs: Doris Émond (Denis Lévesque), Hélène Émond (Gérard Voyer); son frère: Jasmin Emond; ainsi que sa nièce Marie-France Voyer et son neveu Jean-François Lévesque, ses oncles et tantes, cousins, cousines et amis. Sincères remerciements au personnel de la Résidence Georges-Hébert pour les soins attentionnés portés à M. Luc Émond. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUTHIER (Mme Lisette Tremblay)
Le 20 avril 2008, est décédée entourée de l'amour des siens, à l'âge de 71 ans, Mme Lisette Tremblay, épouse de M. Jacques Gauthier, demeurant à Chicoutimi. Selon ses volontés, Mme Tremblay ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30 à la Chapelle. La célébration de la parole aura lieu le mardi 22 avril 2008 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils 825, Bégin, Chicoutimi
Les cendres seront déposées au cimetière de Falardeau. Elle était la fille de feu Mme Héléna Deschênes et de feu M. Aimé Tremblay. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jacques Gauthier, son fils: Robin (Linda Dubé); son petit-fils: Antony. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Tremblay et Gauthier, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un merci très spécial à Lilian Greene pour les bons soins et le soutien apporté et à sa grande amie Kathleen Hudson. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer (section cerveau) sera présente à la Chapelle afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



PERRON (Mme Jeanne Pelletier)
Le 18 avril 2008, est décédée à La Baie, à l'âge de 80 ans et 11 mois, Mme Jeanne Pelletier, épouse de feu M. Roméo Perron, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie
Mardi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 avril 2008 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu Mme Bertha Simard et de feu M. Léonce Pelletier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laval Perron (Johanne Maltais), Alain (Micheline Boudreault), Céline (Éric Simard), Guy, feu Johanne, Lilianne (Alain Lauzier), feu Paul; ses petits-enfants: Marc (Chantale), Pierre-Luc, Julie (Claude-Michel), Alexandra, Christophe et David Gagné; son arrière-petit-fils: Charles Antoine; ses frères et soeurs: feu Georges Pelletier (Lucienne Deschamplain), Anita (Franklin Baril), Rose (Marcel Côté), Lucienne (Arthur Baril), Lorenzo (Jeannine Landry); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie-Alice Perron (feu Johnny Dufour), feu Maria, feu Florentine (feu Anatole Simard), feu Germaine (feu Jos Bouchard), feu Simone, feu Gabrielle, feu Joseph (Léontine Larouche), feu Henri-Louis (Gaby Perron), feu Séraphin. Elle laisse également dans le deuil un ami de la famille Éric Civel, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un merci spécial à Aldo Corneli et Manon Pelletier. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



ST-HILAIRE (M. Errol)
Le 19 avril 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 60 ans et 7 mois, M. Errol St-Hilaire, époux en 1res noces de feu Réjeanne Dufour et conjoint de dame Monique Boivin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le mardi 22 avril 2008 de 10 h à 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le mardi 22 avril 2008 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et fils. Il était à l'emploi du Csssc Pavillon St-Vallier depuis 32 ans. Il laisse dans le deuil outre sa mère dame Blanche Larouche (feu Lionel St-Hilaire), sa conjointe dame Monique Boivin, son fils Mike St-Hilaire (Annick Villeneuve); ses soeurs et son frère: Christiane St-Hilaire (Guy Vaillancourt), Garry (Odette Maltais), Ginette (Steeve Tremblay); sa filleule: Cindy St-Hilaire (André Bélanger); ses neveux: Marilyn Tremblay, Garry Jr St-Hilaire (Marie-Pier Girard), Michaël Tremblay ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel de la sécurité du Csssc Pavillon St-Vallier ainsi qu'aux membres du personnel du département A-3 pour les bons soins et le soutien apporté. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (M. Charles-Eugène) (Charlot Tremblay dit Michaud)
Le 19 avril 2008, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 95 ans et 8 mois, M. Charles-Eugène Tremblay, époux de feu Mme Bertha Tremblay, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le mardi 22 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le mercredi 23 avril 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Charles-Eugène Tremblay seront célébrées le mercredi 23 avril 2008 à 11 h à l'église Saint-Jean-de-la-Croix, secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Joseph Tremblay et de feu Mme Marie-Louise St-Gelais. Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Michel Bernard), Vianney et Michel; ses petits-enfants: Hugues, François et Louis Bernard, Dany et Marie-Ève Tremblay, et Marc Tremblay; son arrière-petite-fille Loréanne (fille de Louis Bernard). Il était le frère de: feu Albéric, feu Mariette (feu Marcellin Paradis), Jeanne d'Arc (feu Tréflé Laforest), feu Germaine (feu Rosaire Bouchard), Lucienne (feu Simon Lavoie), Moïse (Thérèse Dufour), feu Gérard (Edmondine Dufour) et feu Louis-Henri (Jeannine Imbeault). Il était le beau-frère de: feu Joseph (feu Blanche Bazinet), feu Jeannette (feu Joseph McNicoll), feu Juliette (feu Albéric Trahan), Carmen (feu Guy Boulanger), feu Rosaire (Rose-Hélène Labrecque), Agathe (feu Gérard Rainville) et Gisèle (feu Alfred Fortin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour information: téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

www.lequotidien.com

IN MEMORIAM



MARCEAU C.R (M. Gilles)

Le 19 avril 2008, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 79 ans et 7 mois, M. Gilles Marceau, époux de dame Colette Santerre, demeurant à ville Saguenay. Consacrant une grande partie de son énergie au service de sa communauté, Gilles Marceau a été président du Service social du diocèse de Chicoutimi, du Centre dramatique du Nord-Est, de l'Institut des Arts du Saguenay, du Club Richelieu et président local et régional de la Jeune Chambre dont il a été sénateur international. Il est membre honoraire de la Légion Canadienne, membre des Chevaliers de Colomb (4e degré), des Mooses, des Élans et de plusieurs autres organismes sociaux. Gilles Marceau a représenté la circonscription de Jonquière à la Chambre des Communes de 1968 à 1984. Membre de plusieurs associations parlementaires, M. Marceau a occupé la fonction de président de la section canadienne de l'Association internationale des parlementaires de la langue française et a été également vice-président international. Il a été décoré de l'Ordre international de la langue française appelée la «Pléiade» pour sa contribution à la francophonie tant canadienne qu'internationale. Il a été promulgué conseillé de la Reine en 1982 et a été élu Maire de la ville de Jonquière de 1986 à 1991. M. Marceau était au service à temps complet de ses concitoyens dont il s'est fait un honneur de défendre les intérêts. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille, Jonquière

Les heures d'accueil sont: le mardi 22 avril 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 23 avril 2008 à 11 h à l'Église St-Dominique de Jonquière. M. Marceau sera inhumé au cimetière de Jonquière à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Colette Santerre, ses enfants: Johanne (Jocelyn Thibeault), Bernard (Jocelyne Caron), Réjean (Famille D. Leblanc) et Marie-Christine (Robert Loranger); ses petits-enfants: Marie-Joëlle, Gabriel, Jonathan, Stéphanie, Marie-Hélène, Jeneviève, Jean-Daniel, Philippe, Raphaël et Catherine; ses beaux-frères et belles-soeurs: Solange (Jean Laflamme), Jeannine (Jacques Bernier), feu Maurice (Denise Hamel), Nicole (Raymond Auger), Monique (feu Raymond Normand), Murielle (Roger Godbout), Albert (Angéline Rénald), Denise (feu Tony Tremblay), Diane (Gilles Paquet), Hélène (Jean-Louis Gendron) ainsi que plusieurs amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne de la Société Parkinson du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051. Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

SPORTS

Les efforts récompensés

Saguenay Synchro revient avec trois médailles de la Coupe Québec-Ontario

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une médaille d'or et deux d'argent ont récompensé les efforts des nageuses de Saguenay Synchro, en fin de semaine, à la conclusion de la Coupe Québec-Ontario de nage synchronisée disputée à London, en Ontario.

Alexandra Brisson et Marie-Ève Gagnon ont donné le ton à la délégation saguenéenne en dominant toutes leurs rivales en duo grade 5.

L'équipe de Saguenay Synchro a pris le deuxième rang dans la division grade 3. Lydia Saint-Hilaire a obtenu un résultat identique en figures grade 2.

La formation grade 4 a pour sa part terminé au neuvième échelon de la compétition.

«Les filles étaient déçues de cette neuvième position, mais elles n'ont pas mal nagé, signale Johanne Piché, vice-présidente de Saguenay Synchro. Leur équipe était parmi les six premières à passer, ce qui n'a probablement pas aidé.

«Nous sommes très satisfaites des résultats obtenus et nous avons pu constater que le Québec est très fort en nage synchronisée. Dans la compétition en équipe du grade 3, le Québec a pris les cinq premières places.»

Maintenant que la Coupe Québec-Ontario est terminée, Saguenay Synchro se prépare à recevoir la Coupe du président, du 2 au 4 mai, à la piscine de la Polyvalente Odyssée Dominique-Racine. Deux semaines plus tard se déroulera le championnat provincial, à Gatineau. ❑



Alexandra Brisson et Marie-Ève Gagnon ont donné le ton à la délégation saguenéenne en dominant toutes leurs rivales en duo grade 5. (Courtoisie)

> « Nous sommes très satisfaites des résultats obtenus et nous avons pu constater que le Québec est très fort en nage synchronisée. Dans la compétition en équipe du grade 3, le Québec a pris les cinq premières places.»
>
> - Johanne Piché

Terrain synthétique du Cégep de Jonquière

Les travaux vont bon train

JOHANNE ST-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les travaux d'aménagement du terrain synthétique de football/soccer du Cégep de Jonquière vont bon train et tout devrait être fin prêt pour le match inaugural à domicile des Gaillards de Jonquière, programmé pour le 30 août.

L'éclairage du terrain est complété. D'ici une semaine ou deux, les travaux pour la construction du pavillon de services débuteront. Ce bâtiment de trois étages desservira principalement les spectateurs, les journalistes et une partie du personnel des équipes. «Les joueurs continueront d'utiliser les vestiaires du cégep tandis que le pavillon de services abritera la billetterie, les toilettes pour le public et le service de restauration.Le deuxième étage sera réservé à l'animateur, au chronomètre et aux entraîneurs qui surveillent le jeu avec une vue d'en haut tandis que le 3e étage sera dévolu aux vidéastes et cameramen», explique Steeve Dufour, porte-parole de l'institution jonquiéroise.

Si les conditions météo le permettent, le collège espère être en mesure d'amorcer l'installation du tapis synthétique. La surface de la zone des buts sera dans les tons de bleu marine qui rappelle la couleur de la formation jonquiéroise.

D'ici là, il reste encore deux ou trois semaines pour appliquer une couche de gravier et compléter la stabilisation du terrain. Au cours de l'été, les contracteurs procéderont à l'installation du tableau indicateur et des gradins.

Rappelons que cette année, les Gaillards évolueront dans la division 1 de la Ligue de football collégial AA en raison de leur conquête du Bol d'Or l'automne dernier.

Leur saison s'amorcera officiellement le 23 août, à Trois-Rivières, alors qu'ils rendront visite aux Diablos. Un terrain qui leur rappellera de bons souvenirs puisque c'est là qu'ils ont conquis leur titre.

Pour le premier match devant leurs partisans, le 30 août, ils accueilleront les Faucons de Lévis-Lauzon. ❑

Gala du midget CC et du junior AA

Les meilleurs éléments honorés

CHICOUTIMI (SE) - Une semaine après la conclusion de la saison 2007-2008 du hockey mineur au Québec, les circuits régionaux de hockey midget CC et junior AA ont rendu hommage à leurs meilleurs éléments, dimanche.

Au niveau junior AA, les Aiglons d'Alma ont principalement attiré l'attention en mettant la main sur six trophées. Dans la Ligue midget CC, les champions de la saison régulière et des séries éliminatoires, le Marco's Pub de Saint-Félicien, ont logiquement été les plus décorés pendant ce gala de fin de saison. ❑

Gagnants

JUNIOR AA

Champions de la saison
Aiglons d'Alma

Champions des séries
Éperviers de Normandin

Meilleur compteur
Shayne Tremblay (Marquis de Jonquière)

Meilleur buteur
Shayne Tremblay (Marquis de Jonquière)

Le plus d'assistances
Maxime Desbiens (Aiglons d'Alma)

Meilleurs gardiens
Jean-Francois Lavoie, Dany Maltais et Simon-Pier vézina (Aiglons d'Alma)

Joueur des séries
Sébastien Fortin (Éperviers de Normandin)

Meilleur recrue
Maxime Desbiens (Aiglons d'Alma)

Meilleur défenseur
Éric Bouchard (Éperviers de Normandin)

Le plus gentilhomme
Alexandre Tremblay (Royal de Métabetchouan)

L'entraineur de l'Année
Bruno Rathé (Aiglons d'Alma)

L'organisation de l'année
Marquis de Jonquière

Le joueur de distInction
Olivier Furlong (Aiglons d'Alma)

MIDGET CC

Champion de la saison
Marco's Pub St-Félicien

Champion des séries
Marco's pub St-Félicien

Meilleur compteur
Mathieu Michaud (St-Félicien)

Meilleur buteur
Mathieu Michaud (St-Félicien)

Le plus d'assistances
Marc-Olivier Allard (Aiglons d'Alma)

Les meilleurs gardiens
Jonathan Fortin et Jacky Gosselin (Saint-Félicien)

Joueur des séries
Mathieu Michaud (Saint-Félicien)

Meilleur recrue
Jean-Simon Girard (Aiglons d'Alma)

Meilleur défenseur
Raphael Simard (Orioles Jonquière)

Le plus gentilhomme
David O'connor (Saint-Félicien)

L'entraineur de l'année
Jean-Sébastien Allard (Aiglons d'Alma)

L'organisation de l'année
Sags Chicoutimi

Le joueur distinction
Jean-Patrick Cloutier (Castors de Dolbeau-Mistassini)

SPORTS EN BREF

Judo à Saint-Hubert

En préparation pour le prochain championnat provincial, plusieurs judokas de Jonquière ont participé à la Coupe Claude Berthelet, en fin de semaine, à Saint-Hubert. La première journée était réservée aux catégories benjamin et cadet. Le club de Jonquière en a surtout profité pour donner un peu plus de d'expérience à ses plus jeunes représentants. Deux de ses judokas, William Tremblay (-53 kilos) et Olivier Marcil (-58 kg), ont mis la main sur une médaille d'or. La récolte a été plus importante dimanche, pendant les compétitions pour les classes juvénile et maître. Michel Thériault s'est hissé au premier rang au tableau des maîtres, pendant que Julien Cantin (-51 kg), Antoine Bouchard (-42 kg), Simon Gaudreault (-55 kg) et Geneviève Lavoie (+63 kg) touchaient la deuxième marche du podium. Une médaille de bronze a été remise à Andréanne Bouchard (+63 kg), Lisa Gagnon (-57 kg) et Philippe Gagnon (-48 kg). En fin de semaine prochaine se déroulera le dernier camp préparatoire en prévision du championnat canadien senior. Il aura lieu les 24 et 25 mai, à l'Université Laval. Le championnat provincial sera présenté une semaine plus tôt, à Repentigny.

Julien Bouchard

Julien Bouchard, de Dolbeau-Mistassini, a participé, dimanche, au championnat canadien de demi-marathon. Présenté sur l'Île Notre-Dame à Montréal, le demi-marathon de la Banque Scotia de Montréal a regroupé 1716 personnes. Julien Bouchard a terminé au 27e rang, avec un temps de 1h14m27. Il a pris la neuvième place parmi les coureurs québécois et la quatrième dans la catégorie des 20-29 ans. Il s'est montré satisfait de sa course, tout en précisant qu'il n'a pas ouvert la machine pendant les premiers kilomètres puisqu'il participait à un premier demi-marathon.

Gants d'argent

Trois pugilistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qualifiés pour une finale des Gants d'argent, dimanche, n'ont pas eu la vie facile. Le Chicoutimien Vincent Marcil s'est incliné par abandon au troisième assaut devant Cédric Héritier, de Chibougamau. Dave Tremblay, du club Saguenay, a été défait par Dave Smith, de Joliette. Pour sa part, la Baieriveraine Caroline Bouchard a perdu par décision (31-18) devant Vanessa Barbeau, du club des Frères Grant. La délégation régionale a donc quitté Chibougamau avec six champions des Gants d'argent, Charles Ouellet (Dolbeau), Jean-Nicolas Vaillancourt (Jonquière), Lydia Dubois (Dolbeau), Marie-Lou Poirier (Jonquière), Jonathan Gauthier (Chicoutimi) et Jordan Pilote (La Baie). Les quatre derniers n'ont pas eu d'opposition.

Camp des Voyageurs

Une partie du travail de sélection est encore à faire

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Contrairement à ce qui était prévu, le plus récent week-end n'a pas permis aux entraîneurs des Voyageurs de Jonquière de compléter leur travail de sélection. Un joueur a été retranché à la conclusion de la séance d'entraînement de dimanche, mais une partie du travail reste encore à faire.

«L'équipe est faite à 95 pour cent, explique l'entraîneur adjoint des Voyageurs, Louis Tremblay. Nous avons encore un ou deux joueurs à retrancher. Nous avons une bonne idée des décisions qui seront prises, mais nous voulons donner une chance à tous les joueurs de participer à des matchs hors-concours, au cours des deux prochaines fins de semaine, avant de confirmer les choix.»

Puisque le terrain du stade Richard-Desmeules n'est pas encore totalement sorti de son hibernation, la formation jonquiéroise a profité pour la troisième fois des installations du Centre Alphonse-Desjardins à Trois-Rivières pour poursuivre sa préparation, dimanche. Ce terrain de soccer intérieur possède tout l'équipement nécessaire à une équipe de baseball.

Les Voyageurs disputeront deux rencontres préparatoires dans la région de Montréal, en fin de semaine prochaine. Ils devraient répéter l'expérience une semaine plus tard, avant d'entamer la saison régulière de la Ligue de baseball élite du Québec.

Selon Louis Tremblay, six ou sept joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean se trouvent toujours au camp de l'équipe. Ils devraient être en mesure de conserver leur poste. ❑

Championnat mondial des moins de 18 ans

Le Canada affrontera la Russie en finale

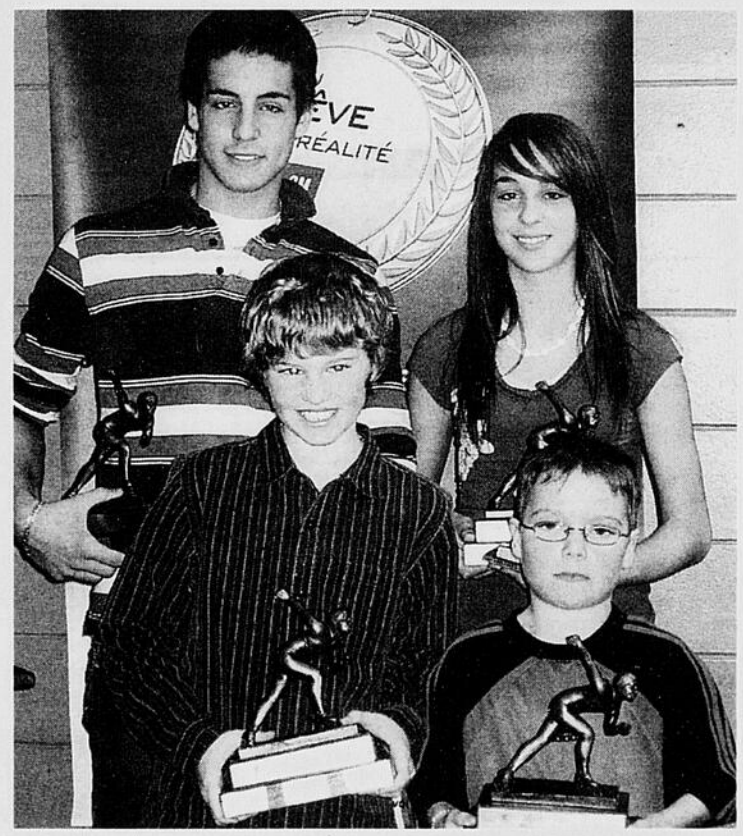
PRESSE CANADIENNE

KAZAN, Russie - Taylor Hall et l'équipe canadienne de hockey des moins de 18 ans auront une seconde chance contre la Russie.

Hall, des Spitfires de Windsor de la Ligue de l'Ontario, a marqué deux fois, dont le but victorieux à la troisième période, lorsque le Canada a obtenu son laissez-passer pour la finale en vertu d'une victoire de 3-2 contre la Suède, invaincue avant cette rencontre. Les Russes se sont également qualifiés pour la finale en défaisant les États-Unis 3-1.

Le Canada et la Russie s'affronteront mercredi pour l'obtention de la médaille d'or tandis que les États-Unis et la Suède disputeront le match pour la médaille de bronze. Le Canada et la Russie s'affronteront pour la première fois dans un match ayant une médaille à l'enjeu au championnat du monde des moins de 18 ans.

Rappelons que Nicolas Deschamps et Jacob Lagacé défendent les couleurs du Canada lors du championnat. ❑

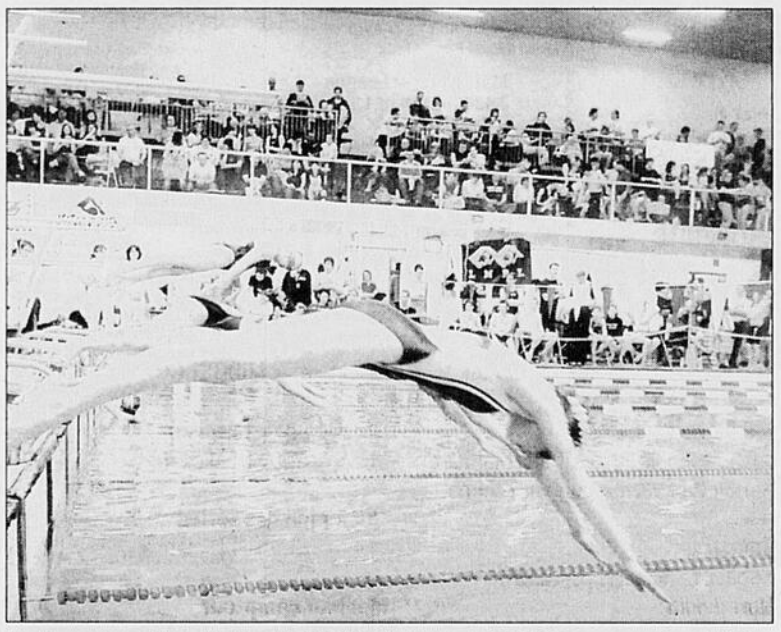


Les Comètes de Chicoutimi ont souligné le travail de leurs meilleurs patineurs de la saison 2007-2008, en fin de semaine. Le club de patinage de vitesse a décerné ses titres de patineurs de l'année à Marc-André Bonneau, Josianne Bonneau, Yannick Desmeules et Olivier Mallette.

(Photo courtoisie)

Succès monstre au championnat par équipe de natation

Le club de Sainte-Foy impose le rythme



Le championnat par équipe de l'Est du Québec a attiré 348 nageurs de 17 clubs différents, à la piscine de la Polyvalente Odyssée Dominique-Racine de Chicoutimi, cette fin de semaine. L'événement a été suivi par de nombreux spectateurs.

(Photo Rocket Lavoie)

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le club de natation de Chicoutimi a tourné la page sur un des moments forts de sa saison, dimanche, avec la conclusion du championnat par équipe de l'Est du Québec.

La rencontre a attiré 348 nageurs de 17 clubs différents, à la piscine de la Polyvalente Odyssée Dominique-Racine de Chicoutimi. Dominée par le club de Sainte-Foy, elle a été suivie par de très bonnes foules, selon les organisateurs.

«La compétition a connu un succès monstre, a signalé Éric Girard, membre du conseil d'administration du club chicoutimien. Les gradins étaient remplis toute la fin de semaine et il régnait une ambiance incroyable pendant les finales.»

Le club de Sainte-Foy a dominé ses rivaux autant au classement des points que dans la récolte de médailles. Au fil des nombreuses épreuves, ses nageurs ont amassé 415 points et 63 médailles. Dans le premier cas, il a devancé le club Kotnor (339). Dans le second, Charlesbourg et Kotnor (49) ont partagé le deuxième échelon.

Six clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord ont participé à cette rencontre. Du groupe, le Béluga de La Baie a connu les meilleurs moments en s'installant en sixième place et en amassant douze médailles d'or, dix d'argent et sept de bronze. Il a terminé tout juste devant le club hôte, celui de Chicoutimi (6-10-3).

Les clubs Juvaqua d'Alma (8e), Saint-Félicien (11e), Chibougamau-Chapais (12e) et Gami de Roberval (16e) ont suivi dans l'ordre. ❑

HOCKEY

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2008



SOMMAIRES

Washington 4 Philadelphie 2

Première période

1. Philadelphie, Richards 2 (Timonen, Lupul) 3:49 (an)

Pénalités — Bradley Wash 2:59, Upshall Phi 13:07, Jones Phi 16:32, Semin Wash 19:22.

Deuxième période

2. Philadelphie, Brière 6 (Prospal, Umberger) 1:18 (an)
3. Washington, Backstrom 3 (Semin, Laich) 9:34
4. Washington, Semin 3 (Erskine) 18:03

Pénalités — Washington banc (purgée par Bradley) 2:43, Coburn Phi 5:47, Morrisonn Wash, Upshall Phi 19:48.

Troisième période

5. Washington, Ovechkin 2 (Koziov) 2:46
6. Washington, Ovechkin 3 (Laich, Fedorov) 10:41 (an)

Pénalités — Prospal Phi 5:47, Laich Wash 6:36, Morrisonn Wash 7:12, Philadelphie banc (purgée par Lupul) 10:19, Erskine Wash, Hartnell Phi 19:49.

Tirs au but

Washington	12	16	12	—	40
Philadelphie	12	15	8	—	35

Gardiens — Washington: Huet (G,3-3-0); Philadelphie: Biron (P,3-3-0).

Avantages numériques — Washington: 1-5; Philadelphie: 2-5.

Arbitres — Marc Joannette, Tim Peel. **Juges de lignes** — Greg Devorski, Brad Kovachik.

Assistance — 19,927 (19,523).

DIMANCHE

Anaheim 1 Dallas 4

Première période

Aucun but.

Pénalités — Beauchemin Ana 1:39, Eriksson Dal 2:05, Richards Dal 4:06, Lundqvist Dal 9:09, Weight Ana 11:16.

Deuxième période

1. Anaheim, Perry 2 (S.Niedermayer, Giguère) 2:11

Pénalité — Pronger Ana 9:12.

Troisième période

2. Dallas, Robidas 1 (Modano, Lehtinen) 1:18 (an)
3. Dallas, Barnes 2 (Robidas, Grossman) 2:10
4. Dallas, Eriksson 3 (Richards, Lundqvist) 17:42
5. Dallas, Modano 2 (Lehtinen, Turco) 19:56 (fd)

Pénalités — Carter Ana 0:17, Pronger Ana 18:29.

Tirs au but

Anaheim	6	3	9	—	18
Dallas	8	8	10	—	26

Gardiens — Anaheim: Giguère (P,2-4-0); Dallas: Turco (G,4-2-0).

Avantages numériques — Anaheim: 0-3; Dallas: 2-5.

Arbitres — Paul Devorski, Mike Leggo. **Juges de lignes** — Lonnie Cameron, Brian Murphy.

Assistance — 18,532 (18,532).

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Floride	12	7	.632	—
New York	10	8	.556	1 1/2
Atlanta	10	9	.526	2
Philadelphie	9	10	.474	3
Washington	5	15	.250	7 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	13	6	.684	—
St. Louis	12	7	.632	1
Milwaukee	11	7	.611	1 1/2
Cincinnati	8	12	.400	5 1/2
Houston	7	12	.368	6
Pittsburgh	7	12	.368	6

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	13	5	.722	—
Colorado	9	9	.500	4
San Diego	9	10	.474	4 1/2
Los Angeles	8	11	.421	5 1/2
San Francisco	8	11	.421	5 1/2

Samedi 19 avril

Arizona 10 San Diego 3
Atlanta 4 L.A. Dodgers 1
Chicago Cubs 13 Pittsburgh 1
Floride 6 Washington 5
Milwaukee 5 Cincinnati 3 (10 manches)
N.Y. Mets 4 Philadelphie 2
San Francisco 3 St. Louis 0
Colorado 3 Houston 2

Dimanche 20 avril

Atlanta 6 L.A. Dodgers 1
Chicago Cubs 13 Pittsburgh 6
Cincinnati 4 Milwaukee 3 (10 manches)
Floride 6 Washington 1
Houston 6 Colorado 4
San Diego 9 Arizona 4
San Francisco 8 St. Louis 2
Philadelphie 5 N.Y. Mets 4

Lundi 21 avril

Floride 10 Pittsburgh 4
Chicago Cubs 7 N.Y. Mets 1
Atlanta 7 Washington 3
L.A. Dodgers 9 Cincinnati 3
St. Louis à Milwaukee, 20h05.
San Diego à Houston, 20h05.
Philadelphie au Colorado, 20h35.
San Francisco en Arizona, 21h40.

Mardi 22 avril

St. Louis (Lohse 2-0) à Milwaukee (Parra 1-1), 13h05.
N.Y. Mets (Figueroa 1-0) à Chicago Cubs (Lilly 0-3), 14h20.
Floride (Nolasco 1-1) à Pittsburgh (Maholm 0-2), 19h05.
Washington (Lannan 0-2) à Atlanta (Smoltz 3-0), 19h10.
L.A. Dodgers (Kuo 0-0) à Cincinnati (Volquez 2-0), 19h10.
San Diego (Peavy 3-0) à Houston (Backe 1-2), 20h05.
Philadelphie (Myers 2-1) au Colorado (Francis 0-2), 20h35.
San Francisco (Zito 0-4) en Arizona (Webb 4-0), 21h40.

Mercredi 23 avril

St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
Houston à Cincinnati, 19h10.
N.Y. Mets à Washington, 19h10.
Floride à Atlanta, 19h10.
Philadelphie à Milwaukee, 20h05.
Chicago Cubs au Colorado, 20h35.
San Francisco à San Diego, 22h05.
Arizona à L.A. Dodgers, 22h10.

Jeudi 24 avril

Houston à Cincinnati, 12h35.
Philadelphie à Milwaukee, 13h05.
Chicago Cubs au Colorado, 15h05.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
N.Y. Mets à Washington, 19h10.
Floride à Atlanta, 19h10.
San Francisco à San Diego, 22h05.
Arizona à L.A. Dodgers, 22h10.

Vendredi 25 avril

Philadelphie à Pittsburgh, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Chicago Cubs à Washington, 19h35.
Floride à Milwaukee, 20h05.
Houston à St. Louis, 20h15.
Arizona à San Diego, 22h05.
Cincinnati à San Francisco, 22h15.
Colorado à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 26 avril

Atlanta à N.Y. Mets, 13h10.
Houston à St. Louis, 13h10.
Arizona à San Diego, 15h55.
Floride à Milwaukee, 19h05.
Philadelphie à Pittsburgh, 19h05.
Chicago Cubs à Washington, 19h10.
Cincinnati à San Francisco, 21h05.
Colorado à L.A. Dodgers, 22h10.

Dimanche 27 avril

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	14	7	.667	—
Baltimore	11	8	.579	2
New York	10	10	.500	3 1/2
Toronto	10	10	.500	3 1/2
Tampa Bay	8	11	.421	5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	11	7	.611	—
Kansas City	9	10	.474	2 1/2
Minnesota	9	10	.474	2 1/2
Cleveland	7	12	.368	4 1/2
Detroit	7	13	.350	5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	12	8	.600	—
Oakland	12	8	.600	—
Seattle	10	10	.500	2
Texas	7	13	.350	5

Dimanche 20 avril

Toronto 5 Detroit 3
Boston 6 Texas 5
Chicago White Sox 6 Tampa Bay 0
Minnesota 2 Cleveland 1 (10 manches)
N.Y. Yankees 7 Baltimore 1
Oakland 7 Kansas City 1
Seattle 4 L.A. Angels 2

Lundi 21 avril

Detroit 5 Toronto 1
Boston 8 Texas 3

Mardi 22 avril

Texas (Padilla 2-1) à Detroit (Verlander 0-3), 19h05.
L.A. Angels (Jer.Weaver 1-3) à Boston (Beckett 2-1), 19h05.
Toronto (Litsch 2-0) à Tampa Bay (Shields 1-1), 19h10.
Cleveland (Sabathia 0-3) à Kansas City (Meche 1-2), 20h10.
N.Y. Yankees (Wang 3-0) à Chicago White Sox (Contreras 1-1), 20h11.
Minnesota (Hernandez 3-0) à Oakland (Blanton 1-3), 22h05.

Mercredi 23 avril

L.A. Angels à Boston, 19h05.
Texas à Detroit, 19h05.
Toronto c. Tampa Bay, 19h10. (à Orlando)
Cleveland à Kansas City, 20h10.
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h11.
Minnesota à Oakland, 22h07.
Baltimore à Seattle, 22h10.

Jeudi 24 avril

Texas à Detroit, 13h05.
L.A. Angels à Boston, 13h35.
Minnesota à Oakland, 15h37.
Toronto c. Tampa Bay, 19h10. (à Orlando)
Cleveland à Kansas City, 20h10.
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h11.
Baltimore à Seattle, 22h10.

Vendredi 25 avril

N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Detroit, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Minnesota au Texas, 20h05.
Toronto à Kansas City, 20h10.
Baltimore à Chicago White Sox, 20h11.
Oakland à Seattle, 22h10.

Samedi 26 avril

N.Y. Yankees à Cleveland, 15h55.
L.A. Angels à Detroit, 15h55.
Baltimore à Chicago White Sox, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Toronto à Kansas City, 19h10.
Minnesota au Texas, 20h05.
Oakland à Seattle, 21h10.

Dimanche 27 avril

N.Y. Yankees à Cleveland, 13h05.
Boston à Tampa Bay, 13h40.
Baltimore à Chicago White Sox, 14h05.
Toronto à Kansas City, 14h10.
Minnesota au Texas, 15h05.
Oakland à Seattle, 16h10.
L.A. Angels à Detroit, 20h05.

Lundi 28 avril

Baltimore à Chicago White Sox, 14h05.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05.
Oakland à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 29 avril

Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Detroit à N.Y. Yankees, 19h05.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Kansas City au Texas, 20h05.
Chicago White Sox au Minnesota, 20h10.
Oakland à L.A. Angels, 22h05.

Mercredi 30 avril

Chicago White Sox au Minnesota, 13h10.
Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Detroit à N.Y. Yankees, 19h05.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Kansas City au Texas, 20h05.
Oakland à L.A. Angels, 22h05.

LIGUE NATIONALE
SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale d'association
(4 de 7)

ASSOCIATION DE L'EST

Montréal (1) vs Boston (8)

Jeudi 17 avril
Boston 5 **Montréal** 1

Samedi 19 avril
Boston 5 **Montréal** 4

Lundi 21 avril
Montréal 5 Boston 0
(Montréal gagne la série 4-3)

Pittsburgh (2) c. Ottawa (7)

Lundi 14 avril
Pittsburgh 4 Ottawa 1

Mercredi 16 avril
Pittsburgh 3 Ottawa 1
(Pittsburgh gagne la série 4-0)

Washington (3) c. Philadelphie (6)

Jeudi 17 avril
Philadelphie 4 Washington 3 (2e prol.)

Samedi 19 avril
Washington 3 Philadelphie 2

Lundi 21 avril
Washington 4 Philadelphie 2
(La série est égale 3-3)

Mardi 22 avril
Philadelphie à Washington, 19h00

New Jersey (4) c. N.Y. Rangers (5)

Mercredi 16 avril
N.Y. Rangers 5 New Jersey 3

Vendredi 18 avril
N.Y. Rangers 5 New Jersey 3
(N.Y. Rangers gagne la série 4-1)

ASSOCIATION DE L'OUEST

Detroit (1) c. Nashville (8)

Mercredi 16 avril
Nashville 3 Detroit 2

Vendredi 18 avril
Detroit 2 Nashville 1 (P)

Dimanche 20 avril
Detroit 3 Nashville 0
(Detroit gagne la série 4-2)

San Jose (2) c. Calgary (7)

Dimanche 20 avril
Calgary 2 San Jose 0
(La série est égale 3-3)

Mardi 22 avril
Calgary à San Jose, 22h00.

Minnesota (3) c. Colorado (6)

Mardi 15 avril
Minnesota 1 Colorado 5

Jeudi 17 avril
Colorado 3 Minnesota 2

Samedi 19 avril
Colorado 2 Minnesota 1
(Colorado gagne la série 4-2)

Anaheim (4) c. Dallas (5)

Jeudi 17 avril
Dallas 3 Anaheim 1

Vendredi 18 avril
Anaheim 5 Dallas 2

Dimanche 20 avril
Dallas 4 Anaheim 1
(Dallas gagne la série 4-2)

MARQUEURS

	B	A	PTS
Brière, Phi	6	4	10
Clowe, SJ	4	4	8
Prospal, Phi	3	6	9
Iginla, Cal	3	5	8
Semin, Wash	3	5	8
Crosby, Pgh	2	6	8
Jagr, NYR	2	6	8
Ribeiro, Dal	2	6	8
Gomez, NYR	3	4	7
Green, Wash	3	4	7
Malkin, Pgh	2	5	7
Savard, Bos	1	6	7
Elias, NJ	4	2	6
Dubinsky, NYR	3	3	6
Morrow, Dal	3	3	6
Phaneuf, Cal	3	3	6
S. Kostitsyn, Mtl	3	3	6
Kovalev, Mtl	2	4*	6
Lehtinen, Dal	2	4	6
Marleau, SJ	2	4	6
Modano, Dal	2	4	6
Rolston, Min	2	4	6
Sakic, Col	2	4	6
Robidas, Dal	1	5	6
Straka, NYR	1	5	6
J.Thornton, SJ	1	5	6
M.Koivu, Min	4	1	5
A.Kostitsyn, Mtl	3	2	5
Avery, NYR	3	2	5
Brunette, Col	3	2	5
Datsyuk, Det	3	2	5

	B	A	Pts	Pén.
74. S. Kostitsyn	3	3	6	12
27. A. Kovalev	2	4	6	6
46. A. Kostitsyn	3	2	5	2
71. P. Brisebois	1	4	5	4
14. T. Plekanec	1	3	4	2
6. T. Kostopoulos	2	1	3	2
20. B. Smolinski	1	2	3	0
44. R. Hamrlik	1	2	3	6
22. S. Bégin	0	3	3	6
11. S. Koivu	0	3	3	0
21. C. Higgins	2	0	2	2
8. M. Komisarek	1	1	2	10
40. M. Lapierre	0	2	2	2
51. F. Bouillon	1	0	1	2
26. J. Gorges	0	1	1	0
79. A. Markov	0	1	1	6
32. M. Streit	0	1	1	8
28. K. Chipchura	0	0	0	0
25. M. Dandenault	0	0	0	0
54. M. Grabovski	0	0	0	0
84. G. Latendresse	0	0	0	9
45. C. Locke	0	0	0	0
03. R. O'Byrne	0	0	0	0
73. M. Ryder	0	0	0	2
41. J. Halak	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	0	0	0	0	0	0,00
31. C. Price	4	3	430	15	2	2,09
Totaux (0)	**4**	**3**	**430**	**15**	**2**	**2,09**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

Vers la coupe du Président 2008

LHJMQ 2008

HALIFAX 4
1 3 0
2 4* 2
GATINEAU 3

ROUYN-NORANDA 1
5 7 2
3 5 0
ST-JEAN 5

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finale
(4 de 7)

Saint-Jean (5) vs Rouyn-Noranda (1)

Vendredi 18 avril
Saint-Jean 3 Rouyn-Noranda 5

Samedi 19 avril
Saint-Jean 5 Rouyn-Noranda 7
(Rouyn-Noranda mène la série 2-0)

Mardi 22 avril
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

Mercredi 23 avril
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

Gatineau (3) vs Halifax (4)

Samedi 19 avril
Gatineau 2 Halifax 1 (P)

Dimanche 20 avril
Gatineau 4 Halifax 3 (2P)
(Gatineau mène la série 2-0)

Mercredi 23 avril
Halifax à Gatineau, 19h30.

Jeudi 24 avril
Halifax à Gatineau, 19h30.

LES MARQUEURS

	P	B	A	Pts
Giroux Claude, Gatineau	12	11	20	31
Howes Scott, Saint-Jean	12	13	11	24
Perreault Mathieu, Bathurst	12	3	19	22
Svoboda Tomas, Bathurst	12	8	12	20
Piché Sébastien, Rouyn	10	2	18	20
Marchand Brad, Halifax	13	3	16	19
Joly Tomy, Bathurst	12	11	7	18
Corsi Peter-James, Halifax	13	8	10	18
Morrison Brett, Rouyn	10	5	13	18
Sparling Ryan, Saint-Jean	12	5	13	18
Voracek Jakup, Halifax	13	5	13	18
Prokop Patrik, Gatineau	12	1	17	18
DiDomenico Christ., St-Jean	12	8	9	17
Culligan Chris, Cap-Breton	11	5	12	17
Dubuc Michaël, Rouyn	10	11	5	16
Swan Bryce, Halifax	11	11	4	15
Byron Paul, Gatineau	12	11	4	15
Pistilli Matthew, Gatineau	12	8	7	15
Hillier Ryan, Halifax	12	8	7	15
Tessier Kelsey, Québec	11	8	7	15
Paris Drew, Bathurst	12	5	10	15
Ouellet Dean, Cap-Breton	11	4	11	15
Picard-Hooper Alex, Saint-Jean	12	4	11	15
Clendenning Jordan, C.-Breton	10	3	11	14
Carpentier Hugo, Rouyn	10	10	3	13
Grant Alex, Saint-Jean	12	3	10	13
Bourdon Marc-André, Rouyn	10	2	11	13
Haddad Joey, Cap-Breton	11	7	5	12
Pridham Colby, Halifax	13	7	5	12
Allard, Jean-Simon, St. John's	6	4	8	12
MacMillan Logan, Halifax	13	3	9	12
Chabot Jean-Philip, Gatineau	12	5	6	11
Gauthier François, Saint-Jean	10	6	4	10
Liske Payton, Saint-Jean	12	4	6	10
Esposito Angelo, Québec	11	4	6	10

SOCCER

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	1	1	0	0	1	0	3
Vancouver	1	1	0	0	1	0	3
Montréal	**2**	**1**	**1**	**0**	**2**	**2**	**3**
Charleston	2	0	0	2	3	3	2
Seattle	1	0	0	1	1	1	1
Caroline	1	0	0	1	1	1	1
Atlanta	1	0	0	1	1	1	1
Miami	2	0	1	1	3	4	1
Minnesota	0	0	0	0	0	0	0
Rochester	0	0	0	0	0	0	0
Porto Rico	1	0	1	0	0	1	0

Jeudi 17 avril
Portland 1 Porto Rico 0

Samedi 19 avril
Montréal 2 Miami 1
Seattle 1 Charleston 1
Caroline 1 Atlanta 1

Jeudi 24 avril
Minnesota à Portland, 22h00.

Vendredi 25 avril
Montréal à Atlanta, 20h00.
Miami à Porto Rico, 20h00.

Samedi 26 avril
Charleston en Caroline, 19h30.
Seattle à Portland, 22h00.
Minnesota à Vancouver, 22h00.

Dimanche 27 avril
Miami à Porto Rico, 18h00.

Major Soccer League
ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Kansas City	5	3	1	1	7	5	10
Columbus	4	3	1	0	8	6	9
Chicago	4	2	1	1	6	2	7
N.-Angleterre	5	2	2	1	7	7	7
Toronto FC	**4**	**2**	**2**	**0**	**5**	**8**	**6**
New York	3	1	1	1	3	3	4
D.C. United	4	1	3	0	5	9	3

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
FC Dallas	4	2	0	2	8	4	8
Colorado	4	2	2	0	7	5	6
Real Salt Lake	4	1	2	1	6	5	4
CD Chivas USA	4	1	2	1	7	8	4
Los Angeles	4	1	2	1	6	9	4
San Jose	3	1	2	0	2	3	3
Houston	4	0	1	3	5	8	3

Samedi 19 avril
Toronto FC 1 Real Salt Lake 0
La N.-Angleterre 1 New York 1
San Jose 2 Colorado 0
Houston 2 Los Angeles 2

Dimanche 20 avril
FC Dallas 2 CD Chivas USA 0
Kansas City 1 Chicago 0

Jeudi 24 avril
Nouvelle-Angleterre à FC Dallas, 20h30.

Samedi 26 avril
Kansas City à Toronto FC, 15h30.
Houston à Columbus, 19h30.
Real Salt Lake à D.C. United, 19h30.
Colorado à Chicago, 20h30.
Chivas USA à Los Angeles, 22h30.

Ovechkin marque deux fois en 3e

Il y aura un 7e match

ASSOCIATED PRESS

PHILADELPHIE - Au moment où cela comptait le plus pour les Capitals de Washington, Alexander Ovechkin a montré pourquoi on l'a surnommé «Alexandre le Grand».

Ovechkin, qui n'avait pas réussi de but à ses quatre derniers matchs, a marqué deux fois, lundi, et les Capitals l'ont emporté 4-2 contre les Flyers de Philadelphie pour forcer la tenue d'un septième match, mardi, à Washington.

Les Capitals tenteront de devenir la 21e équipe à remporter une série quatre de sept après avoir accusé un déficit de 1-3.

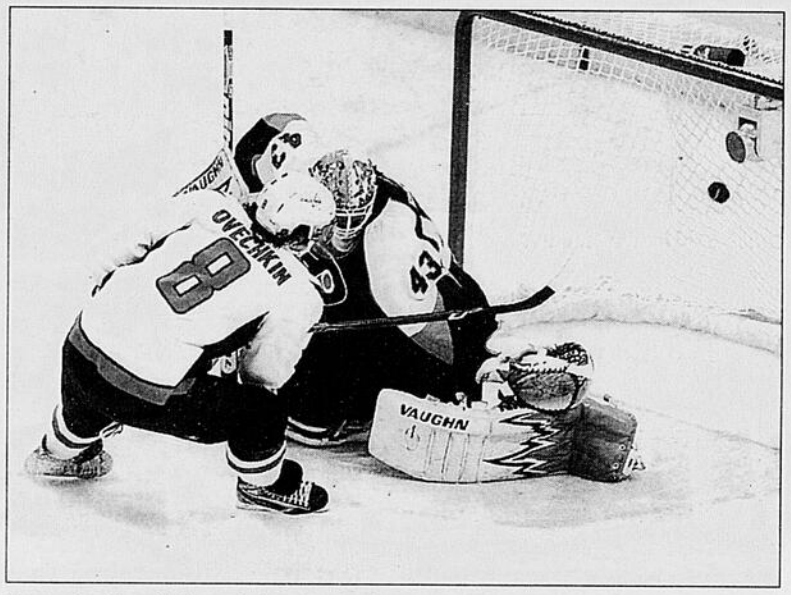
Ovechkin a inscrit ses deux filets au troisième vingt, après que les siens aient comblé un écart de 0-2.

Ovechkin a marqué une première fois à 2:46 en troisième période, profitant d'une échappée à la suite d'une passe de Viktor Kozlov. Il a doublé l'avance des siens huit minutes plus tard, avec un tir sur réception d'une passe de Brooks Laich.

S'ils parviennent à l'emporter mardi, les Capitals se mesureront aux Penguins de Pittsburgh. Si le gain va aux Flyers, ces derniers affronteront le Canadien au deuxième tour.

Daniel Brière et Mike Richards ont marqué les buts des Flyers au deuxième vingt. Brière domine les présentes séries avec six.

Nicklas Backstrom a réduit l'écart à mi-chemin en deuxième période, puis Alexander Semin a nivelé le score avec 1:57 à faire à l'engagement. Semin obtenait alors son troisième but de la série. Cristobal Huet a stoppé 33 tirs devant le filet des Capitals. ❑



Alexander Ovechkin, qui n'avait pas réussi de but à ses quatre derniers matchs, a marqué deux fois, hier, en troisième période.

(Photo AP)

➤➤ L'HEURE DES BILANS DANS LA LNH

LES CHAMPIONS EN VACANCES

ANAHEIM, Californie (AP) - Au sommet de leur art il y a un an, les Ducks d'Anaheim ont connu une fin de saison en queue de poisson, ce printemps. À l'instar de tous les autres champions de la coupe Stanley de la dernière décennie, les Ducks ne conserveront pas leur titre. Ils sont déjà éliminés après une ronde, ce printemps, malgré le fait qu'ils misent sur à peu près les mêmes joueurs vedettes que l'an dernier, quand ils avaient décroché le premier championnat dans l'histoire de la concession.

«Pensions-nous aller plus loin? Absolument. Pensions-nous avoir des chances de gagner la coupe Stanley? Absolument, a déclaré Chris Pronger. Mais ce sont là des choses qui ne peuvent plus arriver maintenant.»

Les Ducks sont devenus la cinquième équipe de suite à être incapable d'atteindre le deuxième tour un an après avoir décroché la coupe Stanley. Aucun champion en titre n'est retourné en finale depuis les Stars de Dallas en 2000. Les Red Wings de Detroit sont les derniers à avoir remporté deux coupes de suite, en 1997 et 1998.

Les Stars, qui avaient été éliminés au premier tour éliminatoire à chacune des trois années précédentes, ont semblé supérieurs aux Ducks aux chapitres de la vitesse d'exécution, de la discipline et de la détermination. La formation texane a gagné les deux premiers matchs à Anaheim, puis remporté la série à l'aide d'un gain de 4-1 dimanche soir à Dallas.

JACQUES LEMAIRE RÉFLÉCHIT

ST. PAUL, Minnesota (AP) - Jacques Lemaire reconnaît que la prochaine saison morte ne sera pas comme les autres. Il affirme qu'il retournera chez lui en Floride, qu'il discutera avec son épouse, qu'il rencontrera la direction du Wild du Minnesota et décidera ensuite s'il veut revenir pour une autre saison derrière le banc. Mais pendant que Lemaire analysait, lundi, ce qu'il a qualifié de sa saison «la plus difficile comme entraîneur» en 13 ans de carrière comme pilote - une saison où il a eu de la difficulté, par moments, à convaincre ses joueurs de jouer en équipe et vu le Wild être éliminé dès le premier tour éliminatoire pour la deuxième année de suite - on sentait qu'il y avait quelque chose de différent. Le Wild doit aussi statuer sur l'avenir de Pierre-Marc Bouchard, qui pourrait devenir joueur autonome avec restrictions.

2008 COUPE STANLEY LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008 LA PRESSE CANADIENNE

STATISTIQUES

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Getzlaf	6	2	3	5	-2	6
Pronger	6	2	3	5	-1	12
Selanne	6	2	2	4	-1	6
Perry	3	2	1	3	1	8
Marchant	6	2	0	2	1	0
Moen	6	1	1	2	-1	2
O'Donnell	6	1	1	2	3	2
Bertuzzi	6	0	2	2	-2	14
Kunitz	6	0	2	2	-2	8
S.Niedermayer	6	0	2	2	-2	4
Schneider	6	1	0	1	-3	8
Huskins	6	0	1	1	-3	2
Weight	5	0	1	1	1	4
Beauchemin	6	0	0	0	2	26
Pahlsson	6	0	0	0	1	0
Carter	6	0	0	0	-2	6
May	6	0	0	0	1	4
Sutherby	5	0	0	0	0	2
R.Niedermayer	2	0	0	0	-1	0
Ryan	2	0	0	0	0	2
Parros	1	0	0	0	0	0
Giguere	6	0	1	1	0	0

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Savard	6	1	5	6	0	4
Krejci	6	1	4	5	1	2
Kessel	3	3	1	4	2	2
Sturm	6	2	2	4	0	6
Schaefer	6	1	3	4	2	0
Ference	6	0	4	4	1	4
Wideman	5	0	3	3	-2	0
Lucic	6	2	0	2	0	4
Sobotka	5	2	0	2	1	0
Chara	6	1	1	2	2	10
Hnidy	6	1	1	2	0	9
Nokelainen	6	0	2	2	2	4
Metropolit	6	1	0	1	-1	4
Stuart	6	0	1	1	-3	6
Ward	5	0	1	1	2	6
Thornton	6	0	0	0	1	6
Axelsson	6	0	0	0	-2	2
Murray	6	0	0	0	-3	2
Reich	4	0	0	0	-1	8
Alberts	2	0	0	0	0	0
Thomas	6	0	0	0	0	0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Iginla	6	3	5	8	0	2
Phaneuf	6	3	3	6	0	2
Langkow	6	3	2	5	1	0
Nolan	6	2	2	4	0	0
Tanguay	6	0	4	4	0	4
Huselius	6	0	3	3	-1	6
Yelle	6	2	0	2	2	6
Regehr	6	0	2	2	0	0
Moss	4	1	0	1	1	4
Sarich	6	0	1	1	1	4
Conroy	6	0	1	1	0	6
Aucoin	6	0	1	1	2	4
Eriksson	2	0	1	1	2	0
Vandermeer	6	0	0	0	-5	4
Primeau	6	0	0	0	-1	4
Lombardi	6	0	0	0	-1	4
Nystrom	6	0	0	0	-2	2
Hale	5	0	0	0	-2	2
Godard	5	0	0	0	0	2
Nilson	2	0	0	0	0	0
Kiprusoff	6	0	0	0	0	2
Joseph	1	0	0	0	0	0

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Sakic	6	2	4	6	0	0
Brunette	6	3	2	5	0	2
Wolski	6	2	3	5	0	2
Forsberg	6	1	4	5	3	8
Hejduk	6	2	2	4	-3	2
Smyth	6	2	1	3	-1	2
Salei	6	1	2	3	4	0
Arnason	6	1	2	3	2	2
Leopold	3	0	3	3	2	0
Liles	6	0	2	2	0	0
Finger	3	0	2	2	-1	0
Sauer	6	1	0	1	-1	4
Guite	6	1	0	1	2	4
Stastny	6	1	0	1	-2	6
Laperriere	6	0	1	1	1	15
Jones	6	0	1	1	1	6
Hannan	6	0	0	0	2	4
Foote	6	0	0	0	-1	6
McLeod	6	0	0	0	0	18
Theodore	6	0	0	0	0	0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Ribeiro	6	2	6	8	0	4
Morrow	6	3	3	6	0	16
Lehtinen	6	2	4	6	0	0
Modano	6	2	4	6	1	6
Robidas	6	1	5	6	2	2
Eriksson	6	3	2	5	2	4
Richards	6	1	4	5	2	6
Lundqvist	6	1	3	4	2	2
Barnes	6	2	1	3	2	0
Ott	6	2	0	2	0	4
Norstrom	6	1	1	2	1	6
Grossman	6	0	1	1	4	0
Niskanen	6	0	1	1	-2	4
Hagman	6	0	0	0	0	8
Petersen	6	0	0	0	-2	0
Daley	6	0	0	0	0	10
Boucher	3	0	0	0	0	4
Crombeen	3	0	0	0	0	0
Fistric	3	0	0	0	-1	4
Miettinen	3	0	0	0	-2	0
Turco	6	0	1	1	0	0

DETROIT

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Datsyuk	6	3	2	5	3	0
Hudler	6	2	3	5	0	4
Kronvall	6	0	5	5	1	4
Zetterberg	6	2	2	4	4	4
Franzen	6	2	2	4	2	4
Rafalski	6	1	3	4	3	4
Draper	6	2	1	3	-3	4
Lidstrom	6	2	1	3	2	2
Holmstrom	6	1	2	3	0	4
McCarty	6	1	0	1	1	0
Filppula	6	1	0	1	0	0
Samuelsson	6	0	1	1	1	4
Cleary	6	0	1	1	2	0
Drake	6	0	1	1	-1	2
Hartigan	4	0	1	1	0	4
Helm	2	0	1	1	1	0
Stuart	6	0	0	0	1	6
Chelios	6	0	0	0	2	6
Lilja	3	0	0	0	-1	2
Lebda	3	0	0	0	0	2
Osgood	3	0	0	0	0	0
Hasek	4	0	0	0	0	2

MINNESOTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Rolston	6	2	4	6	4	8
Koivu	6	4	1	5	0	4
Bouchard	6	2	2	4	1	2
Demitra	6	1	2	3	0	2
Fedoruk	6	1	1	2	-2	16
Carney	6	1	1	2	2	0
Burns	6	0	2	2	0	6
Voros	5	1	0	1	-1	16
Johnsson	6	0	1	1	-1	18
Sheppard	6	0	1	1	-1	4
Gaborik	6	0	1	1	-3	4
Nummelin	4	0	1	1	-1	0
Veilleux	6	0	0	0	-2	27
Boogaard	6	0	0	0	-1	24
Skoula	6	0	0	0	-1	0
Belanger	6	0	0	0	-1	4
Hill	5	0	0	0	-2	4
Radivojevic	2	0	0	0	0	0
Simon	2	0	0	0	-1	0
Reitz	2	0	0	0	-1	0
Schultz	1	0	0	0	0	0
Parrish	1	0	0	0	0	0
Pouliot	1	0	0	0	1	0
Foy	1	0	0	0	0	0
Backstrom	6	0	0	0	0	0
Harding	1	0	0	0	0	0

MONTRÉAL

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
S.Kostitsyn	6	2	2	4	2	8
Kovalev	6	2	2	4	-3	4
Brisebois	6	1	3	4	-1	2
Kostopoulos	6	2	1	3	3	2
Smolinski	6	1	2	3	2	0
Plekanec	6	1	2	3	-2	2
Begin	6	0	3	3	3	6
Higgins	6	2	0	2	3	2
A.Kostitsyn	6	1	1	2	-4	2
Hamrlik	6	1	1	2	1	6
Koivu	1	0	2	2	1	0
Bouillon	1	1	0	1	0	0
Lapierre	6	0	1	1	-2	2
Gorges	6	0	1	1	-1	0
Komisarek	6	0	1	1	2	10
Markov	6	0	1	1	-1	4
Streit	5	0	1	1	0	8
Dandenault	6	0	0	0	-2	0
Latendresse	5	0	0	0	-3	9
Ryder	4	0	0	0	1	2
O'Byrne	2	0	0	0	-1	0
Price	6	0	0	0	0	0

NASHVILLE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Radulov	6	2	2	4	0	6
Erat	6	1	3	4	0	8
Weber	6	1	3	4	0	6
Zidlicky	6	0	3	3	-2	8
Tootoo	6	2	0	2	1	4
Hamhuis	6	1	1	2	-4	6
Suter	6	1	1	2	-2	4
Dumont	6	0	2	2	-5	4
Hlavac	6	0	2	2	-4	2
Zanon	6	0	2	2	2	4
Peverley	6	0	2	2	0	0
De Vries	6	1	0	1	-2	2
Bonk	6	1	0	1	-3	2
Arnott	4	1	0	1	-1	4
Legwand	3	1	0	1	0	2
Fiddler	6	0	0	0	0	0
Smithson	6	0	0	0	0	2
Hordichuk	5	0	0	0	0	2
Bochenski	3	0	0	0	-1	0
Nichol	2	0	0	0	0	0
Langfeld	1	0	0	0	0	0
Ellis	6	0	0	0	0	0

NEW JERSEY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Elias	5	4	2	6	-5	4
Parise	5	1	4	5	-5	2
Langenbrunner	5	0	4	4	-5	4
Madden	5	2	1	3	-5	2
Martin	5	1	2	3	-8	2
Gionta	5	1	0	1	-2	2
Brylin	5	1	0	1	0	0
Mottau	5	1	0	1	-3	0
Salvador	5	1	0	1	1	2
Asham	5	0	1	1	1	2
Zajac	5	0	1	1	0	4
Oduya	5	0	1	1	-5	6
Zubrus	5	0	1	1	-3	8
Rupp	5	0	1	1	1	2
Pandolfo	5	0	0	0	-2	2
Clarkson	5	0	0	0	-2	4
White	5	0	0	0	-2	6
Vishnevski	3	0	0	0	3	2
Greene	2	0	0	0	-1	0
Brodeur	5	0	0	0	0	2

RANGERS-NY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Jagr	5	2	6	8	3	2
Gomez	5	3	4	7	5	4
Dubinsky	5	3	3	6	3	8
Straka	5	1	5	6	2	4
Avery	5	3	2	5	3	6
Shanahan	5	1	3	4	3	6
Drury	5	2	1	3	3	2
Girardi	5	0	3	3	3	2
Callahan	5	1	1	2	3	6
Rozsival	5	1	1	2	3	4
Dawes	5	1	1	2	3	0
Tyutin	5	0	2	2	3	2
Staal	5	1	0	1	3	4
Sjostrom	5	0	1	1	-1	2
Hollweg	5	0	0	0	-1	0
Betts	5	0	0	0	-3	0
Backman	5	0	0	0	2	10
Mara	5	0	0	0	2	4
Lundqvist	5	0	0	0	0	0

OTTAWA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Stillman	4	2	0	2	-4	2
Commodore	4	0	2	2	-1	0
Foligno	4	1	0	1	0	2
Donovan	4	1	0	1	-1	2
Bass	4	1	0	1	0	6
Heatley	4	0	1	1	-5	6
Meszaros	4	0	1	1	-4	6
Volchenkov	4	0	1	1	0	2
Neil	4	0	1	1	0	22
Spezza	4	0	1	1	-4	0
Redden	4	0	1	1	-4	11
Robitaille	2	0	1	1	1	0
Lee	4	0	0	0	-1	2
Schubert	4	0	0	0	0	8
Vermette	4	0	0	0	-4	4
Lapointe	4	0	0	0	-1	4
Phillips	4	0	0	0	-2	4
McAmmond	4	0	0	0	0	4
Alfredsson	2	0	0	0	-2	0
Gerber	4	0	0	0	0	0

PHILADELPHIE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Briere	5	5	4	9	5	14
Prospal	5	3	5	8	3	0
Knuble	5	2	3	5	3	2
Richards	5	1	4	5	0	0
Carter	5	3	1	4	3	4
Upshall	5	0	3	3	1	11
Coburn	5	0	3	3	4	6
Hartnell	5	1	1	2	3	8
Umberger	5	1	0	1	0	4
Kapanen	4	1	0	1	0	0
Hatcher	3	1	0	1	5	4
Dowd	5	0	1	1	-1	0
Timonen	5	0	1	1	3	6
Modry	5	0	1	1	-4	0
Kukkonen	2	0	1	1	0	0
Lupul	5	0	0	0	0	2
Smith	5	0	0	0	-4	0
Jones	4	0	0	0	5	2
Thoresen	4	0	0	0	-1	0
Cote	2	0	0	0	0	0
Parent	1	0	0	0	1	0
Biron	5	0	0	0	0	0

PITTSBURGH

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Crosby	4	2	6	8	2	2
Malkin	4	2	5	7	3	0
Malone	4	2	3	5	3	4
Hossa	4	1	4	5	3	0
Sykora	4	3	0	3	3	0
Roberts	2	2	0	2	-1	16
Ruutu	4	1	1	2	1	0
Gonchar	4	1	1	2	1	0
Talbot	4	1	1	2	1	6
Dupuis	4	0	2	2	3	6
Kennedy	4	0	2	2	1	4
Staal	4	1	0	1	0	8
Whitney	4	0	1	1	5	9
Laraque	4	0	1	1	-1	0
Scuderi	4	0	1	1	3	2
Gill	4	0	0	0	0	2
Orpik	4	0	0	0	1	2
Letang	4	0	0	0	2	2
Hall	2	0	0	0	0	2
Fleury	4	0	0	0	0	0

SAN JOSE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Clowe	6	4	4	8	2	6
Marleau	6	2	4	6	2	2
Pavelski	6	2	4	6	3	0
Thornton	6	1	5	6	1	0
Cheechoo	6	3	1	4	1	2
Murray	6	1	1	2	1	0
Rivet	6	0	2	2	-2	6
Campbell	6	0	2	2	0	0
Mitchell	6	1	0	1	0	8
Vlasic	6	0	1	1	3	0
Ehrhoff	3	0	1	1	1	6
Setoguchi	3	0	1	1	-2	0
Shelley	6	0	0	0	-1	2
Grier	6	0	0	0	0	0
Michalek	6	0	0	0	2	0
McLaren	5	0	0	0	-2	6
Roenick	5	0	0	0	-2	0
Carle	5	0	0	0	1	4
Rissmiller	4	0	0	0	-1	2
Brown	4	0	0	0	-2	2
Semenov	1	0	0	0	0	0
Nabokov	6	0	0	0	0	0

WASHINGTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Green	5	3	4	7	-2	15
Semin	5	2	4	6	0	4
Ovechkin	5	1	4	5	-2	0
Backstrom	5	2	2	4	0	2
Fedorov	5	1	2	3	-2	2
Laich	5	1	2	3	-1	2
Steckel	5	1	1	2	-2	2
Brashear	5	1	1	2	1	0
Bradley	5	0	2	2	-3	0
Fehr	3	1	0	1	1	0
Eminger	3	1	0	1	-1	2
Erskine	5	0	1	1	-2	4
Morrisonn	5	0	1	1	-2	2
Kozlov	5	0	1	1	-4	2
Poti	5	0	1	1	-1	6
Gordon	5	0	0	0	-2	0
Cooke	5	0	0	0	-1	4
Jurcina	5	0	0	0	1	6
Fleischmann	2	0	0	0	-2	0
Schultz	2	0	0	0	-2	2
Huet	5	0	0	0	0	2

GARDIENS

Gardiens	Min.	BC	JB	Moy.	V	D	P	A	A%
Fleury	239	5	1	1.26	4	0	0	112	.955
PITTSBURGH (0)	**240**	**5**	**1**	**1.25**	**4**	**0**	**0**	**112**	**.955**
Theodore	383	12	0	1.88	4	2	0	200	.940
COLORADO (0)	**384**	**12**	**0**	**1.88**	**4**	**2**	**0**	**200**	**.940**
Osgood	154	1	1	0.39	2	0	0	54	.981
Hasek	206	10	0	2.91	2	2	0	89	.888
DETROIT (1)	**362**	**12**	**1**	**1.99**	**4**	**2**	**0**	**144**	**.917**
Turco	358	12	1	2.01	4	2	0	137	.912
DALLAS (1)	**360**	**13**	**1**	**2.17**	**4**	**2**	**0**	**138**	**.906**
Thomas	370	14	0	2.27	3	3	0	186	.925
BOSTON (0)	**372**	**14**	**0**	**2.26**	**3**	**3**	**0**	**186**	**.925**
Joseph	56	0	0	0.00	1	0	0	221	.000
Kiprusoff	302	14	1	2.78	2	3	0	166	.916
CALGARY (0)	**360**	**14**	**1**	**2.33**	**3**	**3**	**0**	**188**	**.926**
Nabokov	356	14	1	2.36	3	3	0	140	.900
SAN JOSE (0)	**360**	**14**	**1**	**2.33**	**3**	**3**	**0**	**140**	**.900**
Lundqvist	306	12	0	2.35	4	1	0	144	.917
RANGERS-NY (0)	**306**	**12**	**0**	**2.35**	**4**	**1**	**0**	**144**	**.917**
Price	370	15	1	2.43	3	3	0	175	.914
MONTRÉAL (0)	**372**	**15**	**1**	**2.42**	**3**	**3**	**0**	**175**	**.914**
Biron	324	14	1	2.59	3	2	0	137	.898
PHILADELPHIE (0)	**327**	**14**	**1**	**2.57**	**3**	**2**	**0**	**137**	**.898**
Harding	20	0	0	0.00	0	0	0	111	.000
Backstrom	361	17	0	2.83	2	4	0	170	.900
MINNESOTA (0)	**384**	**17**	**0**	**2.66**	**2**	**4**	**0**	**181**	**.906**
Ellis	357	15	0	2.52	2	4	0	240	.938
NASHVILLE (2)	**362**	**17**	**0**	**2.82**	**2**	**4**	**0**	**242**	**.930**
Huet	325	17	0	3.14	2	3	0	173	.902
WASHINGTON (1)	**327**	**18**	**0**	**3.30**	**2**	**3**	**0**	**174**	**.897**
Giguere	358	19	0	3.18	2	4	0	187	.898
ANAHEIM (1)	**360**	**20**	**0**	**3.33**	**2**	**4**	**0**	**188**	**.894**
Brodeur	301	16	0	3.19	1	4	0	147	.891
NEW JERSEY (3)	**306**	**19**	**0**	**3.73**	**1**	**4**	**0**	**150**	**.873**
Gerber	238	14	0	3.53	0	4	0	159	.912
OTTAWA (2)	**240**	**16**	**0**	**4.00**	**0**	**4**	**0**	**161**	**.901**

Abréviations:
MJ - matchs joués; **B** - buts; **P** - passes; **Pts** - Points; **+/-** -plus et moins; **PM** - pénalités en minutes

Min - minutes jouées; **BC** - buts contre; **JB** - jeux blancs **Moy.** - moyenne; **V** - victoires; **D** - défaites; **P**- prolongation; **A** - arrêts; **A%** - pourcentages d'arrêts



Il y avait beaucoup de partisans du Canadien, hier, à la Cage aux sports. Plusieurs affichaient leurs couleurs.

(Photo Jeannot Lévesque)

La région a toujours la fièvre

Comme au Centre Bell

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même s'il est à peu près impossible d'obtenir des billets pour un match éliminatoire du Canadien au Centre Bell, les amateurs de hockey du Saguenay-Lac-Saint-Jean peuvent toujours profiter de l'ambiance des séries dans les différents bars et restaurants de la région.

Le Quotidien a profité de la présentation du 7e et ultime duel entre le Canadien et les Bruins pour prendre le pouls de l'ambiance qui régnait à la Cage aux sports de Chicoutimi. Si certains étaient sceptiques sur les chances de l'équipe au début de la rencontre, leurs doutes ont vite été dissipés par une performance inspirée de leurs favoris. Dès le premier but de Mike Komisarek en milieu de première, l'ambiance a monté d'un cran, mais ce n'était encore rien comparé à l'explosion de joie lorsque Mark Streit a donné les devants aux Montréalais 2-0. Le toit du restaurant était près de sauter quand les gens se sont mis à scander Go Habs Go et Olé!



Olé! Olé! En troisième, avec la victoire dans la poche, les amateurs de Chicoutimi ont chanté pendant une grande partie de la période. Le traditionnel «Na, na, na, hey, hey, goodbye» était bien sûr à l'honneur. Ils ont été récompensés par deux autres buts du Canadien qui ont assuré la place de la formation au deuxième tour.

Le gérant de l'établissement pour cette soirée haute en émotion, François Collard, était bien content car son restaurant était pratiquement rempli un lundi soir. Il raconte que son chiffre d'affaires augmente de plus de 20% pendant que le Canadien se retrouve dans les séries éliminatoires. Il était donc très heureux de la victoire de l'équipe 5-0 contre les Bruins. Tous les efforts sont mis afin que les partisans entrent dans l'ambiance de la partie.

Ce partisan a soufflé dans sa trompette aussi fort qu'il le pouvait afin d'encourager ses favoris qui ont récompensé ses efforts avec une belle victoire de 5-0.
(Photo Jeannot Lévesque)

«C'est à peu près impossible d'avoir des billets au Centre Bell. Les gens veulent vivre l'ambiance comme s'ils étaient au match, raconte-t-il. On essaie de faire de l'animation et de donner un spectacle aux amateurs du Canadien. On est bien content que ça se prolonge encore au moins une ronde.»

Des filles heureuses

Même si les hommes formaient la majorité de la foule, des femmes arboraient fièrement leurs couleurs. Réunies à la même table, Évelyne Fortin, Mylène Lavoie et sa soeur Mélanie, Naomie Sohier, Catherine Savard et Laurianne Thériault ne cachaient pas leur attachement pour le Tricolore.

«On est des grosses "fan", lance Naomie Sohier avec enthousiasme. On a suivi l'équipe toute la saison. On ne voulait donc pas manquer cette septième partie. Il n'en était pas question. C'était vraiment important pour nous.»

Où s'arrêtera maintenant l'aventure du Canadien? Si on se fie à nos jeunes partisanes, les Glorieux soulèveront la coupe Stanley pour une 25e fois en juin prochain.

«Ils vont gagner la coupe Stanley. C'est sûr à 100%», prédit Naomie Sohier avec une assurance qui donne le goût d'y croire. ❑



Laurianne Thériault, Catherine Savard, Naomie Sohier, Mélanie Lavoie, Mylène Lavoie et Évelyne Fortin ne voulaient rater ce 7e match pour rien au monde.

(Photo Jeannot Lévesque)

// RDS BAT LA FINALE DE 1993

RDS n'arrête pas de battre des records. Voici que l'auditoire de la victoire des Bruins de samedi a dépassé celui du dernier match de la finale de la coupe Stanley en 1993, alors diffusé à Radio-Canada, et qui opposait le Canadien aux Kings. Selon BBM, le match a été suivi en moyenne par 1 882 000 amateurs, avec une pointe de 2 569 000 en fin de match. Phénoménal. Dimanche, «Tout le monde en parle» a repris du terrain en intéressant 1 432 000 téléspectateurs à Radio-Canada, contre 678 000 pour une reprise du «Banquier» à TVA. *(Le Soleil)*

Ils ont profité de la chance de jouer ensemble

Les frères Kostitsyn s'éclatent

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Les frères Andrei et Sergei Kostitsyn ont été réunis dans un même trio. Ils ont aimé l'expérience, Andrei inscrivant deux buts et une passe et Sergei, un but et une aide.

«J'ai appris après l'entraînement du matin qu'on allait jouer ensemble. J'étais très content, a dit Andrei après l'élimination des Bruins. C'est la première fois qu'on jouait ensemble durant tout un match. Avant, on n'avait fait que quelques présences.

«C'est mon meilleur match des séries, a ajouté l'aîné des Kostitsyn. Ce soir, j'ai travaillé fort et j'ai tiré au but. Mais il ne faut pas oublier la contribution de (Tomas) Plekanec.»

Selon Alex Kovalev, les changements dans les trios ont aidé les deux Bélarusses.

«Andrei et Tomas n'avaient pas d'espace lorsqu'ils étaient opposés à (Zdeno) Chara. Les Bruins ne leur donnaient pas la ligne bleue. C'était différent ce soir. Ils sont très rapides et les changements leur ont permis d'avoir plus d'espace.»

Le retour du capitaine

Guy Carbonneau a parlé de l'importance de retrouver Saku Koivu.

«Ca nous a aidés, a dit l'entraîneur. On a pu avoir deux bonnes lignes d'attaque et éloigner Kovalev de Chara.»

Carbonneau a aussi mentionné la performance de Carey Price. Le jeune gardien de 20 ans a repoussé 25 rondelles pour enregistrer son deuxième jeu blanc des séries.

«Il a fait les arrêts au bon moment, a-t-il dit. Je ne pouvais pas croire qu'il n'allait pas rebondir.

«Je me souviens de l'avoir vu quand j'étais à Dallas. On avait un jeune dans l'ouest et je le voyais souvent. Il n'est pas parfait à chaque match mais il revient toujours après une contre-performance.»

Dans l'ensemble, Carbo était très satisfait de ses joueurs.

«Cette série nous a appris qu'on ne peut jamais prendre de congé. Ce soir, j'avais demandé aux joueurs de jouer à la limite de leur capacité. C'est ce qu'ils ont fait.»

Kovalev a contribué deux passes. Lui aussi était content du match.

«On s'était éloigné de notre style dans cette série, a-t-il expliqué. On frappait les Bruins comme pour leur prouver que nous étions les plus forts. Ce n'est pas notre style. Ce soir, le talent a repris sa place. On a fait preuve de rapidité pendant 60 minutes.»

La prochaine série devrait commencer jeudi au Centre Bell. Face aux Rangers de New York ou aux Flyers de Philadelphie.

«Ce n'est jamais bon d'avoir trop de journées de congé entre deux séries», a fait valoir Kovalev. ❑

«Ce soir, il n'y avait pas de passagers»

- Steve Bégin

LA PRESSE

MONTRÉAL - En fin de compte, la question à savoir si le travail battrait le talent s'est éliminée d'elle-même. À partir du moment où le Canadien a ouvert la machine, les Bruins ont perdu la légèreté qu'ils affichaient depuis quelques jours.

Ce n'était pas trop tôt, mais le Tricolore a finalement retrouvé ses repères.

« On savait qu'on n'avait pas bien joué dernièrement, a admis Steve Bégin. On jouait pendant 20 ou 40 minutes, on perdait des avances... Mais on avait l'équipe pour revenir et ce soir, il n'y avait pas de passagers. »

« Lorsqu'on menait 2-0, puis 3-1, on a peut-être pensé que ce serait une série facile», a d'ailleurs mentionné Saku Koivu.

Mais il ne pas ignorer les progrès effectués par les Bruins en cours de série, qui ont constitué une féroce opposition.

De l'espace pour les frères

Ce qui a permis en quelque sorte d'agrandir la patinoire, c'est la décision de Guy Carbonneau de jumeler Alex Kovalev au capitaine Saku Koivu.

Étant donné que Claude Julien opposait systématiquement Zdeno Chara à Kovalev, le trio formé de Tomas Plekanec et des frères Kostitsyn n'a pas eu d'adversaire aussi imposant à déjouer.

«Ça nous a permis de leur créer un peu d'espace pour contrôler la rondelle, a expliqué Kovalev. Ces trois-là pouvaient mieux attaquer la ligne bleue adverse en n'ayant pas Zdeno Chara dans les pattes et, comme de fait, ils ont généré plusieurs chances de marquer. »

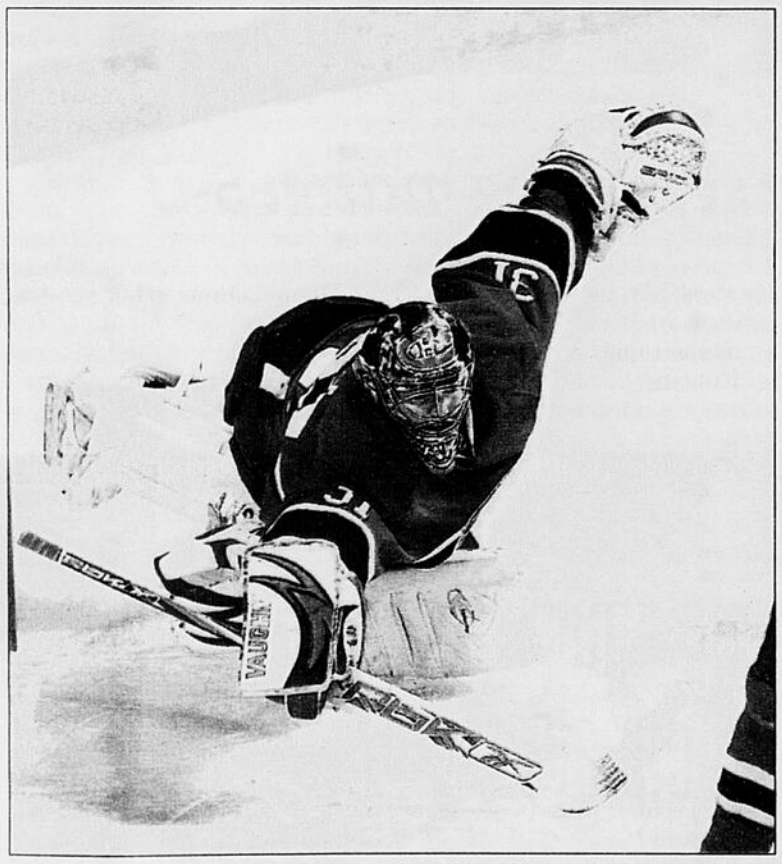
Andre Kostitsyn, qui a connu une série fort discrète, s'est réveillé juste à temps en marquant deux buts en plus d'ajouter une passe.

Son frère Sergei a inscrit un but et une passe.

«Ça a été un bon match de la part de tout le monde et ça fait du bien de pouvoir passer à l'étape suivante, a indiqué Andrei Kostitsyn, qui espère répéter l'expérience aux côtés de son frère.

«C'était la première fois que je jouais un match complet au sein du trio de mon frère et ça s'est bien déroulé.»

«Ils sont littéralement collés ensemble en dehors de la patinoire, a souligné Koivu. J'espère qu'ils vont se trouver sur la glace!» ❑



Après avoir accordé dix buts en deux matchs, Carey Price a été spectaculaire. (Photo La Presse)

// CE QU'ILS ONT DIT

«J'ai parlé à Carey avant le match, et je lui ai rappelé qu'il n'avait pas besoin d'être Superman ou quelqu'un qu'il n'est pas. Il n'avait qu'à être Carey. Il a déjà été très bon et il sera encore longtemps pour cette raison-là.»
- Guy Carbonneau

«Après les cinquième et sixième matchs, il y avait beaucoup de points d'interrogations autour de lui (Carey Price). Mais il nous avait prouvé durant toute la saison qu'il était capable de rebondir, de regagner sa concentration. Ce soir, il a nous a permis de garder notre élan. Il paraissait gros devant son filet et il a bien contrôlé les retours. Quand tu vois un gardien faire les arrêts de la sorte, ça donne confiance au reste de l'équipe. Alors, à partir du moment où l'on a pris les devants 2-0, on a pu respirer un peu mieux.»
- Saku Koivu

«C'est mon but le plus important dans la Ligue nationale. Je crois que ce soir, les partisans nous en ont donné encore un peu plus. Quand j'ai marqué, c'était incroyable. L'énergie et la confiance qu'ils nous donnent est très importante.»
- Mark Streit

// PAR LA BANDE

• Les rumeurs ont encore une fois circulé quant à la participation de **Patrice Bergeron** dans le septième match. Claude Julien y a mis fin rapidement lors de son point de presse. L'entraîneur des Bruins a indiqué que Bergeron n'avait pas encore obtenu le feu vert des médecins. On croit que Bergeron ne sera pas autorisé à jouer avant septembre prochain, le directeur général Peter Chiarelli ne voulant prendre aucun risque.

• **Pierre Boivin** a rendu visite à **Alex Kovalev** sur le banc des joueurs juste avant l'entraînement du matin. Le président du Canadien voulait sans doute se rendre compte de l'état d'esprit dans lequel se trouvait son attaquant-vedette. Boivin a même embrassé la palette du bâton de Kovalev. Le Russe n'a pu s'empêcher de sourire.

• **Guy Carbonneau** avait sa **cravate Hermès** qui lui a porté chance contre Toronto, lors du dernier match de la saison, et face aux Bruins lors de la première rencontre de la série. L'entraîneur du Canadien de Montréal compte la mettre aux enchères une fois les éliminatoires terminées. Les profits de la vente seront versés à des oeuvres humanitaires.

• Carbonneau a fait appel à la **même formation qu'à Boston**. C'est dire que Ryan O'Byrne, Guillaume Latendresse, Mikhail Grabovski, Gregory Stewart et Michael Ryder ont regardé le match des tribunes. Chez les Bruins, Andrew Alberts et Jeremy Reich n'étaient pas en uniforme.

• En 2002, en route vers la conquête de la Coupe Stanley avec les Red Wings de Detroit, **Mathieu Dandenault** avait vécu un septième match face à l'Avalanche du Colorado dans l'Association de l'Ouest. «Avant le match, il y avait un grand calme dans le vestiaire. Les gars étaient concentrés et j'ai alors vécu notre plus belle victoire d'équipe; nous l'avions emporté 7-0 contre Patrick Roy.»

• «Je suis un jeune entraîneur qui en est à ses premiers pas dans les séries de fin de saison. Or, peu importe le résultat du match, je vais avoir vécu une expérience enrichissante, a déclaré **Guy Carbonneau**, hier matin. Le job d'entraîneur te force à toujours chercher à apprendre.»



Ça se poursuit !

Le Canadien se regroupe et remporte le septième match 5-0

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

MONTRÉAL - Richard Desjardins avait raison. Dans son spectacle «Live» au Club Soda, il souligne qu'éliminer les Bruins au printemps et les chansons à répondre sont des traditions chez nous.

Ces deux traditions ont été respectées.

Mené par Carey Price qui a repoussé les 25 tirs des Bruins pour réaliser son deuxième jeu blanc de la série, le Canadien a remporté une victoire de 5-0. Victoire qui confirme la 24e élimination des Bruins par le Canadien en 31 duels opposant ces deux rivaux.

Et les chansons à répondre?

Les Olé! Olé! Olé entonnés après les buts de Mike Komisarek, Mark Streit, les deux d'Andrei Kostitsyn et celui de son frère Sergei tout comme les arrêts du jeune Price ont fait vibrer le Centre Bell toute la soirée.

Et une fois la victoire confirmée, on aurait juré que les chants des partisans, qui quittaient le Centre Bell triomphants, étaient appuyés par l'écho venant des quatre coins du Québec où les célébrations battaient également leur plein.

«C'était magique d'entendre les encouragements des partisans», a d'ailleurs reconnu Christopher Higgins après la victoire.

Bruyants du début à la fin de la rencontre, les partisans ont particulièrement poussé leur équipe en milieu de deuxième période après que Mark Streit eut haché finement la défensive des Bruins pour donner les devants 2-0 au Canadien en déjouant habilement Tim Thomas.

Ce but a été salué par une longue ovation. Plusieurs autres ont suivi, dont la dernière qui a survolé la dernière minute de jeu et les célébrations qui ont suivi la victoire.

Price s'impose dès le début

Parce qu'ils avaient marqué dix buts à ses dépens lors des deux derniers matchs, les Bruins avaient un plan bien établi amorcer le match avec force, marquer le premier but et déstabiliser le jeune gardien.

Ils l'ont fait. Sauf que c'est Price qui a eu le dessus. Il a volé deux, voire trois buts, aux Bruins en première période alors que Mike Komisarek a profité d'un coup de chance pour donner les devants 1-0 à son équipe.

«On ne gagne pas la Coupe Stanley sans traverser d'épreuves. J'ai connu des bons matchs, j'en ai connu des moins bons, mais l'important est d'avoir gagné celui qui fait la différence. Cette grosse victoire moussera notre confiance en vue de ce qui nous attend», a lancé le jeune gardien du Canadien.

Au fait qu'est-ce qui attend le Canadien?

On ne le sait pas encore.

Parce qu'ils ont enfilé quatre buts sans riposte pour remporter une victoire de 4-2 aux dépens des Flyers de Philadelphie, hier soir, les Capitals de Washington ont forcé la tenue d'un septième match qui sera disputé ce soir dans la capitale américaine.

Si les Flyers l'emportent, ils seront à Montréal jeudi. Si les Capitals l'emportent, le Canadien recevra la visite des Rangers de New York.

Koivu et Kovalev réunis

Même s'ils ont laissé fondre des avances de 2-0 et de 3-1 dans la série, les joueurs du Canadien sont débarqués confiants au Centre Bell, hier.

«Vous pouvez ne pas me croire, mais nous savions que nous allions gagner. Nous n'avions qu'à jouer le match que nous avons joué ce soir», a indiqué Higgins qui s'est retrouvé au sein d'un nouveau trio composé par Guy Carbonneau.

Un trio au sein duquel Saku Koivu et Alex Kovalev ont été réunis.

«C'était une belle surprise de me retrouver avec eux, a poursuivi Higgins. Quand tu joues avec des gars comme eux, il est impossible de ne pas obtenir des tirs au but, des occasions de marquer.»

Auteur du but gagnant, Mike Komisarek tenait surtout à louanger la force de caractère et le calme de Price

«Carey ne cessera jamais de m'impressionner. À 20 ans, il affiche la confiance et le calme d'un vétéran de 10 ans. Peut-être qu'il a mal paru lors des deux dernières rencontres, mais ce soir, il a pris les moyens pour gagner. C'est ce qu'on attend d'un gardien élite», a lancé Komisarek.

Quant à son but, un but qu'il a marqué après que son tir eut dévié sur la lame du bâton de Petteri Nokelainen, Komisarek en riait.

«Qu'il soit beau, laid ou chanceux, un but c'est un but. Quand je raconterai à mes enfants que j'ai déjà marqué le but gagnant dans un septième match pour éliminer Boston, je leur dirai peut-être que je l'ai fait avec un plomb qui s'est logé dans la lucarne. Mais ce soir, ça ne change rien.»

C'est congé pour tout le monde chez le Canadien aujourd'hui. ❑

Mise O Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
SOCCER
Pour les matchs du 20 avril 2008
CHOIX GAGNANTS

1	La Coruna*	7	Real Madrid
2	Levante*	8	Uniao Leiria*
3	Mallorca	9	Inter Milan
4	Man. City	10	Lille*
5	Villarreal	11	Athl. Bilbao
6	Bordeaux	12	FC Porto

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
9/12	8	37,70 $
8/12	31	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le :
clubselect.loto-quebec.com

Sommaire

Boston 0 Montréal 5
Première période
1. Montréal, Komisarek 1 (Kovalev, Koivu) 3:31
Pénalités — Brisebois Mtl 10:40, Markov Mtl 13:48, Stuart Bos 17:02.
Deuxième période
2. Montréal, Streit 1 (Lapierre, Kovalev) 10:45
3. Montréal, A. Kostitsyn 2 (S. Kostitsyn, Hamrlik) 15:13
Pénalités — S. Kostitsyn Mtl 7:04, Chara Bos 13:12, Kovalev Mtl 18:55.
Troisième période
4. Montréal, A. Kostitsyn 3 (Brisebois) 17:58 (an)
5. Montréal, S. Kostitsyn 3 (Plekanec, A. Kostitsyn) 19:52
Pénalités — Bouillon Mtl 1:22, S. Kostitsyn Mtl 4:47, Ference Bos 6:36, Savard Bos 16:24.
Tirs au but

Boston	11	6	8	—	25
Montrea	8	17	10	—	35

Gardiens — Boston: Thomas (P,3-4); Montréal: Price (G,4-3)
Avantages numériques — Boston: 0-6; Montréal:.1-4.
Arbitre — Kevin Pollock, Bill McCreary. **Juges de lignes** — Jean Morin, Pierre Racicot.
Assistance — 21,273.

La troupe de Claude Julien peut quitter la tête haute

«Je suis fier de ces gars-là»

PIERRE LADOUCEUR
La Presse

MONTRÉAL - Les Bruins ont une belle tradition. Mais au cours des dernières années, l'équipe était tombée en défaveur auprès de leurs amateurs, ayant été exclue des séries au cours des trois dernières saisons.

«La flamme du hockey a été ravivée à Boston où nous devons faire face à une vive compétition de la part des Red Sox, des Patriots et des Celtics, des équipes gagnantes», a affirmé Claude Julien en conférence de presse, hier, après l'élimination de son équipe.

«Je suis extrêmement fier de ces gars-là qui n'ont jamais abandonné lorsqu'on accusait un retard de 1-3 dans la série. Même ce soir, les gars ont fourni l'effort jusqu'à la toute fin», a ajouté Julien.

Les Bruins sont partis de loin non seulement dans cette série, mais également en saison régulière. Cette équipe qui avait été exclue des séries l'an dernier s'est battue avec acharnement pour confirmer sa place en toute fin.

«Je sais que les blessures font partie d'une saison, mais je sais très bien que nous sommes une meilleure équipe avec Patrice Bergeron et Chuck Kobasew. Par contre, l'absence de ces joueurs a permis à des jeunes de faire leur place. Milan Lucic a fait l'équipe à l'entraînement, mais on ne prévoyait pas une progression aussi rapide de sa part. Il a joué sur le premier trio (avec Marc Savard et Phil Kessel) et il méritait d'être sur cette ligne», a noté Julien.

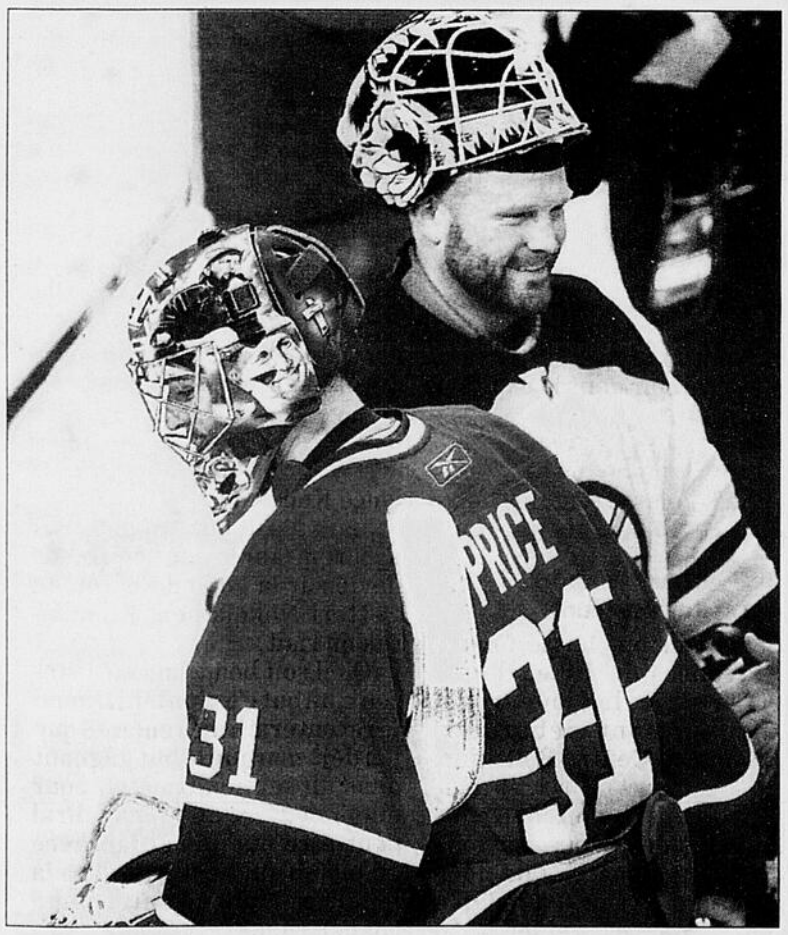
L'entraîneur des Bruins a vanté les mérites du Canadien en bout de ligne en disant qu'ils avaient joué un bon match, tout en effectuant quelques ajustements. Ils ont surtout modifié leur approche face à Zdeno Chara.

«Ils ont arrêté notre jeu de puissance (0 en 6). Dans mon cas, ils ne m'ont jamais offert une allée pour lancer au filet. De plus, en marquant le premier but ainsi que le suivant en période médiane, le Canadien nous a forcés à sortir de notre jeu. Il y a une limite à la patience. Avec un recul, on devait prendre des chances et le Canadien en a profité sans vraiment avoir à faire d'efforts particuliers. Ils remettaient la rondelle en zone centrale et ils attendaient qu'on se fasse prendre hors position», a expliqué Chara, qui a marqué l'un des trois buts des Bruins lors de leurs 30 avantages numériques au cours de cette série.

«C'est la raison de ce revers. Si on avait été en mesure de profiter de nos chances en première période, l'histoire aurait certes été différente. Par contre, la fatigue physique et mentale n'a pas été un facteur. De toute façon, on a été en mode séries depuis la mi-février. On l'a été lors des six premiers matchs. Ce n'est pas au septième match qu'on allait ressentir la fatigue», a conclu Chara.

À ce sujet, Marc Savard a apporté un point intéressant: «Le premier but n'a pas changé notre attitude. Après tout, le Canadien avait marqué le premier but lors des deux matchs précédents. Le problème, c'est qu'on n'a pas profité de nos chances. Price a bien joué, mais on n'a pas été opportunistes».

Le mot de la fin revient toutefois à Tim Thomas qui, à l'image des Bruins, a su faire oublier ses insuccès de la saison régulière face au Canadien: «On vient de vivre une belle expérience qui a permis à notre équipe de faire un pas de géant vers l'avant. Pour le moment, la défaite fait mal. Mais, dans quelques jours, on pourra avoir une pensée positive». ❑



Auteur d'un jeu blanc, Carey Price a donné la poignée de main traditionnelle à son vis-à-vis, Tim Thomas.

(Photo La Presse)

LES RABAIS SONT ARRIVÉS

C'EST LE MOMENT DE PARTIR en Honda

TRX420FM VTT 08
- MOTEUR ST DE 420 CM³ REFROIDI PAR LIQUIDE
- TRANSMISSION À 5 RAPPORTS, EMBRAYAGE AUTOMATIQUE
- CHOIX DE TROIS COULEURS

7 899$ RABAIS DE -900$ 6 999$*

TRX500FG VTT 08
- ÉDITION CANADIAN TRAIL
- TRANSMISSION COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE HONDAMATIC
- GPSCAPE INTÉGRÉ AU TABLEAU DE BORD

10 099$ RABAIS DE -1 000$ 9 099$*

CBR125R SPORT 08
- SYSTÈME AVANCÉ D'INJECTION DE CARBURANT PGM-FI DE HONDA
- UNE MOTO SPORTIVE, AMUSANTE ET CONVIVIALE
- LÉGÈRE ET FACILE À CONDUIRE

TELLEMENT COOL! 3 499$*

OFFRES EXCEPTIONNELLES SUR MOTOS ET VTT SÉLECTIONNÉES!
OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DE MOTOCYCLETTES ET VTT HONDA DU QUÉBEC

HONDA
honda.ca

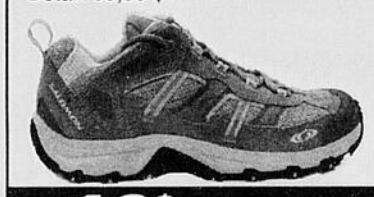
* L'événement C'est le moment de partir en Honda (l'offre) s'applique à des conventions d'achat au détail admissibles jusqu'au 30 avril 2008. Taxes, livraison et préparation en sus. Cette offre s'applique à des motocyclettes Honda 2006 et 2007 neuves sélectionnées et des VTT Honda 2007 et 2008 neufs sélectionnés. Les rabais varient de 160$ à 4 000$, selon le modèle. Jusqu'à 900$ de rabais offert sur le modèle TRX420FM et jusqu'à 1 000$ de rabais offert sur le modèle TRX500FG. ** Le rabais maximal est offert chez les concessionnaires de motocyclettes/VTT Honda participants du Canada seulement. Offre sous réserve de changement ou prolongation sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails complets et les modèles admissibles.

00734231

Le Marathon de la chaussure

Dès demain!

GRANDE LIQUIDATION

ESPADRILLES SALOMON
Salomon Puntera 2W Femme
Détail: 99,99 $
SPÉCIAL:
59,99$

40$ de rabais

ESPADRILLES SALOMON
Salomon Solaris 2 Homme
Détail: 109,99 $
SPÉCIAL:
64,99$

45$ de rabais

ESPADRILLES MERRELL
Merrel Pulse 2 Femme
Merrel Pulse 2 homme
Détail: 129,99 $
SPÉCIAL:
69,99$

60$ de rabais

De 30% à 70% de rabais
sur notre prix original†

Sur une vaste sélection de CHAUSSURES POUR ADULTES
Marche – Jogging – Multisports – Loisir
(modèles 2007)

MERRELL adidas new balance asics NIKE RBK

Plus de 3000 paires de chaussures à liquider!

Certains produits peuvent avoir été offerts à un prix moindre que notre prix original. Certains modèles pourraient ne pas être disponibles dans toutes les grandeurs.

sports experts® ATMOSPHERE SPORTS PLEIN AIR
CHICOUTIMI
Place du Royaume
545-4945

sports experts®
ALMA
Carrefour Alma
662-6513

Cette promotion de 12 jours débute le 23 avril 2008. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 23 avril au 4 mai 2008. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts et Atmosphere de la Place du Royaume feront les corrections nécessaires et en aviseront les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

00731299